

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

11 lutego 2011 r., nr 7 (1036)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
0800-66-66-66

Biurowo Wojciecha Filemonowicza
Os. Górali 23, Dom Kombatanta
piętro II

Bezpłatne porady prawne
Gzw. 16.00-17.30.
(boczne wejście Os. Górali 24, parter)
Porady obywatelskie
Gzw. 16.00-17.30.
*SOCJALDEMOKRACJA
POLSKA

stłoneczna
APTEKA
CENTRUM MEDYCZNE
KRAKÓW NOWA-HUTA UL. UJASTEK 3

CZYNNA
PON.-PIĄTEK **7 - 20** SOBOTA **8 - 15**

ZAPRASZAMY DO NASZYCH APTEK

- KRAKÓW, Al. Pokoju 4
- KRAKÓW, ul. Stradomska 15
- KRAKÓW, ul. Galia 24
- KRAKÓW, ul. Aleksandry 3 B
- KRAKÓW, ul. Gen. Nila 14
- WIELICZKA, ul. Szpunara 20A
- NOWY TARG, ul. Szpitalna 14

**NAJNIŻSZE
ceny leków
w Nowej Hucie**

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Aleja Róż po zimie	➔ str. 2
Składowiska huty bezpieczne	➔ str. 5
Z mistrzejowickich pól do świętości	➔ str. 10
Żerowali na ludzkiej życzliwości	➔ str. VI TV

Fakty i mity o Nowej Hucie

Czytaj na str. 3



Fot. Lukasz Klimek

14 lutego
WALENTYNKI
W BARBAKANIE
♥ Zadzwońcie **196-61**
♥ Podajcie swoje imiona
♥ Jedzcie w dwoje
KURS GRATISOWY
(do 25 zł)

196-61
TAXI
BARBAKAN
0800 400 400

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Babeczki cytrynowe DrOetker 5,50 - 2,29
- ✓ Ogórki konserwowe Plak 0,91 2,99
- ✓ Paluszki duo Lajkonik 200 + 250 g 5,45 - 4,69
- ✓ Pierniki uszaki Kopernik 200 g 3,95 - 2,99
- ✓ Chrupki kukurydziane USA 200 g 1,09

OS. PIASTÓW 60
INTROLIGATOR
Centrum B, bl. 7
www.oprawaksiazek.pl

www.e-zikoapteka.pl

ZIKO APTEKA

Ostrowo przy antykoncepcji doustnej!

ASEQUIRELLA
20 tabletek
suplement diety

10,99

CENY HURTOWE

os. Urocze 1 • os. Jagiellońskie 19 • os. Piastów 60
pon.-pt. 8:00-22:00, sob. 8:00-18:00

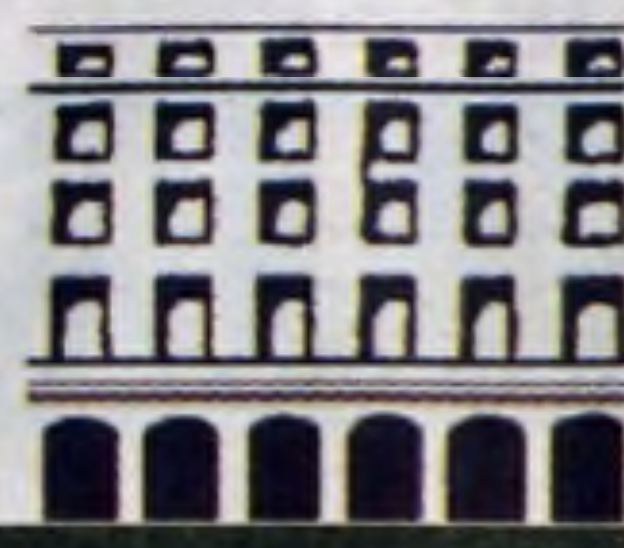
INFOLINIA: 801 003 330, dla gsm: 126 875 747 | pon.-pt. 10:00-18:00



„Tomex” czynny dłużej
pn.-pt. do 18, sb. do 16



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek (14.02) w godz. 10–11 dyżurować będzie red. Jan L. Franczyk.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Roman ADAMCZYK, lat 75
Józef BAKALARSKI, lat 90
Zofia BUŁA, lat 62
Janina CZELUŚNIAK, lat 78
Augustyn DŁUGOSZ, lat 76
Stanisława DŻWIGAŁA, lat 61
Maria GŁOWACKA, lat 74
Marcin GÓRKA, lat 25
Józefa FIRLEJ, lat 79
Tadeusz KIJANIA, lat 75
Kazimiera KRESTIAN, lat 90
Cecylia KWIATKOWSKA, lat 68

Jerzy MAŚLAK, lat 65
Fryderyk MICHALIK, lat 84
Władysława PAŁKA, lat 76
Jan PISKORZ, lat 59
Marian POMORSKI, lat 88
inż. Andrzej PTAK, lat 85
Leokadia SABAT, lat 78
Piotr SAPAŁA, lat 42
Eugeniusz SOKOŁOWSKI, lat 61

Wiktoria SUSZEK, lat 89
Miroslaw WALASEK, lat 48
Maria WIECZERZA, lat 69
Krzysztof WILK, lat 64
Stanisława WYSZYŃSKA, lat 96
Henryka ZIĘTARA, lat 60

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Miejsce bez duszy

ALEJA RÓŻ PO ZIMIE



Granity nie wytrzymały mrozu czy uderzeń desek?

... i do poprawki. Czytelnicy zwracają uwagę na stan nawierzchni Alei Róż, w jej pierwszym odcinku. Postanowiliśmy się przyjrzeć jej dokładniej, ale już dochodząc do Alei od strony skweru Placu Centralnego, w rejonie przejścia dla pieszych i linii tramwajowej natykamy się na wiele zniszczonych płytek chodnikowych. Podobne ubytki można zauważyć zmierzając od dawnej Cepelii w stronę Alei Solidarności. Gdy przyjrzeć się uważnie, to wykonawcy nowej powierzchni placu sfuszerowali detale; wszystkie kolumny podcieni wydają się zawieszone w powietrzu, bo ich obramowania zostały wykonane niedbale, albo wcale ich nie ma i w tym miejscu powierzchnia chodnika załamuje się, jak choćby od strony bankomatu.

Nie wiemy, czy to zła jakość marmurowych wstawek w kształcie gwiazd, czy też mocna eksploatacja przez deskarzy, a może po prostu mróz, rozsądził i wyszczerbił wiele marmurowych elementów.

Gdy pytaliśmy o ewentualne poprawki w Zakładzie Infrastruktury Komunalnej i Transportu zapewniono nas, że inspektorzy na bieżąco sprawdzają stan

chodników przy al. Róż i w razie wykrycia nieprawidłowości zlecają poprawki i remonty.

Z ostatnich obserwacji wynika, że sytuacja poprawia się. Na wiosnę planuje się dokładniejszą inspekcję chodników i naprawę usterek. Na większe prace (gruntowny remont) w tym momencie nie mamy przyznanych pieniędzy, niemniej staramy się je pozyskać. Jeśli się okaże, że kwota potrzebna do wykonania modernizacji zostanie nam przyznana to automatycznie ruszymy z robotami – powiedziano nam w biurze Rzecznika Prasowego.

Nadal warto się zastanawiać, co zrobić z tak dobrze zakomponowaną w kompleks mieszkaniowy, a jednocześnie centralną dla niej przestrzenią publiczną? Mieszkańcy narzekają, że Aleja Róż jest bez duszy. Chyba ten stan niewiele poprawią obłe kwietniki, które ostatnio zauważyliśmy pomiędzy murkami ze światłem. Może jest to pomysł, by chociaż w aranżacji przestrzeni coś się działo. Aleja Róż na tym odcinku nadal jest głównie miejscem pokonywanym szybko w drodze do i od tramwaju.

(l)



Nowy pomysł na aranżację Alei Róż?

PRZYBYWA NOWOHUCIAN

Wśród statystyk podsumowujących rok 2010 nie może zabraknąć tych dotyczących mieszkańców Nowej Huty. By określić jak zmienia się mapa demograficzna osiedli wchodzących w skład starej, rozległej dzielnicy potrzebne byłyby zapewne osobne badania, ale dane rejestrowane w Urzędzie Stanu Cywilnego w os. Zgody także, co nieco na ten temat mówią.

I tak z zadowoleniem możemy odnotować, że w Szpitalu im. Żeromskiego, w Szpitalu im. Rydygiera i Ujastek na świat w roku ub. przyszło więcej dzieci niż rok wcześniej. O ile w 2009 zarejestrowano w Urzędzie Stanu Cywilnego w os. Zgody 7709 urodzin, to w 2010 było ich 8048.

Mamy więcej dzieci, ale zmniejszyła się liczba zawartych małżeństw: w roku 2009 zawarto ich 1013, natomiast w roku minionym – 913. A więc na małżeńskim kobiercu stanęło o 100 par mniej! Czy to efekt popularności wolnych związków i kilkuletniego dojrzenia do ich legalizacji? – trudno powiedzieć, ale z drugiej strony nadal rezerwacji sal weselnych dokonywać trzeba co najmniej z rocznym wyprzedzeniem.

Jak wynika z urzędowych statystyk,

często przy rejestracji urodzonego dziecka, jego rodzice zapytani o ślub odpowiadają, że ślub będzie jak będą pieniądze. Młodożeńcy są też dzisiaj nieco starsi niż przed kilku laty. Teraz częściej ich wiek oscyluje w okolicach 30 lat.

Statystyki niestety potwierdzają na razie to, że Nowa Huta nam się starzeje. Decyduje o tym historia. Do Nowej Huty u jej początków przyjeżdżali przede wszystkim młodzi ludzie, w zbliżonym wieku. Tu zakładali rodziny, a teraz przeżywają tu swoją starość. W ostatnich latach liczba zgonów utrzymuje się niemal na tym samym poziomie: w roku 2009 – w statystyce Urzędu Stanu Cywilnego w os. Zgody odnotowano 2145 zgonów, w roku 2010 – 2143.

(l)

OGRODY WIEDNIA

W poniedziałek, 14 lutego br. o godz. 13.00 w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida odbędzie się kolejne spotkanie z cyklu „Poznajemy ogrody”. Tym razem o ogrodach Wiednia mówić będzie dr Maria Lankosz-Mróz z Ogrodu Botanicznego Uniwersytetu Jagiellońskiego. Wstęp wolny.

(f)

ZAGADKI ZABŁOCIA

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida zaprasza w środę 16 lutego br. o godz. 17.00 na otwarte spotkanie społecznych opiekunów zabytków. W trakcie spotkania Maciej Miezan, historyk sztuki i pracownik Muzeum Historycznego Miasta Krakowa będzie opowiadał o zagadkach Zabłocia.

(f)

W 80 historii do-o-koła życia

CZY MIŁOŚĆ JEST OPOWIEŚCIĄ?

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, (os. Górali 5) zaprasza we wtorek 15 lutego br. o godz. 18.00 na kolejny wykład psychologa dr Urszuli Tokarskiej z cyklu *W osiemdziesiąt historii do-o-koła życia pt. Czy miłość jest opowieścią?*

Miłość – podobno powiedziano już o niej wszystko... To dlaczego nie tylko wszystkiego o niej nie wiemy, ale biegniemy czym prędzej na kolejny wykład jej poświęcony? Nasłuchaliśmy się w dzieciństwie bajek o księżniczkach oczekujących albo gorliwie poszukujących swojego księcia, na oglądaliśmy filmów wszelakich, na-dyskutowaliśmy po nocach... Jesteśmy w odniesieniu do tego wątku w życiu bardziej bądź mniej szczęśliwi... Amerykański psycholog Robert Sternberg przekonuje, w kla-

sycznej już dziś książce *Miłość jest opowieścią*, że dopiero wówczas, kiedy zaczął interpretować i badać fenomen miłości w kategoriach narracyjnych (traktując ją jako jedną z historii budujących bardziej pojemną Opowieść Życia) nie tylko lepiej ją zrozumiał, ale też zaczął osiągać większe sukcesy w jej „leczeniu” (terapii małżeństw i par) – mówi, zachęcając do udziału w wykładzie, dr Urszula Tokarska. Wstęp wolny.

(mh)

NACIĄGNIĘTA „NA WNUCZKĘ”

7 stycznia do mieszkającej na os. Górali starszej pani zadzwoniła kobieta. Przedstawiła się, że jest jej wnuczką i pilnie potrzebuje pieniędzy na notariusza. Sama nie może przyjść, przysłała koleżankę. I przysłała. A babcia przekazała koleżance pieniądze, które trzymała na czarną godzinę: 4600 zł, 500 dolarów i 1750 euro. Wnuczka nie była prawdziwa, koleżanka nie była prawdziwa. Prawdziwa była babcia i jej oszczędności, które zniknęły wraz z oszustkami.

(jdz)

DYŻUR CAŁODOBOWY

www.karawan.pl

☎ 12 658 21 11

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
8.00 - 20.00

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00

KARAWAN GRUPA

FIRMA POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY

☎ 12 686 61 45

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 68 80
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta

Regulacja Stanów Prawnych Grobów / Porady prawne - tel 0602 47 44 00

Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

Reprezentujemy Rodzinę w urzędach

CYKL NOWOHUCKICH KONCERTÓW

30,85% – otwarcie muzeum w Podziemiach Rynku Głównego, 22,53% – koncerty z cyklu „Nowa Huta. Dlaczego Nie?!”, 10,93 % – żałoba po śmierci Jana Pawła II – to zdaniem internautów, biorących udział w sondzie na stronie www.krakow.pl, najważniejsze wydarzenia minionej dekady w Krakowie.

W sumie w sondzie wzięło udział 6586 osób z tego 2032 osoby głosowały na Podziemia Rynku, 1484 – na projekt „Nowa Huta. Dlaczego Nie?!”, a 720 na wydarzenia, które miały miejsce po śmierci Jana Pawła II.

Na kolejnych miejscach znalazły się: pogrzeb Pary Prezydenckiej na Wawelu (554 głosy), przebudowa płyty Rynku Głównego i ulic w ścisłym centrum Miasta (424 głosy), przebudowa stadionów piłkarskich w Krakowie (352 głosy), Festiwal Sacrum Profanum (315 głosów), budowa Pawilonu Wyspiańskiego (303 głosy), budowa Centrum Rozwoju Com-Com Zone (244 głosy) i zago-

spodarowanie Plant krakowskich (158 głosów).

Zwyczajski szlak turystyczny w podziemiach Rynku Głównego „Śladem europejskiej tożsamości Krakowa”, został otwarty 24 września 2010 roku – to unikatowy w skali światowej park archeologiczny, znajdujący się ponad cztery metry pod powierzchnią jednego z największych placów naszego kontynentu. Odkrycia archeologów w połączeniu z technologią XXI wieku – multimedialnymi instalacjami i fabularyzowanymi dokumentami – przenoszą zwiedzających w czasie i przestrzeni, przybliżają dzieje Krakowa i wielowiekowe tradycje krakowskich kupców.

Projekt „Nowa Huta. Dlaczego Nie?!”, który znalazł się na drugim miejscu, jest realizowany od 2004 roku. Organizatorami cyklu są: Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich (Dzielnice: XIV Czyżyny, XVI Bieżczyce i XVII Wzgórza Krzesławickie), Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta oraz Dzielnic XVIII Nowa Huta. Wydarzenia z cyklu „Nowa Huta. Dlaczego Nie?!” za każdym razem gromadzą kilkutyśięcną widownię. Imprezy w jego ramach odbywają się zgodnie z rytmem pór roku i nawiązują do charakteru różnorodnych przestrzeni koncertowych.

Wydarzenia, które zajęło trzecie miejsce nie da się zapomnieć, bo nie można zapomnieć rzeki ludzi i setki płonących zniczy pod oknem przy ul. Franciszkańskiej 3. Spontanicznych marszy – takich jak ten młodzieżowy, którego uczestnicy (150 tys. ludzi) umówili się poprzez internet i sms-y, 200 tys. rozdanych żałobnych znaczków, tłumów na mszach świętych i

okolicznościowych koncertach. W pamięci na dłużej niż kolejne dziesięć lat zostanie z pewnością widok ponad pół miliona osób, które zgromadziły się na krakowskich Błoniach, żeby wspólnie, na ogromnych telebimach, obejrzeć transmisję z pogrzebu Jana Pawła II w Rzymie.

Najważniejsze wydarzenie dekady to plebiscyt, w którym udział mógł wziąć każdy bez względu na wiek i miejsce zamieszkania. Był tylko jeden warunek – odpowiedzi musiały dotyczyć Krakowa i wydarzeń z lat 2001-2010. Propozycje można było zgłaszać w następujących kategoriach: kultura; sport; architektura i przestrzeń publiczna; inwestycje; wydarzenie, które przejdzie do historii. Lista 10 wydarzeń została utworzona na podstawie zgłoszeń, które internauci przesyłali na adres konkurs.mk@um.krakow.pl. W sondzie można było głosować od 20 do 31 stycznia 2011 roku.

(KF, JK, D)

W styczniu spotkałem kilka osób, które opowiedziały mi o swojej dramatycznej sytuacji mieszkaniowej. Wszystkie mieszkają w tzw. zasobach mieszkaniowych gminy i – mówiąc w skrócie – u każdej

Tydzień Bezradność biedy

z tych osób, z różnych powodów, powstała zaległość w opłacaniu czynszu. Potem poszło lawinowo. Sąd, komornik, naliczone odsetki i koszty sądowe, które w niektórych przypadkach stanowią prawie połowę zadłużenia. Osoby te wychowują małe dzieci. Ledwo wiążą koniec z końcem i wszystkie zarobione grosze wydają na jedzenie. W tej sytuacji, o spłacie długu sięgającego kilkunastu, a nawet kilkudziesięciu tysięcy złotych, nie warto nawet marzyć. Oczywiście wszystkim grozi eksmisja. Problem jednak w tym, że ich zadłużenie powstało nie w wyniku przepicia majątku, tylko jako skutek strukturalnej biedy, braku pracy, a czasami niezaradności. Trudno więc takie rodziny wyrzucać na bruk – tym bardziej, że brak meldunku tylko pogorszy ich sytuację. Co zatem robić? Przyznać im wszystkim lokale socjalne? Także tym, którzy dzisiaj w kilka osób gnieźdzą się na 20 metrach kwadratowych? Przecież oni, tak naprawdę, już mieszkają w lokalach socjalnych.

Zdaję sobie sprawę z tego, że miasta nie stać na fundowanie ludziom darmowych mieszkań. Zdaję też sobie sprawę, że bardzo trudno będzie znaleźć satysfakcjonujące wszystkich rozwiązanie. Ale jakieś wyjście z tej patowej sytuacji znaleźć się musi.

Jan L. FRANCZYK

Zrozumieć miasto

FAKTY I MITY O NOWEJ HUCIE

Kolejne spotkanie z cyklu „Zrozumieć miasto” było odsiewaniem plew mitów od ziaren prawdy o Nowej Hucie. Jego gośćmi byli autorzy wystawy „Nowa Huta 1949 +” w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa Oddział Dzieje Nowej Huty – Maria Lempart i Paweł Jagło oraz twórcy programu „Posadzeni” – Tomasz Urynowicz, Marcin Bzyk i Maciej Glas – TVNET.

Pomysłodawcą i gospodarzem spotkań z cyklu „Zrozumieć miasto” jest Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Idea realizowana jest od 2009 roku, do tej pory odbyło się już 17 takich spotkań. Do udziału w nich organizator zaprasza przede wszystkim mieszkańców Nowej Huty, oraz liderów działających na terenie dzielnicy instytucji, organizacji oraz podmiotów gospodarczych. Spotkania poruszają tematy związane z rewitalizacją w obszarze architektury, gospodarki, zagospodarowania przestrzennego, projektowania zieleni, kultury, bezpieczeństwa, funkcji społecznych, działalności instytucji, strefy mieszkaniowej, turystyki i zagospodarowania wolnego czasu; promocji. Można zaryzykować stwierdzenie, że każda sfera nowohuckiego życia była lub będzie omówiona na spotkaniu z cyklu „Zrozumieć miasto”. A wszystko po to byśmy mogli naszą dzielnicę lepiej poznać – zrozumieć a następnie rozsądniej zagospodarować – rewitalizować. – Spotkania z cyklu Zrozumieć Miasto cieszą się dużym zainteresowaniem i są platformą wymiany informacji oraz dyskusji nt.

najistotniejszych problemów NH, kierunków jej rozwoju, a także Lokalnego Programu Rewitalizacji dla obszaru „starej” Nowej Huty – mówi Małgorzata Hajto, z Działu Projektów i Relacji Publicznych Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida. Temat ostatniego spotkania, które odbyło się 31 stycznia, brzmiał „Nowa Huta – fakty i mity”. Jego gośćmi byli autorzy wystawy „Nowa Huta 1949 +” w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa Oddział Dzieje Nowej Huty – Maria Lempart i Paweł Jagło oraz twórcy programu „Posadzeni” – Tomasz Urynowicz, Marcin Bzyk i Maciej Glas. Spotkanie prowadzili Marta Kurek – Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida i Karol Janas – Instytut Rozwoju Miast. Na początku przedstawione zostały najbardziej powszechne mity na temat Nowej Huty m.in.: że jest miejscem niebezpiecznym, że powstała „na łożść Krakowowi”, że jest miastem komunizmu, miastem bez Boga, że jest jednolita i jednorodna. Dla przeciwwagi zaproszeni goście przedstawili kilka faktów na temat naszej dzielnicy. Zebrani usłyszeli parę słów o wystawie

„Nowa Huta 1949+” oraz obejrzeli kilka odcinków „Posadzonych”. Muzealna wystawa i innowacyjny projekt, formy z pozoru różne, służą tej samej sprawie – obalają mity na temat Nowej Huty, pozwalają lepiej poznać tę dzielnicę i jej mieszkańców. Jak podkreślił Maciej Glas – współtwórca „Posadzonych”: „ta produkcja to narzędzie do prostowania opinii o naszej dzielnicy”. Zapraszani, na symboliczną ławeczkę na Placu Centralnym, goście opowiadają o swoim stosunku do NH, o jej walorach i życiu jakie tu wiodą. Patrząc na „Posadzonych” można dowiedzieć się jaka jest dziś Nowa Huta. Z kolei wystawa „Nowa Huta 1949+”, która jak mówią jej twórcy podaje odbiorcom „Nową Hute w pigułce” przedstawia fakty historyczne z początków istnienia tej dzielnicy, a nawet sprzed 1949 r., które obalają mity o Nowej Hucie. Jest historia nowohuckich kościołów, historia Lenina i opisy zdarzeń z lat 50., 60. i 70., które pozwalają zobaczyć Nową Hute taką jaką jest naprawdę. Okazuje się, że ludzie chcą szukać prawdy o tej dzielnicy. „Posadzeni” mają coraz liczniejsze grono wielbicieli. Wystawa cieszy się dużym zainteresowaniem. – Od momentu jej otwarcia zauważyliśmy nie tylko wzrost liczby osób odwiedzających nasze Muzeum, ale również znaczne wydłużenie czasu zwiedzania. Zdarzają się osoby,

które na oglądaniu tej wystawy spędzają kilka godzin – powiedział Paweł Jagło. Zaproszeni na spotkanie do O.K im C.K Norwida mieszkańcy Nowej Huty chętnie podjęli dyskusję na temat nowohuckich mitów, na temat jakości życia w Nowej Hucie i wspólnych planów na przyszłość. Okazało się, że znacznie chętniej spoglądają w przyszłość niż oglądają się za siebie. Bo jak powiedział w jednym odcinków „Posadzonych” Tomasz Urynowicz: – Chodzi o to żebyśmy przestali się spierać o to jaka Huta była, bo słyszeliśmy różne opinie: że była dobra, że była zła, że przyjechali ją budować za karę, albo że była ziemią obiecaną. Ale teraz ważne żebyśmy mieli wspólną wizję przyszłości a do tego trzeba porozmawiać, a ławeczka jest miejscem, które się z rozmową kojarzy. Chcemy z ludźmi rozmawiać, chcemy pokazać ludzi, którzy mieszkają w Nowej Hucie i to co jest w nich najlepsze. Takim miejscem jest ławeczka, takim miejscem jest Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida i spotkania z cyklu „Zrozumieć miasto”, spotykamy się, rozmawiamy, łączymy siły, wymieniamy poglądy. Siłą Nowej Huty jesteśmy my jej mieszkańcy i dobrze, że chcemy wziąć jej los w swoje ręce. Zapraszam już dziś na następne spotkanie z cyklu „Zrozumieć miasto”, dodatkowe dane na stronie www.okn.edu.pl.

AE

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o.,
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

ALEKSANDRA GOŠKO

Została Miss Nowej Huty 2010 roku w konkursie zorganizowanym przez naszą redakcję oraz Agencję „Rores Models”. Urodziła się w Przemysłu przed 18 laty. To spod Podkarpacia pochodzą jej rodzice i najbliżsi krewni. Jednak już w drugim roku życia zjechała wraz z rodzicami do Nowej Huty. Mama Dorota podjęła pracę w Stacji Krwiodawstwa i Krwiolечnictwa, a tato Dariusz w Internacie dla Głuchoniemych, a obecnie pracuje w bankowości. Dzięki krewnym związanym z naszym miastem, zamieszkali w Nowej Hucie w os. Szkolnym, gdzie do dzisiaj mieszkają. Ukończyła szkołę podstawową nr 88 w os. Szklane Domy. Tam trenowała mini basket. Jak sama twierdzi zawsze była aktywna i już w tej szkole



działała w samorządzie szkolnym, zostając w klasie szóstej jego przewodniczącą. Później podjęła naukę w Gimnazjum 46 w os. Teatralnym wchodzącym w skład Zespołu Szkół Sportowych. Tam podjęła naukę w klasie DSD (Deutsches Sprachdiplom) z poszerzonym językiem niemieckim zdobywając pierwszy certyfikat językowy i tu działała aktywnie w samorządzie szkolnym, zostając w III klasie jego „głową”. Później podjęła naukę w renomowanym LO nr II im. Króla Jana III Sobieskiego – popularnym „Sobku”. Tutaj obecnie pobiera nauki w III klasie maturalnej. Kontynuuje naukę w systemie DSD i obecnie jest na etapie uzyskania kolejnego certyfikatu. Działa aktywnie w duszpasterstwie swojej parafii Matki Boskiej Częstochowskiej w os. Szklane Domy. Należy do Wspólnoty Neokatechumanalnej założonej kiedyś przez o. Niwarda Karsznę. Jeszcze w gimnazjum wstąpiła do szkolnego chóru, jednak obecnie swoją pasję rozwija w zespole wokalnoinstrumentalnym „Canticum Glorae”, prowadzonym przez Kingę Puchalską. Występują w składzie dziewięcioosobowym w przeglądach międzyparafialnych oraz regionalnych. Swoje umiejętności wokalne wykorzystwała w konkursie Miss Nowej Huty prezentując piosenkę Hanny Banaszak „Ja dla pana czasu nie mam”. Nie tylko tymi umiejętnościami, ale oryginalną urodą pozyskała jury, które wybrało ją Miss Nowej Huty Anno Domini 2010. Do konkursu dała się namówić koleżance Marzenie. To ona wskazała na ich wspólną koleżankę z gimnazjum Agnieszkę Zielant – „pierwszą odważną”, która wzięła udział w konkursie, zostając zresztą Miss Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”. Dzięki internautom oraz Czytelnikom „Głosu” znalazła się w finale konkursu i założyła koronę... Wystąpiła ostatnio w jednym z castingów na modelkę, lecz obecnie woli skupić się na nauce (zdać dobrze maturę i dostać się na wymarzoną Akademię Górniczo- Hutniczą) nie wykluczając jednak kariery modelki.

Jest bardzo kreatywną osobą o artystycznej duszy, chętnie zajmuję się zdobnictwem przedmiotów, czasem maluje, słuchając przy tym dobrej muzyki. Jeśli chodzi o film i książkę lubi historie z czasów II Wojny Światowej, ukazane od strony społecznej.

Jest najstarszą z trójki rodzeństwa. Ma siostrę Jagodę oraz brata Gustawa uczęszczających do Zespołu Szkół Sportowych nr 1 w os. Teatralnym. Siostra jest w gimnazjum, a brat w szkole podstawowej. Od trzech lat przyjaźni się z Damianem Cebulą, który mieszka w os. Na Wzgórzach i uczęszcza do Zespołu Szkół Gastronomicznych w os. Złota Jesień. Ten młody człowiek jest mistrzem Polski juniorów w nietypowej dyscyplinie curlingu. Do redakcji na rozmowę ze mną przybyła ze swoim ulubieńcem yorkiem wabiącym się „Wiktor”, którego uwiecznił nasz fotoreporter wraz ze swoją pania...

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. Łukasz Klimek

Restauracja w NCK
zaprasza na
**Spotkanie
Karnawałowe**

które odbędzie się 19 lutego 2011 r.
od godz. 20.00 do 5.00

Kraków, al. Jana Pawła II 232
tel. 12 357-90-80, 500-195-131

Nr 635

BIURO TURYSTYCZNE „UNI HUT” ZAPRASZA

W ofercie m.in. wycieczki:

DO WARSZAWY

...w terminie 1-3.04.2011. W progra-
mie:

Zwiedzanie Starego Miasta: Mariensztat, plac Zamkowy, Zamek Królewski – wejście do wnętrza. Katedra św. Jana, Rynek Starego Miasta, Barbakan, Mury obronne, pomnik Małego Powstańca, Nowe Miasto, Plac Krasińskich z pomnikiem Powstania Warszawskiego, Plac Teatralny. Cmentarz Stare Powązki, Spacer Traktem Królewskim: Krakowskie Przedmieście, kościół św. Anny, Pałac Prezydencki, Uniwersytet Warszawski, Plac M. J. Piłsudskiego z Grobem Nieznanego Żołnierza, Łazienki Królewskie: Zwiedzanie XVIII-wiecznego zespołu ogrodowo-pałacowego, siedziby króla Stanisława Augusta Poniatowskiego. Także zwiedzanie Wilanowa. XVII-wiecz-

nego zespołu pałacowo-ogrodowego, siedziby króla Jana III Sobieskiego. Cena dla pracowników AMP 230 zł, dla emerytów i rencistów AMP – 260 zł, pozostałe osoby – 460 zł.

DO CZARNOGÓRY

W związku z dużym zainteresowaniem wyjazdem na wycieczkę do Czar-

nogóry uruchamiamy sprzedaż dodat-
 kowego terminu 27.07–07.08.2011 (9
 noclegów) w cenie 1800 zł/os.

PROMOCJA! Rabat 200 zł/pokój przy rezerwacji do 15.02.2011 i wpłacie zaliczki 30% ceny imprezy. Dla pracowników i emerytów AMP możliwość dofinansowania do 600 zł/os. Serdecznie zapraszamy.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNI HUT” S.A.

„UNI HUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl.

W Biurze Podróży „Galeon”

PIELGRZYMKA NA BEATYFIKACJĘ JANA PAWŁA II

Biuro Podróży Galeon od lat specjalizuje się w organizowaniu pielgrzymek. Tym razem okazja jest niepowtarzalna. W ofercie „Galeonu” znalazło się kilka propozycji łączących obecność na placu św. Piotra w Watykanie na uroczystości beatyfikacji Papieża Polaka ze zwiedzaniem innych centrów religijnych Włoch: znanych i mniej znanych, np. Cascii – z sanktuarium św. Rity, patronki spraw beznadziejnych, Asyżu, Manoppello (znajduje się tam chusta z obliczem Jezusa), Loreto (domek Matki Bożej), Lanciano („cud eucharystyczny”), Padwa (zwiedzanie bazyliki św. Antoniego) i San Giovanni Rotondo (tu nawiedzenie bazyliki z sanktuarium św. Ojca Pio).

Dodatkowo termin beatyfikacji łączy się z majowymi dniami wolnymi.

Rzym, Loreto, Lanciano, Manoppello, S. G. Rotondo,
Asyż, Cascia, Wenecja, Padwa.

Termin: 29.04–6.05.2011 r. (8 dni); z noclegiem tranzytowym na trasie; cena 699 zł/os. + 210 EUR tj. około 1539 zł.

Rzym, Asyż, Cascia, Orvieto, Siena, Wenecja, Padwa.
Termin: 29.04–5.05.2011 r. (7 dni).

Z noclegiem tranzytowym na trasie. Cena: 499 zł/os.
+ 215 EUR tj. około 1359 zł.

Rzym, Asyż, Cascia.

Termin: 29.04–4.05.2011 r. (6 dni); z noclegiem tranzytowym na trasie); cena 499 zł/os. + 175 EUR, tj. około 1190 zł.
W sprzedaży również inne warianty pielgrzymek!

Szczegółowe programy w Biurze Podróży „Galeon” i na stronie www.galeon.krakow.pl.

Zapraszamy do współpracy organizatorów grup z parafii, firmy i organizacje oraz osoby indywidualne. **Telefony w sprawie pielgrzymki: 12 642-26-20, kom. 0511-440-930.**

Strona: www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

**Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 012 642-26-20,
tel. kom. 606-394-103.
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl**



UPADEK IMPERIUM. CZAS POLSKO-LITEWSKIEJ WSPÓŁPRACY

W XX rocznicę tragicznych wydarzeń na Litwie w styczniu 1991 r. na placu Szczepańskim w Krakowie w obecności ambasador Litwy Lorety Zakareviciene otwarta została wystawa poświęcona tym wydarzeniom. Kiedy w Wilnie połała się krew – w masakrze dokonanej przez grupę KGB „Alfa” i rosyjskich spadochroniarzy pod wieżą telewizyjną zginęło 13 osób i jeden rosyjski żołnierz, przypadkowo postrzelony przez swoich – w Polsce ruszyła fala solidarności z narodem litewskim. Przed ambasadą rosyjską w Warszawie, przed konsulatami w wielu innych miastach Polski demonstranci protestowali przeciwko imperialnej polityce ZSRR. Komisja Krajowa NSZZ „Solidarność” wydała ostre oświadczenie, potępiające akcje wojsk rosyjskich na Litwie. Transporty z medykamentami i pomocą humanitarną ruszyły do Wilna z całej Polski.

Po tragicznych wydarzeniach pod wieżą telewizyjną tysiące ludzi zgromadziło się wokół parlamentu Litwy. Do Wilna udało się wiele osób z Polski, w tym również z Nowej Huty, by wspierać Litwinów w utrzymaniu niedawno proklamowanej niepodległości. Parlamentarzystów wspierali również obecni na miejscu posłowie Obywatelskiego Klubu Par-

lamentarnego. M. Gorbaczow, już wówczas laureat pokojowej Nagrody Nobla (którą otrzymał w 1990 r.), nie odważył się jednak powtórzyć akcji spod wieży telewizyjnej. Co prawda czołgi rosyjskie otaczały budynki parlamentu, ale do siłowej konfrontacji już nie doszło. Oznaczało to klęskę imperialnej polityki Moskwy. Rozpoczął się demontaż imperium.

Wystawa na placu Szczepańskim zorganizowana została przez krakowski oddział Instytutu Pamięci Narodowej i Autonomiczny Wydział Wschodni Solidarności Walczącej. Prezentowana będzie w Krakowie do końca lutego br. Ze zdjęć, m.in. uczestniczącego w wydarzeniach wileńskich Piotra Hlebowicza z Solidarności Walczącej, można dowiedzieć się, co tam się wtedy działo. Później wystawa prezentowana będzie także w innych miastach, prawdopodobnie również w Parlamencie Europejskim, gdyż – jak stwierdził szef krakowskiego IPN, M. Lasota: „Dla Europejczyków to może być cenne źródło wiedzy o pewnym epizodzie historii, zapomnianym, a niesłychanie istotnym, o wydarzeniach, w których swój udział mieli także Polacy”.

MIECZYSLAW GIL

WIEDZA I DOŚWIADCZENIE W CENIE

W ArcelorMittal Poland rusza niebawem nowy projekt szkoleniowy pod nazwą Akademia Stali. Jego celem jest przekaz trudnej do przecenienia wiedzy, którą posiadają doświadczeni pracownicy hut, innym zatrudnionym, zwłaszcza tym z krótszym stażem w hutnictwie. Złagodzi to dotkliwe skutki występowania tzw. luki pokoleniowej. Obecnie dominują wśród hutników dwie grupy: doświadczonych hutników z kilkudziesięcioletnim stażem oraz młodych, bardzo dobrze wykształconych pracowników, którym brakuje jednak doświadczenia i praktycznej wiedzy.

Zamysł projektu zrodził się w połowie 2010 r. z inicjatywy ówczesnego dyrektora zarządzającego, Wima Van Gerve. Stroną organizacyjną i tworzeniem bazy wiedzy, która posłuży jako materiał szkoleniowy, zajmują się wyłącznie pracownicy AMP. Od strony koordynacji Akademią Stali kierują Agnieszka Koszowska z Biura COO, Jerzy Piekarczyk z Biura Rekrutacji i Szkoleń oraz Przemysław Francik z Biura Jakości i Produktu. Wiedzę i doświadczenie do Akademii Stali wniosą koordynatorzy-eksperti, wytypowani przez dyrektorów zakładów w poszczególnych obszarach produkcyjnych.

– Założeniem projektu jest organizacja szkoleń technicznych i technologicznych dla wszystkich zainteresowanych pracowników, tak aby zarówno formalna, w zasadzie podręcznikowa wiedza, jak również, a może przede wszystkim, nieformalna wiedza doświadczonych pracowników mogła być wykorzystana przez ich młodszych kolegów – wyjaśnia Agnieszka Koszowska. – Szkolenia kierowane będą także do pracowników biurowych i administracyjnych, którzy będą mogli dzięki nim lepiej zrozumieć zagadnienia technologiczne, z którymi niejednokrotnie mają do czynienia podczas wykonywania swoich codziennych obowiązków.

Ponadto projekt zakłada zwiększenie świadomości pracowników produkcji w zakresie wpływu, jaki ich decyzje wywierają na cały proces produkcyjny, a nie tylko na ich obszar. Rozumiejąc dokładnie przebieg wszystkich procesów technologicznych potrzebnych do wytworzenia wyrobów stalowych, pracownik jest w stanie globalnie spojrzeć na problemy, z którymi się zmagają, dzie-

dym poziomie zaawansowania prezentowane będą zagadnienia z wszystkich pięciu obszarów, z tym że w różnym stopniu szczegółowości.

– Uczestnikami szkoleń będą mogły być osoby z każdego obszaru organizacji po wskazaniu przez przełożonego bądź kierownika danej komórki organi-



ki czemu może bardziej kreatywnie podejść do szukania rozwiązań i usprawnień. Akademia Stali pozwoli także usprawnić proces obsadzania stanowisk w organizacji produkcji, planowania sukcesji, czyli przygotowywania następców na kierownicze stanowiska.

Szkolenia w ramach Akademii Stali podzielone będą w dwóch płaszczyznach: poziomo dla różnych poziomów zaawansowania uczestników (rozumianych jako stopień znajomości zagadnień technicznych i umiejscowienie w strukturze organizacyjnej AMP) oraz pionowo dla pięciu modułów tematycznych: koksoownictwo, wielkopiecownictwo, stalownictwo, walcowanie wyrobów długich i walcowanie wyrobów płaskich. Dodatkowo, jak nam powiedział A. Koszowska, w każdym module znajdują się tematy z zakresu ochrony środowiska, utrzymania ruchu, kontroli i energetyki. Zasadniczo na każ-

zacyjnej. Sesje szkoleniowe planujemy rozpocząć w drugiej połowie bieżącego roku – zapewnia Jerzy Piekarczyk z Biura Rekrutacji i Szkoleń.

Obecnie zespół pracuje nad modulem pilotażowym, obejmującym obszar wielkopiecowniczy.

– Dzięki pomocy i zaangażowaniu koordynatorów – Ryszarda Skowronka z dąbrowskiej piekarni, Krzysztofa Nowaka z Zakładu Wielkopiecowego w Krakowie, Wiesława Jamroza z dąbrowskich wielkich pieców oraz Przemysława Francika, który oprócz olbrzymiej wiedzy w temacie procesu spiekania posiada także doświadczenie akademickie, udało się stworzyć obszerny materiał szkoleniowy, który wymaga jeszcze tylko kilku kosmetycznych poprawek i niebawem będzie gotowy do przedstawienia pierwszym uczestnikom szkoleń – zdradza A. Koszowska.

SKŁADOWISKA HUTY BEZPIECZNE

W ostatnim czasie trafia do nas wiele pytań dotyczących osadników w rejonie Pleszowa, na których składowane są odpady uwodnione, powstające w procesach produkcyjnych krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland. Miniony rok obfitował w opady deszczu, wszyscy pamiętamy także o skutkach przerwania obwołań składowiska huty aluminium na Węgrzech. Mieszkańcy Krakowa i okolic pytają, czy odpady na nich składowane są niebezpieczne, jaki jest stan obwołań, w jaki sposób prowadzony jest nad nimi nadzór.

Podstawową sprawą, o jakiej należy pamiętać jest fakt, że odpady które trafiają na osadniki w Pleszowie są składowane zgodnie z aktualnymi decyzjami, tj. Pozwoleniem Zintegrowanym i decyzjami zatwierdzającymi Instrukcje Eksploatacji Składowisk. Jest to składowanie selektywne w oddzielnych i niezależnych działkach, tzn. na inne osadniki trafiają szlamy żelazonośne, mieszanek popiołowo-żużlowe oraz szlamy z oczyszczalni ścieków przemysłowych i chemicznego oczyszczania wody przemysłowej.

Warto także wiedzieć, że żaden z powyżej wymienionych rodzajów odpadów nie jest klasyfikowany jako odpad niebezpieczny. W przypadku szlamów żelazonośnych i mieszanek popiołowo-żużlowych osadniki podzielone są dodatkowo na kwatery. Dzięki temu z kwater aktualnie nie używanych możliwa jest bieżąca wtórna eksploatacja nagromadzonych materiałów.

A w jaki sposób prowadzona jest kontrola stanu osadników? Zgodnie z instrukcją eksploatacji składowisk kontrola w zakresie stopnia wypełnienia, stabilności obwołań i szczelności prowadzona jest jeden raz w tygodniu. W przypadku wystąpienia sytuacji nadzwyczajnych (długotrwałe opady deszczu, zagrożenie powodziowe) kontrole składowisk prowadzi-

ne są na bieżąco w zależności od potrzeb. Wszystkie wyniki tych inspekcji zapisywane są w Książkach Eksploatacji Składowisk. Zgodnie z Pozwoleniem Zintegrowanym monitoring w zakresie osiadanania powierzchni składowiska i stateczności geotechnicznej zboczy prowadzony jest raz w roku. Dodatkowo mierzy się m.in. wielkość opadów atmosferycznych, ilość i skład składowanych odpadów, skład chemiczny wód podziemnych. W przypadku zagrożenia awarią w Instrukcjach Eksploatacji Składowisk, które zostały zatwierdzone decyzjami Marszałka Województwa Małopolskiego, opisane są działania zabezpieczające, jakie należy podjąć.

To, czy eksploatacja składowisk prowadzona jest w sposób prawidłowy, sprawdza podczas okresowych kontroli Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie. Ostatnia inspekcja, która miała miejsce po katastrofie na Węgrzech w październiku ubiegłego roku potwierdziła, że składowiska w rejonie Pleszowa są bezpieczne. W raporcie można przeczytać, że w wyniku kontroli nie stwierdzono naruszeń i nieprawidłowości w zakresie sposobu składowania odpadów uwodnionych.

Przypominamy o możliwości kontaktu z Eko-Ambasadorem w sprawach ekologicznych związanych z ochroną środowiska krakowskiej huty ArcelorMittal Poland S.A. podczas codziennych dyżurów telefonicznych w godzinach od 9 do 11 oraz za pomocą e-maili.

Eko-Ambasador ArcelorMittal Poland S.A.
Jolanta Malicka
tel. 0 800 800 331 (linia bezpłatna)
zielona.huta@arcelormittal.com

Ruszyły przygotowania do rozruchu wielkiego pieca nr 5 w ArcelorMittal Poland w Krakowie.

Zgodnie z zapowiedziami, instalacja ma rozpocząć pracę 15 marca, po trwa-

Drugi z wielkich pieców w Krakowie – wielki piec nr 3 – pozostaje wyłączony z ruchu od 2008 roku. Obecnie w ArcelorMittal Poland pracują dwa wielkie piece – obydwa w dawnej hucie

PRZYGOTOWANIA DO URUCHOMIENIA PIECA

jącym od sierpnia ubiegłego roku postoju. W tym czasie wykonano niezbędny remont pieca. Wybudowano też od fundamentów nowy komin, tym razem stalowy. Trwają jeszcze prace wykończeniowe przed ponownym uruchomieniem pieca.

„Katowice” w Dąbrowie Górniczej. Ich wydajność sięga 5 mln ton surówki rocznie. Wydajność wielkiego pieca nr 5 w Krakowie to 1,3 mln ton rocznie. ArcelorMittal Poland kontroluje trzy czwarte rynku produkcji stali w Polsce.

Wielu może więcej



KRS 0000052378

Podaruj sobie 1%

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej proponuje nową formę pomocy dla Darczyńców Fundacji

W celu ułatwienia Darczyńcom załatwiania spraw związanych z uzyskaniem pomocy społecznej – Fundacja proponuje **bezpłatne porady radcy prawnego**. Porad udzielać będzie radca prawny w szczególności w zakresie wniosków o:

- ✓ ustalenie niezdolności do pracy dla celów rentowych,
- ✓ ustalenie stopnia niepełnosprawności i przyznanie świadczeń z tym związanych,
- ✓ pomoc z instytucji publicznych, np. samorządowych

Porady udzielane będą w siedzibie Fundacji, w Spółce Ujastek (dawne Centrum Medyczne) w pok. nr 218 (przy RTG) w dniu:

➤ 15 lutego 2010 r. (wtorek) w godz. 14–16.

Aby skorzystać z porady, konieczne jest wcześniejsze zgłoszenie telefoniczne do Biura Fundacji pod numerem tel. 12 290 41 58 (w poniedziałki, wtorki, środy w godz. 9–14).

Wielu może więcej



KRS 0000052378

Podaruj sobie 1%

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej zaprasza:

na bezpłatne specjalistyczne konsultacje w dniach:

14 lutego (poniedziałek):

- ✓ gastrologiczne – od godz. 17.15

15 lutego (wtorek):

- ✓ neurologiczne – od godz. 10.30,
- ✓ laryngologiczne – od godz. 11.00,
- ✓ kardiologiczne – od godz. 15.00,

16 lutego (środa):

- ✓ psychologiczne – od godz. 12.30,

17 lutego (czwartek):

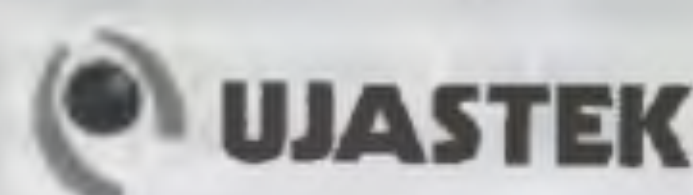
- ✓ pulmonologiczne – od godz. 9.00,

18 lutego (piątek):

- ✓ okulistyczne – od godz. 11.00
- ✓ ortopedyczne – od godz. 11.00
- ✓ kardiologiczne – od godz. 16.00,

Rejestracja telefoniczna na konsultacje odbędzie się w dniach 10 i 11 lutego br. w godz. 11.00–14.00. tel.: 787 610 696

Konsultacje będą przeprowadzane w siedzibie Ujastek Spółka z o.o. sp. k. (Kraków, ul. Ujastek 3)



PROJEKT EDUKACYJNY SP 80

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 80 pracują metodą projektu edukacyjnego. Czy warto czytać lektury szkolne? Na pewno tak. Doskonale wiedzą o tym piątklasiści ze Szkoły Podstawowej nr 80, w osiedlu Na Skarpie 8.

Podczas lekcji przeprowadzonej metodą projektu edukacyjnego, uczniowie udowodnili, że lektury szkolne mogą być ciekawe. Są pouczające, rozbudzają wyobraźnię. Czytając interesującą książkę, bardzo miło i pożytecznie spędzimy swój wolny czas. Do projektu zaczęto przygotowywać się kilka miesięcy wcześniej. Już w listopadzie, w trakcie omawiania lektury *W pustyni i w puszczy*, zainteresowani uczniowie szukali informacji dotyczących Afryki oraz problemów ukazanych w powieści. Po wspólnych spotkaniach z polonistką – Martą Machnik i wymianie informacji, ustalono, że podczas prezentacji zostaną omówione następujące zagadnienia: Przyroda Afryki – krajobrazy, zjawiska przyrody, flora i fauna, mieszkańcy Afryki – rasy, języki, wioska murzyńska i życie jej mieszkańców, strój, obyczaje, wierzenia Murzynów, podróż przez Afrykę – trasa podróży, sposób przemieszczania się, ekwipunek, osoby towarzyszące głównym bohaterom. W holi I piętra szkoły, piątklasiści przebrani w stroje mieszkańców Afryki oraz turystów zwiedzających ten kontynent, zaprezentowali wyniki swojej pracy. Dodatkowo, pod opieką nauczyciela informatyki Marty Mazur, dzieci przygotowały prezentację multi-

medialną, która była świetną ilustracją podawanych informacji. Uczniowie pokazali również wystawę *Śladami Stasia i Nel*. Były to barwne plakaty wykonane różnorodną techniką i fotografie poświęcone omawianej tematyce. Znalazły się też na niej ogłoszenia informujące o zaginięciu bohaterów, jak również kolorowe, wykonane przez dzieci, latawce z informacjami o miejscu pobytu bohaterów lektury – Stasia i Nel. Całość ubarwiała dynamiczne tańce murzyńskie w takt rytmicznej muzyki. Dzięki takiej formie nauki połączonej z zabawą, uczniowie Szkoły Podstawowej nr 80 zdobywają nowe wiadomości, ucząc się skutecznego porozumiewania w różnych sytuacjach, prezentacji własnego punktu widzenia oraz uwzględniania poglądów innych ludzi. Poprawnie posługują się językiem ojczystym i przygotowują do publicznych wystąpień, które na pewno czekają ich w przyszłości. Pokaz podobał się wszystkim zgromadzonym gościom. Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 80 zrozumieli, że obowiązkowa lektura szkolna wcale nie musi być przykrym obowiązkiem, może stać się pretekstem do świetnej, twórczej zabawy. Na pewno na długo zapamiętają tę niecodzienną lekcję. (p)

DZIECIĄTKO WŚRÓD BEZDOMNYCH

W ostatnim dniu nauki przed zimową przerwą świąteczną Gimnazjum nr 50 zaprezentowało szereg przedsięwzięć przygotowanych w ramach szkolnego projektu „Święta”.



Były to m.in. wigilie klasowe, prezentacje multimedialne przybliżające młodzieży tradycje świąteczne w krajach anglo-, niemiecko- i hiszpańskojęzycznych czy wreszcie recital kolęd reprezentowanych dla różnych kręgów ludowych. Koło teatralne „Cheruby” także miało swój udział w zapewnieniu uroczystej oprawy tego dnia, przygotowując spektakl, pt. „Pociąg zbawienia”, w którym obok tradycyjnych dla jasełek postaci pojawili się też... bezdomni. Dobrze wszystkim znane wydarzenia tym razem rozgrywały się w scenerii dworca kolejowego, natomiast powtarzające się komunikaty o odjeżdżających właśnie pociągach w doskonały sposób ilustrowały sytuację współczesnych bohaterów... wyalienowanych, nikomu niepotrzebnych i sceptycznych wobec świata, który „odjechał”, pozostawiając ich na bocznym torze. Czy komuś takiemu jak oni może udzielić się świąteczny nastrój, a może właśnie tylko oni potrafią zrozumieć opowieść o narodzinach w stajence? (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:
 ◆ Robert Barnes, *I kto tu rządzi? Poradnik dla sfrustrowanych rodziców*, Wydawnictwo Vocatio 2010. Zauważyłeś, że w wychowaniu swojego dziecka zbyt często ustępujesz, za dużo krzyczysz albo korzystasz z wymówek? Oto instrukcja, jak ustanowić w swoim domu porządek i harmonię i uniknąć walki o władzę. Kluczem do osiągnięcia tego celu jest posiadanie planu rodzinnego, w którym połączone ze sobą zostają powinności i konsekwencje, tak by twoje dziecko wiedziało, czego się od niego oczekuje.
 ◆ Natalka Babina, *Miasto ryb*, Wydawnictwo REBIS 2010. Brawurowa powieść białoruska: nad Bugiem, na ziemi brutalnie przeciętej pasem granicznym, w sielskiej wiosce Dobratycze ginie najstarsza jej mieszkanka, babcia Makrynja. Kto i dlaczego wyspał truciznę do kubka z kawą na werandzie? Czy babcia naprawdę była, jak szeptano w okolicy, wiedźmą? A jeśli tak, czy zdoła po śmierci ukarać swoich morderców i obronić wieś przed zagładą? Świetnie, reportażowo wręcz opisane realia współczesnej Białorusi zapewne zaskoczą Polaków: uczciwe, prywatne firmy, duże pieniądze, Internet pod strzechami, a z drugiej strony dynamiczna mieszkanka języków, kultur i religii, lokalna świadomość sięgająca czasów unii brzeskiej – wszystko to mocno odbiega od stereotypu smutnego, płaskiego kraju, przygniecionego polityką prowincjonalnego reżimu.
 Więcej na www.okn.edu.pl

Notowania cenowe

W „AUTO GAMIE”

W naszej nowohuckiej aglomeracji są sklepy z dobrymi tradycjami. Od 20 lat działa sklep motoryzacyjny „Auto-Gama” mieszczący się w os. Kombatanów 9. Placówka prowadzi sprzedaż części do samochodów osobowych, dostawczych i ciężarowych różnych producentów. Łącznie jest tutaj oferowanych ponad 14 tysięcy pozycji. Jest tu duży wybór części zamiennych do układów zawieszenia, kierowniczego, paliwowego, hamulcowego, różnego rodzaju łożyska, spinki, uszczelki, przewody i wiele innych części. Sprzedawane są układy wydechowe firm: „Bosal”, „Izawit”, „Płociennik”, np. tłumiki już od 50 zł/szt. Są oferowane świece zapłonowe firm NGK, BOSCH, BERN i ISKRA od 6 zł/szt., a przewody wysokiego napięcia firm SENTECH i JANMAR są w cenie od 30 zł za komplet. Na stanie sklepu jest ok. 400 sztuk różnych rodzajów filtrów powietrza, paliwa, oleju, przeciwpylowych w cenie już od 4,50 zł za filtr paliwa. Sporo jest płynów i koncentratów do chłodziw od 9,60 zł za jednolitrową butelkę do 66 zł za pięciolitrowy koncentrat. W ofercie sklepu są oleje znanych firm takich jak: BP, CASTROL, ELF, FORD, GM, MOBIL, MOTOCRAFT, LOTOS, ORLEN, SELENIA, VS, VALVOLINE od 47 zł za mineralny do 216 zł za 51 TOTAL 5W40.

Zima jeszcze wróci, a zatem polecamy zakup w tej placówce akumulatorów CENTRA EXIDE już od 167 zł. Płyny zapachowe do spryskiwaczy nie zamrażające do minus 22 stopni C są w cenie 14 zł za pięciolitrowy pojemnik. Można tu kupić także dodatki do paliwa od 6,70 zł za buteleczkę 150 ml. Są do nabycia łańcuchy do kół sprawdzonych firm od 99 zł komplet. Pióra do wycieraczek firmy ALCA kupimy już od 9,50 zł, CHAMPIONA od 17 zł, po droższe renomowanej firmy VALEO.

Więcej informacji można uzyskać na stronie www.autogama.pl. Z pracownikami sklepu można kontaktować się telefonicznie 12 6474898; 12 6498575 lub drogą mailową auto@autogama.pl. Można nie tylko dowiedzieć się o zakup części, ale zamówić szybkie ich sprowadzenie.

AUTO GAMA jest czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 18.00 oraz w soboty od 9.00 do 14.00. (sp)

WALUTA

W ostatnim tygodniu kurs dolara i euro w stosunku do złotówki wykazywał wahania w granicach kilku groszy.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zamotowano następujące kursy walut: USD: 2,83–2,88 zł; euro: 3,87–3,92 zł; GBP: 4,55–4,61 zł; CHF: 2,93–3,03 zł. (sp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

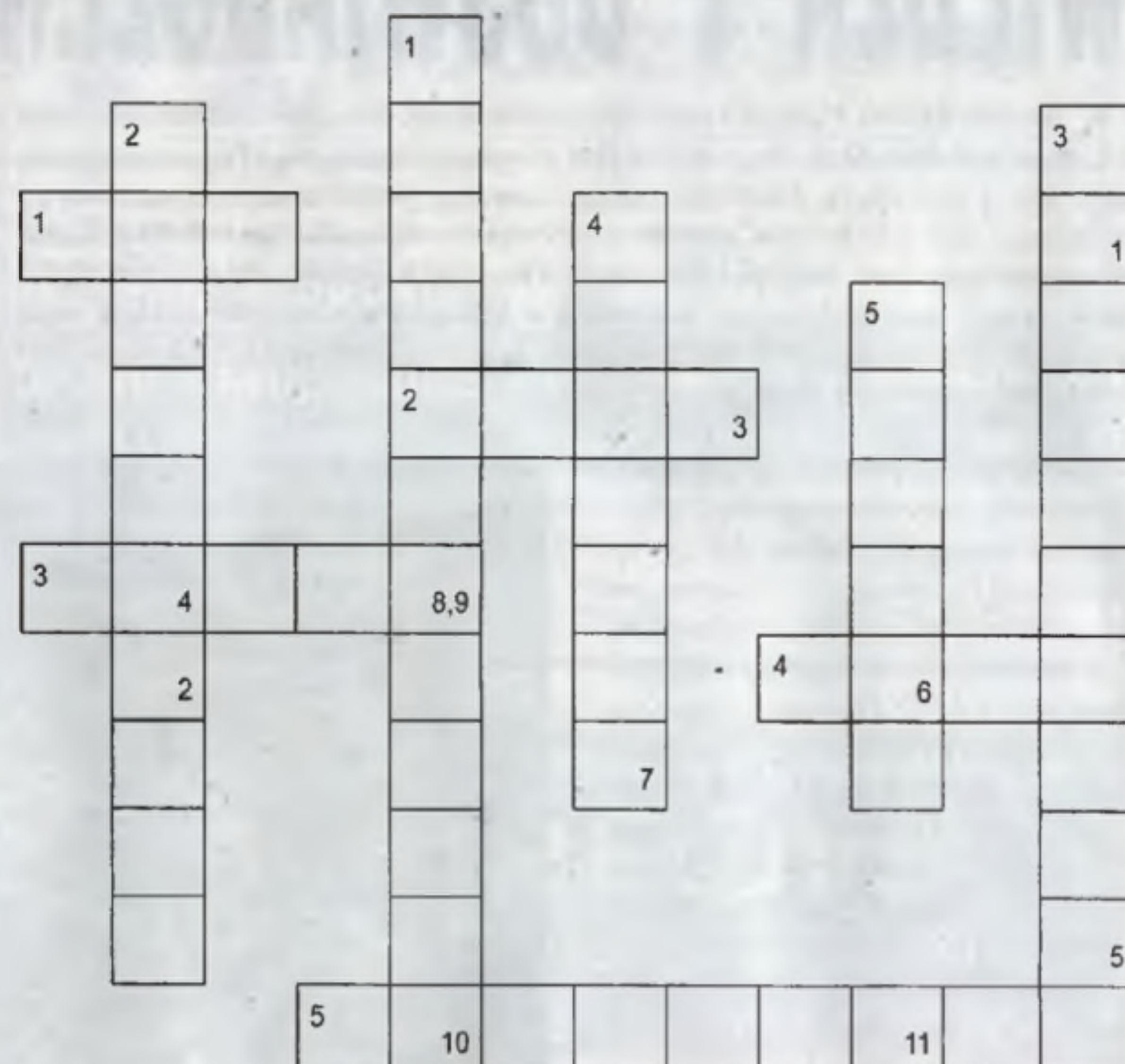
Z małych rodzinnych masarni m.in. „Wędzarni stryjskiej”, bez konserwantów, przygotowane według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.

Czynne: pon.-pt. 7.00–15.00, sob. 7.00–13.00.

Zapraszamy na zakupy karnawałowe wielu wędlin w cenach bez zmian od ubiegłego roku

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

POZIOMO: 1. zwierzę z Barei, 2. podróż z Piwowskim, 3. „...-mogel” – komedia z Soliskimi i Wolańskimi, 4. „Sami ...”, czyli odwieczny spór o miód Kargula i Pawlaka, 5. filmowy świat bez mężczyzn Juliusza Machulskiego.

PIONOWO: 1. „Rozmowy ...” – kontynuacja filmu „Miś”, 2. „Brunet ... porą” – komedia kryminalna Stanisława Barei, 3. „Poszukiwany – ...”, 4. „... awaryjne” – komedia Romana Żalskiego, 5. „... się rypla”, film z Franciszkiem Pieczką.

Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu tworzą hasło. Odpowiedzi prosimy przysłać pocztą na adres: Kino Sfinks, os. Górali 5, 31-959 Kraków lub e-mailem: sfinks@okn.edu.pl (wraz z nazwiskiem i numerem telefonu) do środy 16 lutego. Wśród nadesłanych odpowiedzi rozlosujemy miesięczny karnet do kina „Sfinks” oraz zestaw „kawa + ciacho” w kawiarni „C-2 Południe Cafe” otwartej przy Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida.

Karnet do kina Sfinks za rozwiązanie krzyżówki z 27 I (hasło: Salma Hayek) wylosowała Wiktoria Pilch. Gratulujemy!

Od 11 do 17 lutego

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

● Kino Studyjne „Sfinks” zaprasza na zabawny, choć poruszający całkiem poważne tematy, film Stephena Frearsa *„Tamara i mężczyźni”*. Frears rozpoczyna swój film powolną panoramą społeczną małego miasteczka. W Dorset życie toczy się rytmem tak powolnym, że dla miejscowych nastolatków wydarzeniem dnia jest obrzucanie jajkami przejeżdżającego samochodu. Gdy te rozmazują się na przedniej szybie auta tytułowej Tamary, wieś wstrzymuje oddech. Dziewczyna wraca do Dorset na wieść o tym, że jej rodzinny dom został wystawiony na sprzedaż. Gdy w swoich przykrótkich szortach, z idealnie zoperowanym nosem (który za młodu był powodem jej kompleksów) kroczy pośród uśpionych domostw, panowie wariują. Reżyser „Królowej” i „Niebezpiecznych związków” buduje swój nowy film z niuansów, niejednoznacznie narysowanych postaci i lekkiego humoru. Towarzyszy mu w tym zespół świetnych i bardzo utalentowanych aktorów. Pracując z komediowym materiałem, dociera głębiej niż większość reżyserów i sprawia, że postaci są prawdziwe, daleko wykraczające poza gatunkowe schematy. Czarna komedia romantyczna z obrazem znudzonej codziennością prowincji i krytyką popkulturowego świecznika po raz kolejny pomaga brytyjskiemu reżyserowi uniknąć zaszklawienia.

● Kino Studyjne „Sfinks” zaprasza na nagrodzony za reżyserię, scenariusz, kostiumy i charakterystykę na ubiegłorocznym Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni film wybitnego reżysera Feliksa Falka *„Joanna”*. II wojna światowa. Kraków. Młoda, żyjąca w oczekiwaniu na powrót męża z wojny Joanna znajduje w kościele ocalałą z łapanek siedmioletnią Różę. Postanawia zaopiekować się dziewczynką. Gest dobroci będzie miał dla niej dramatyczne konsekwencje. Jedni uznają ją za szaloną, inni za kolaborantkę, a resztki poczucia bezpieczeństwa znikną na zawsze. W czasach, w których trudno o prawdziwe wzruszenia i emocje, Feliks Falk odnalazł klucz do ludzkiego serca. Ile jest w nas miłości? Jak wiele jesteśmy w stanie z siebie poświęcić? Czy jest cena, której nie zapłacimy, gdy w grę wchodzi życie ukochanej osoby? W filmie Falka nie ma żadnego wartościowania. Reżyser umieszcza w kadrach „Joanny” postać dobrego Niemca oraz motywy walki z okupantem za wszelką cenę bez żadnej ideologii. To po prostu elementy potrzebne do stworzenia wiarygodnej rzeczywistości, w której przedstawiona zostaje prosta i piękna historia znajomości oraz rodzącej się więzi Joanny i Róży. Cały film niesie na swoich barkach Urszula Grabowska, która u Falka po raz pierwszy w swojej karierze dostaje tak duże wyzwanie aktorskie, radząc sobie z nim wyśmienicie. Jej Joanna to kobieta pełna wigoru i nadziei, idąca „pod wiatr”, ale jednocześnie niezwykle krucha, podatna na wiele różnych zagrożeń. Pełnokrwista postać, z którą można się emocjonalnie żyć. Jej historia nie jest efektowna ani oryginalna, była zapewne historią wielu innych, ale właśnie dzięki temu „Joanna” Feliksa Falka wchodzi w obszar uniwersalności.

NOHUCKI CYBERPUNK

W piątek, 11 lutego o godz. 20.00 w Teatrze Łaźnia Nowa rozpocznie się koncert zespołu: NOHUCKI cyberpunk.

Cyberpunk w swoich książkach stworzył William Gibson, z kina wszyscy pamiętamy Łowcę Androidów czy Johna Mnemonica. W muzyce cyberpunk to NOHUCKI. Trzon zespołu stanowią:

Bzyk – producent, kompozytor, instrumentalista, wokalista i lider nowohuckiej grupy WU-HAE, niepijący alkoholik, uzależniony od muzyki wielbiciel Nowej Huty. Przeszedł przez kilkanaście szkół – żadnej nie skończył. Wychowała go ulica i twarde zasady nia rządzące. Pił, bił i ćpał. Zresocjalizowany przez muzykę odrodził się jako wszechstronny muzyk. **Piotr Wróbel** – wokalista, gitarzysta i lider zespołu AKURAT, z którym nagrał 5 płyt i zagrał ponad 1000 koncertów. Poeta, zaangażowany ekolog o otwartym umyśle i szerokich horyzontach muzycznych. Kulturalny człowiek o nienaganych manierach, z inteligentnego domu, Dżentelmen. Ze spotkania tych dwóch niezwykle osobowości, o jakże odmiennych doświadczeniach, powstał NOHUCKI, który choć wydawało się to niemożliwe, połączył ich muzyczne światy. Czego możemy się spodziewać po NOHUCKIM? Niezwykłej cyber-



punkowej elektronicznej muzyki z udziałem żywych instrumentów, śpiewającego androida Lucy, cyberpunkowych dźwięków i wizualizacji, niezwykle tanca zawodowych tancerek, a przede wszyst-

kim znakomitych utworów. – Ta muzyka przewróci polski rynek muzyczny do góry nogami. Jesteśmy tego pewni! – twierdzą organizatorzy koncertu. Bilety w cenie 20 zł. (f)

Bajkowe niedziele w Łaźni Nowej

KOT W BUTACH

W najbliższą niedzielę, 13 lutego o godz. 16.00, w Teatrze Łaźnia Nowa będziemy mogli zobaczyć „Kota w butach” – spektakl przygotowany przez Teatr Cieszyński – Scenę Lalek „Bajka”.

Ten wyjątkowy spektakl lalkowy, oparty na tekście Charlesa Perraulta, pełen piosenek i humoru opowiada o przygodach młynarczyka Janka, zakochanego w Dorocie – córce Młynarzowej – i niezwykle, zaczarowanego Kota. Gdy Młynarzowa wygania Janka z młyna, tylko pomoc figlarnego Kota w butach może uratować młynarczyka. Wyruszają więc razem w podróż do bajkowego lasu, gdzie czekają na nich równie bajkowe przygody i zły czarodziej Mordo-

zmień. W przedstawieniu zobaczymy aktorów w żywym planie, a także animowane przez nich lalki w malowniczych, bajkowych dekoracjach. Spektakl trwa 55 minut i przeznaczony jest dla widzów w każdym wieku. Bilety w cenie 20 i 40 zł (80 zł bilet rodzinny).

Reżyseria: Wanda Michałek, **Muzyka:** Zbyszek Siwek, **Scenografia:** Halina Kowalczyk, **Obsada:** Kamil Witaszak, Jan Szymanik, Ewa Kus, Wanda Michałek, Krystyna Czech. (f)

KURS PIERWSZEJ POMOCY

NCK zaprasza 12 i 13 lutego (sobota, niedziela), w godz. 9.00-15.00, do sali 7 na kurs pierwszej pomocy przedmedycznej dla młodzieży i dorosłych. Pierwsza pomoc może być niezbędna nagle i wszędzie. Pomóc może każdy jeżeli tylko potrafi. Szkolenie prowadzone jest przez ratowników medycznych zgodnie z wytycznymi Europejskiej Rady Resuscytacji. W zajęciach wykorzystywane są prezentacje multimedialne, manekiny do ćwiczeń oraz sprzęt ratowniczy. Uczestnicy kursu otrzymują certyfikat. Ratownicy organizują szkolenia dla osób indywidualnych, zakładów pracy i szkół. Opłata za kurs wynosi 50 zł. Informacje i zapisy w Sekcji Edukacji Kulturalnej, pokój 216, budynek B, nr tel. 12 644-02-66 w. 207, e-mail: sek@nck.krakow.pl. (mp)

„Religie jako fenomen kultury”

BUDDYZM

Kolejne spotkanie z cyklu „Religie jako fenomen kultury” już 17 lutego (czwartek), o godz. 18.00, w sali 203 NCK. Tym razem będzie to pierwsza część wykładu o buddyzmie. W programie: życie i działalność Buddy, podstawowe założenia buddyzmu, Cztery Szlachetne Prawdy o Cierpieniu, Szlachetna Ośmioraka Ścieżka jako droga wyzwolenia od cierpienia, prawda o naturze rzeczywistości, maja (iluzja), pustka (brak stałej natury zjawisk). Spotkanie poprowadzi dr Elżbieta Wawro, wykładowca filozofii i etyki na Akademii Ekonomicznej w Katowicach. Wstęp wolny. (mp)

KLUB PRZYJACIOŁ PSYCHOLOGII

Klub Przyjaciół Psychologii zaprasza 15 lutego (wtorek), o godz. 18.00, do sali 203 NCK na walentynkowe spotkanie z psychologiem i psychoterapeutą **Magdalena Sękowską** pt. „Miłość na smyczy”. Wstęp wolny. (mp)

W GALERII CENTRUM

Natalia Romaniuk zaprasza na wernisaż wystawy 6. Międzynarodowego Bienalle Miniatury Częstochowa 2010 w Galerii Centrum NCK 15 lutego (wtorek), o godz. 18.00, w budynku C. Wystawa czynna będzie do 5 marca. Wstęp wolny. (mp)

SPOTKANIE Z PIOSENKĄ

13 lutego (niedziela), o godz. 16.00, w kawiarni NCK, w budynku A „Spotkanie z piosenką” poprowadzi Wojciech Dąbrowski. „Spotkania z piosenką” to imprezy dla wszystkich (bez względu na wiek), którzy chcą: miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów; nauczyć się piosenek z Antologii Polskiej Piosenki XX wieku; zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym. Wstęp wolny. (mp)

„PRZEDZIAŁ DLA PAŃ”

Dyskusyjny Klub Książki Biblioteki Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida zaprasza we wtorek, 15 lutego br. o godz. 17.00 na rozmowę o książce Anity Nair pt. „Przedział dla pań”. Rozmowę poprowadzi Ewa Piwowarczyk. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Przed ludźmi życie i śmierć, co ci się podoba, to będzie ci dane.
 (por. Syr 15)

Do nieba – każdy jako tako wierzący człowiek chciałby ostatecznie trafić. Tymczasem przedsięwzięcie nieba zaczyna się już tu na ziemi.

Z podobną sytuacją mamy do czynienia na lotniskach, na których do samolotu wsiadamy idąc specjalnym rękawem. Dlatego jeśli wykupiliśmy bilet i wybraliśmy właściwą odprawę, to choć jeszcze mamy do pokonania jakąś tam odległość wspomnianego tunelu, to praktycznie już jesteśmy pewni lotu „do nieba”.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16.

KINA

SFINKS: ● 11 i 12.02 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Joanna” (Polska, 15 lat), godz. 19.00 – „Tamara i mężczyźni” (Wlk. Brytania, 15 lat). ● 13.02 (niedziela) – godz. 17.00 „Tamara i mężczyźni”, godz. 19.05 – „Joanna”. ● 14.02 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 15.02 (wtorek) – godz. 17.00 „Joanna”, godz. 19.00 – „Tamara i mężczyźni”. ● 16.02 (środa) – godz. 17.00 „Tamara i mężczyźni”, godz. 19.05 – „Joanna”. ● 17.02 (czwartek) – godz. 17.00 „Joanna”, godz. 19.00 – „Tamara i mężczyźni”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 12 i 13 II (sobota i niedziela), godz. 18 – Pół żartem, pół sercem.
 ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 11 II (piątek), godz. 17 i 19.15 – Wszystko o mężczyznach. ● 12 i 13 II (sobota i niedziela), godz. 17 i 19.15 – Wszystko o kobietach.

Z NOTESU KIBICA

12.02 (sobota) – godz. 11, mecz piłki nożnej: Hutnik – Liszczanka.

AKCJA DAWCÓW KRWI HUTNIKA

W najbliższą sobotę Klub Honorowych Dawców Krwi Hutnik Kraków organizuje w Klubie „C-2 Południe” na os. Góralski 5 (budynek Kina Studyjnego Sfinks) akcję poboru krwi. Chętni proszeni są o przychodzenie w godz. 10-14.

Osoby, którzy podczas akcji oddadzą część siebie mogą liczyć na wejściówki do Parku Wodnego i Centrum Rozwoju Com-Com Zone. Pierwszych dwudziestu dawców otrzyma również słodką piernikową niespodziankę. W godzinach trwania akcji będzie można także wypełnić Oświadczenie Woli przygotowane przez Stowarzyszenie „Podaruj Życie Dzieciom”.

Dawcą może być osoba tylko w pełni zdrowa – przeziębienia, przyjmowanie leków na bazie aspiryny czy przeciwbólowych są przeszkodą w oddaniu krwi. Kandydat powinien być w wieku 18-65 lat, posiadać dokument ze zdjęciem stwierdzającym tożsamość wraz z adresem. Każdy, kto chce oddać krew powinien wcześniej zjeść lekkie śniadanie, wykluczając z diety tłuszcze pochodzenia zwierzęcego – mleko, masło, kielbasę, pasztet, śmietanę, rosół, tłuste mięso oraz jajka, orzeszki ziemne i ciasta kremowe. Powinien być wypoczęty i co najmniej 24 godziny przed oddaniem krwi nie może spożywać alkoholu.

Nowy Hutnik 2010, Fun Club Speedway Wanda Kraków oraz KHDK Hutnik Kraków zapraszają również do udziału w akcji zbierania materiałów szkolnych (zeszyty, długopisy, pisaki, ołówki, cyrkle etc.), które przekazane zostaną Fundacji Oświatowej im. ks. Stanisława Konarskiego. Jej podopieczni to dzieci z ubogich rodzin, które nie zawsze stać na przybory szkolne. Materiały dla dzieci będzie można przynieść na miejsce akcji krwiodawczej.

(dan)

DOBRY WYNIK W 1/4 MP

Zwycięstwem siatkarzy nowohuckiego Dobrego Wyniku zakończył się finał wojewódzkiej juniorki rozegrany w Bobowej. Zespół z os. Teatralnego wygrał wszystkie spotkania po 3-0, a zmierzył się z LKS Bobowa, GKTS Gorlice – najlepsze drużyny grupy wschodniej – i z Kępczaninem. Dzięki temu zespół trenera Mirosława Janawy awansował do ćwierćfinału mistrzostw Polski. Turniej ten zostanie rozegrany w przyszłym tygodniu w hali ZSOS 2 (os. Teatralne 35).

(dan)

INDIANIE Z SUCHYCH STAWÓW

W połowie stycznia w Zarządzie Infrastruktury Sportowej w Krakowie spotkali się przedstawiciele Nowego Hutnika 2010, Stowarzyszenie Pomocy Młodemu Talentowi Sportowemu Hutnik Kraków, Klubu Sportowego Tomex – czyli klubów korzystających z obiektów na Suchych Stawach – z reprezentantami Stowarzyszenia „Siemacha”, które z woli miasta jest operatorem nowohuckich obiektów. Tematem były zasady korzystania z tej infrastruktury sportowej.

Była to bardzo trudna rozmowa, z której jednak niewiele wynikało, poza tym, że strony będą chciały osiągnąć porozumienie do 31 stycznia. Owa data już minęła i jak można było się spodziewać do żadnych rozstrzygnięć nie doszło. Niestety, tak będzie zawsze, gdy ktoś znajdujący się w uprzywilejowanej pozycji nie będzie traktował swoich rozmówców jak równych sobie i będzie starał się dyktować warunki z pozycji siły. Traktując ich przy tym jak Indian w Ameryce. Oni byli od dawna i stworzyli wszystko, co się tam znajdowało – jak Hutnik na Suchych Stawach, bo dla niego były tam budowane boiska – a tu przyjechali pełni pogardy biali ludzie, którzy chcą wszystko dla siebie, żądając przy tym słonecznej zapłaty i nie wiadomo jeszcze, na jakich zasadach. Bo, o ile można zrozumieć, że „Siemacha” nie chce dopłacać do interesu – jest organizacją non profit i działa głównie dzięki publicznym pieniądzą – to wiele wskazuje, że stara się na

innych użytkowników przerzucić koszty utrzymania. Jego ceny nie zawsze są konkurencyjne niż operatorów czy właścicieli innych obiektów w Krakowie, którzy po to je stawiali, żeby na nich zarobić. Tymczasem okazuje się, że np. koszty zajęć w Skotnikach są niższe niż przy ul. Ptaszyckiego, czego doświadczył w ostatnich dniach Nowy Hutnik.

W tym klubie nie chcą jednak mówić za dużo o swoich kontaktach z „Siemachą”, jakby nie chcieli drażnić tego stowarzyszenia. – Nie ma jeszcze żadnej umowy i trwają negocjacje – można usłyszeć – Otrzymaliśmy pismo, które jednak nie zawiera różnych ważnych rzeczy. Poprosiliśmy o wyjaśnienia i podstawy naliczeń. Jak wszystko dostaniemy, to będziemy wiedzieli, co jest dla nas do przyjęcia.

Wydawałoby się, że w lepszej sytuacji jest SPMTS Hutnik, który ma umowę podpisaną na początku grudnia przy udziale miasta. Stara zasada prawa rzymskiego mówi przecież „pacta sunt servanda” – umów należy dotrzymywać – i wciąż obowiązuje, zwłaszcza, że nie stało się nic takiego, co zmieniłoby warunki sprzed ponad dwóch miesięcy. Tymczasem również sytuacja SPMTS Hutnik zaczyna się komplikować. – Zdaje się, że teraz będą rozmawiać prawnicy – mówi jedna z osób związanych z młodzieżowym Hutnikiem, którego ponad 300 młodocianych zawodników trenuje piłkę nożną.

(dan)

SUKCESY NOWOHUCKICH PŁYWAKÓW

Sporo medali i pucharów zdobyli nowohucki gimnazjaliści w mistrzostwach Krakowa w pływaniu indywidualnym i drużynowym. Zawody, które odbyły się na basenie Com Com Zone, cieszyły się dużym zainteresowaniem młodzieży. Wzięło w nich udział 413 dziewcząt i chłopców z 29 krakowskich gimnazjów.

Indywidualnie rywalizowano na dystansie 50 metrów w czterech stylach pływackich – klasycznym, grzbietowym, motylkowym i dowolnym. Natomiast drużynowo w sztafecie dziesięć razy 50 metrów stylem dowolnym. Organizatorem tego współzawodnictwa zwanego Gimnazjada Młodzieży – odbywa się w ramach Krakowskiej Olimpiady Młodzieży 2010/11 – był Zarząd Miejski Szkolnego Związku Sportowego w Krakowie. Bardzo dobrze w tych mistrzostwach zaprezentowali się uczniowie nowohuckich gimnazjów, klasyfikując się także na czołowych miejscach. Jak można było się spodziewać najlepiej spisali się uczniowie gimnazjów sportowych, G 46 z os. Teatralnego – wchodzi w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 2 – G 47 z os. Handlowego (ZSOS 1) oraz G 48 z os. Kolorowego, w której to placówce także kładzie się nacisk na kulturę fizyczną i znajdują się w niej klasy sportowe.

Wyniki nowohuckich pływaków, dziewczęta – styl klasyczny: 2. Karolina Murzyn (G 48) – 37,98 sek; styl motylkowy: 1. Paulina Dworaczek (G 48) – 31,11; 3. Aleksandra Banach (G 48) – 35,05; styl grzbietowy: 1. Agnieszka Jawor (G 46) – 36,08, 2. Karolina Potępa (G 48) – 36,80; styl



Jakub Kiczorowski z Gimnazjum nr 46 z os. Teatralnego zdobył w tych mistrzostwach dwa medale.

dowolny: 1. Marta Sowa (G 48) – 29,67. Chłopcy, styl grzbietowy: 1. Maciej Grzesiak (G 46) – 31,58, 2. Damian Maniek (G 47) – 33,07; styl

dowolny: 1. Jakub Kiczorowski (G 46) – 27,08, 2. Maciej Chrabąszcz (G 47) – 27,40s, 3. Rafał Łabuz (G 37, os. Złotego Wieku) – 27,54.

Sztafety 10 x 50 m stylem dowolnym, dziewczęta: 1. G 48; chłopcy: 1. G 47, 3. G 46.

(dan)

U SIEBIE NIEPOKONANI

KRAKOWSKA AKADEMIA/WANDA/INSTAL – STS SKARŻYSKO-KAMIENNA 3-1 (25-21, 24-26, 25-22, 25-21)

WANDA: Sygula, Tepling, Blachura, Dzierwa, Soroka, Pić – Mrozowski (libero), Galiński, Golec.

Siatkarze Wandy pozostają w tym sezonie ligowym niepokonani we własnej hali, a zamiarów wygrania z nimi w Krakowie nie kryli przed przyjazdem zawodnicy STS. Można było tego dowiedzieć się z zapowiedzi na różnych stronach internetowych związanych ze Skarżyskiem-Kamienną. Zwycięstwo znacznie zwiększyłoby ich szanse na udział w play-off.

Jak jednak można było się spodziewać krakowianie nie dali się rywalom, chociaż trzeba podkreślić, że goście bardzo się starali i trochę napsuli krwi. Tak było od początku. W pierwszej partii Wanda nie dała się mimo wszystko zaskoczyć, ale w następnej przed cały czas musiała gonić STS, mając przeważnie kilka punktów straty. Do remisu doprowadziła dopiero przy stanie 24-24 i wydawało się, że rozpędzona zapewni sobie winę wygranej. Jednak przyszło wtedy rozluźnienie i cieszyli się zawodnicy ze świętokrzyskiego. Równie zacięta rywalizacja toczyła się w trzecim secie i zanosiło się

na kolejną emocjonującą końcówkę, gdyż w pewnym momencie było 22-22. Ale gospodarze tym razem nie dali się zaskoczyć i do ostatniej piłki byli skoncentrowani. Podobnie spisywali się w decydującym o rozstrzygnięciu starciu. Spokojnie punktowali ambitnych i do końca walczących gości, którzy coraz częściej popełniali błędy, widząc, że nie udało im się zrealizować swojego zamiaru.

Na czele grupy czwartej II ligi znajduje się Wanda – 42 pkt. Udział w play-off zapewnił sobie drugi w tabeli Kępczanin i właśnie z tym zespołem zmierzą się krakowianie w najbliższy weekend. Spotkanie zostanie rozegrane w Kętach. Do dwóch wolnych miejsc kandydują jeszcze cztery zespoły. Wiele powinno wyjaśnić się w tej kolejce, gdyż walczyć będą pomiędzy sobą.

Do końca części zasadniczej sezonu pozostały jeszcze dwie kolejki, a potem najważniejsza część rozgrywek – play-off i jak liczą sympatycy siatkówki w Nowej Hucie, udział w barażach, decydujących o awansie do pierwszej ligi. Wzmocniła się przed tą częścią sezonu, ale nie na boisku, lecz na ławce. Drugim trenerem został Mateusz Mielnik, w tym sezonie wcześniej pracujący w BBTS Bielsko-Biała. (dan)

Po sparingowym spotkaniu z Górnikiem Zabrze przez prawie dwa tygodnie piłkarze Hutnika tylko trenowali i była to dosyć wyczerpująca praca. Zajęcia odbywały się bowiem dwa razy dziennie. Przed południem w ośrodku w Skotnikach, a po obiedzie już na Suchych Stawach. Kolejny mecz, z GKS Katowice, rozegrali dopiero w ostatnią środę.

KADRA ZOSTAŁA ZAMKNIĘTA

– Pracowaliśmy nad różnymi rzeczami, wytrzymałością, szybkością, zgrzywaniem formacji. Zawodnicy mogą odczuwać trudny wykonanie pracy – przyznaje trener Krzysztof Przytuła. Na szczęście wszystko wskazuje, że skończyły się kłopoty zdrowotne, których nie brakowało jesienią. W treningach nie brał udziału tylko Rafał Wrona – możliwe, że w przyszłym tygodniu dołączy do zespołu – a pojawiające się jakieś drobne urazy nie przeszkadzały hutnikom w ćwiczeniach.

W porównaniu do kadry sprzed kilku miesięcy nie ma w niej Bartosza Oleksiaka i Wojciecha Salomona, którzy przenieśli się do Słomniczanki. Wiele wskazuje, że odejdzie także Dawid Gadula. Początkowo mówiło się o Limanovii, ale nic z tego nie wyszło i teraz podobno wiązany jest ze Szreniawą Nowy Wiśnicz. Przesądzone już jest, że z Puszczy Niepołomice powraca ćwiczący z Hutnikiem od początku roku napastnik Łukasz Cichy. Bardzo wątpliwe jest, żeby jeszcze ktokolwiek przyszedł.

– Kadra jest już zamknięta – mówi trener Przytuła – Trenujemy od ponad miesiąca i nowemu zawodnikowi potrzeba byłoby przynajmniej tyle czasu, żeby wejść w drużynę. W takiej sytuacji nie ma co mieszać. (dan)

W ZWIĄZKU ZAPOMNIELI O FERIACH

SKAWA WADOWICE – DOBRY WYNIK/ZSOS 2 3-1 (25-20, 25-22, 21-25, 25-20)

DOBRY WYNIK: Karmowski, Dziadoń, Kołek, Mroczek, Dutkiewicz, J. Fornal – Marek (libero), Kuś.

W małopolskim związku siatkówki zdaje się nie wiedzieć, że w naszym województwie teraz są akurat zimowe ferie i zaplanowali na ten czas spotkania trzeciej ligi. A przecież zawsze w tym okresie była przerwa, bo zdecydowana większość zawodników to uczniowie i studenci. Niektórzy wtedy wyjeżdżają, a inni poświęcają czas nauce, gdyż akurat mają sesję egzaminacyjną. W takiej właśnie sytuacji i z tych powodów znalazła się drużyna z Nowej Huty, która miała poważne kłopoty ze skłenciem składu.

Na szczęście tydzień wcześniej nie musiały grać – w grupie „słabszych” broniących się przed spadkiem znajduje się nieparzysta ilość zespołów – ale w minioną sobotę musiały już wyjść na parkiet. Kosztowało ją to porażkę ze słabszym rywalem i w tej chwili zajmują drugie miejsce w tabeli w gronie „słabszych” z dorobkiem 20 pkt. (dan)

Sport Sport

PIĄTEK

11.02

TVP1

5.05 Moda na sukces (5333) 5.30 Moda na sukces (5334) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Wakacje z duchami (6/7): Dzień bez cudów 8.50 Między mamami – magazyn 9.15 Fale namiętności (2) – serial produkcji włoskiej (2001) 11.05 Eurowizja 2011 11.15 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 BBC w Jedyńce: Wielkie widowiska natury (1): Wielka odwilż – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 13.45 Plebania (1637) 14.15 Klan (2026) 14.45 Wypasiona zima 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? (2137) – teleturniej muzyczny 15.50 Moda na sukces (5335) 16.15 Moda na sukces (5336) 16.40 Celownik – magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Plebania (1638) 17.55 Klan (2027) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2138) – teleturniej muzyczny 19.10 Wieczorynka: Tomek i przyjaciele: Brudna robota (22) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Śnieżne psy – komedia produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2002); reż.: Brian Levant; wyk.: Cuba Gooding Jr., James Coburn, Graham Greene 22.15 Czas Komanczów (2) – serial produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Simon Wincer; wyk.: Val Kilmer, Steve Zahn, Rachel Griffiths, Karl Urban, Graham Greene, Linda Cardellini, Elizabeth Banks, Wes Studi 0.00 Żądza krwi V (3): Powtórka z przeszłości – serial kryminalny produkcji angielskiej (2007); reż.: Peter Hoar; wyk.: Robson Green, Alan Stocks, Simone Lahbib, Doreene Blackstock, Emma Handy, Mark Letheren, Tom Chadbon, Peter Sullivan, Mark Penfold (dozwolone od lat 16) 1.40 Kino nocnych marów: Gambit – komedia produkcji amerykańskiej (1966); reż.: Ronald Neame; wyk.: Shirley MacLaine, Michael Caine, Herbert Lom 3.35 Notacje: Andrzej Łapicki. Dobry aktor mówi prosto 3.45 Zagadkowa Jedyńka 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 MASH (176) 6.10 Córki McLeoda (196): Mój przyjaciel, mój wróg – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2007) 7.00 Gilotyna (49) – teleturniej 7.30 Na dobre i na złe (112): Pacjent w załotach – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.40; Pogoda 9.00, 10.15) 10.45 Aleja gwiazd 11.10 Pogotowie modowe 11.25 Masz prawo znać prawo – magazyn 11.45 Kabaretowy Klub Dwójki (26) – widowisko rozrywkowe 12.45 Pogoda na piątek (19) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.40 Sąsiedzi (185): Kulisy demokracji – serial

komediowy produkcji TVP 14.10 Barwy szczęścia (538) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.45 Alternatywy 4 (6/9): Gołębie – serial komediowy produkcji TVP 16.00 Panorama Świat 16.15 Giełda 16.20 Pogoda 16.30 Tancerze (29): Gra pozorów – serial obyczajowy produkcji TVP 17.25 Gilotyna (68) – teleturniej 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.40 Gorący temat 19.00 Królowie magii – widowisko produkcji amerykańskiej (2008) 20.05 Na dobre i na złe (431): Buntownik – serial produkcji TVP 21.10 Naga prawda o miłości – film fabularny produkcji amerykańsko-angielskiej (2004); reż.: John Hay; wyk.: Jennifer Love Hewitt, Dougray Scott, Jimi Mistry (dozwolone od lat 16) 22.55 Comedy Central prezentuje: Stand up (4) – widowisko rozrywkowe (dozwolone od lat 16) 23.25 Infekcja – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2008); reż.: Adam Weissman; wyk.: Gil Bellows, Maxim Roy, Bruce Dinsmore (dozwolone od lat 16) 1.05 Pułapka – film fabularny produkcji polskiej (1997); reż.: Adek Drabiński; wyk.: Marek Kondrat, Joanna Benda, Bogusław Linda, Zbigniew Zamachowski, Anita Lipnicka, Dorota Pomykała, Małgorzata Potocka, Ewa Sałacka, Jerzy Bończak, Zygmunta Malanowicz (dozwolone od lat 16) 3.10 Kopciuszek (12) 3.35 Kopciuszek (13) 4.05 Infekcja – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2008); reż.: Adam Weissman; wyk.: Gil Bellows, Maxim Roy, Bruce Dinsmore (dozwolone od lat 16) 5.30 Telezakupy 5.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

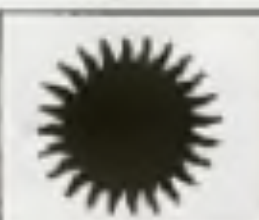
6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Zima w Wiklinowej Zatoce (1/7): Zimowe zapasy 8.40 Bouli (37/57): List do Bulinki, Tort niespodzianka 8.55 Kabaretowy Klub Kanapowy: Limo „Na Dzielną” – program kabaretowy 9.50 Smaki polskie: Kulebiak 10.05 Świątowiec 10.35 Smaki czasu z Karolem Okrasą (14); gość: Michał Ogórek 11.10 Królowie śródmieścia (9/13): Portret z kotem 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1628) 12.45 Złotopolscy (105): Lekarstwo na miłość 13.15 Janosik (11/13): Trudno – miłość! 14.05 Polska 24: Opinie 14.35 Jest takie miasto... Kabaret Maćka Stuhra 15.35 Laskowik & Malicki 16.30 Gdzie diabeł nie może... – magazyn 17.00 Teleexpress 17.25 Kabaretożercy (5) – teleturniej 18.20 Plebania (1628) 18.45 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (76): Kosmici 19.15 Dobranocka: Matylda (20/33): Cudze piórka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Wideoteka dorosłego człowieka (105) 20.35 Kabaretowy Alfabet Dwójki: G jak Grabowski 21.05 Na dobre i na złe (427): Debiutantka 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24: Informacje 22.35 Żurek – film fabularny produkcji polskiej (2003); reż.: Ryszard Brylski; wyk.: Katarzyna Figura, Natalia Rybicka, Zbigniew Zamachowski, Ma-

rek Kasprzyk, Hanna Polk, Andrzej Szopa (dozwolone od lat 16) 23.50 Budka Suflera: Ona przyszła prosto z chmur 0.20 Makłowicz w podróży: Podróż 6. Friuli: Wenecja Julijska 0.50 Plebania (1628) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz, TVP Kraków poleca 17.05 Msza święta dla chorych 18.00 Wiara i życie 18.20 Kronika kulturalna 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda, TVP Kraków poleca 19.05 Kronika kulturalna 19.10 Pogoda na narty 19.20 Ślizg 19.30 Kwartet 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Forum 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Kronika kulturalna 22.05 TVP Kraków poleca 22.15 Info dziennik 23.55 Sportowy wieczór 0.15 Najlepsi giniarze świata. Najlepsi z najlepszych – film dok., Anglia (2008)



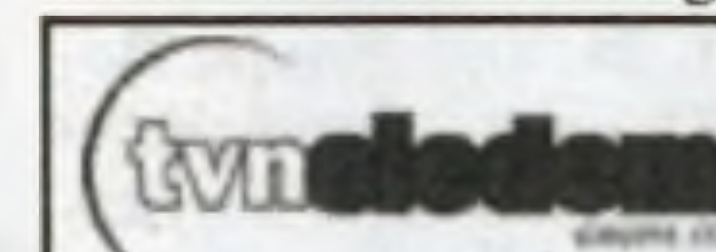
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Księżniczka labędzi: Skarb czarno-księżniczki – film anim. USA (1998) 9.05 Miodowe lata – serial kom. 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Malanowski i partnerzy 11.30 I kto tu rządzi – serial komediowy 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 13.00 Ostry dyżur – serial obyczajowy 14.00 Pierwsza miłość 14.45 Zamienimy się żonami – reality show 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dok. produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy prod. polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 I kto to mówi 2 – komedia produkcji USA (1990) 22.00 Obcy – decydujące starcie – thriller s.f. USA-Wielka Brytania (1986) 0.45 Najniebezpieczniejszy człowiek świata – film szpiegowski Wlk. Brytania-USA (1969) 2.55 Program interaktywny

tvn

5.40 Uwaga! – magazyn 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy produkcji TVP 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.30 Granie na ekranie 12.25 Mango 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 13.55 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 14.55

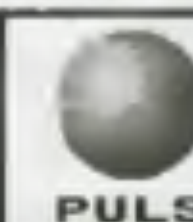
Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy produkcji TVP 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Superkino: Zabójcza broń 3 – komedia sensacyjna USA (1992) 22.25 Podejrzani – thriller USA-Niemcy (1995) 0.35 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.35 Arkana magii



6.40 Szymon Majewski show – program rozrywkowy 7.35 Chuck – serial sens.-kom. 8.30 Brzydula – serial komediowy produkcji polskiej 9.30 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Szymon Majewski show 16.05 Chuck – serial sensacyjno-komediowy 17.00 Brzydula – serial komediowy produkcji polskiej 18.00 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 20.00 Łatwy szmal – komedia sens. USA (1990) 21.45 Nie z tego świata – serial fantasy 22.45 Salon piękności – komedia USA (2005) 0.50 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obyczajowy 10.20 Osaczona – serial obyczajowy 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 12.20 Muzyczne listy 13.30 AlleGra 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Galileo 16.00 Zbuntowani – serial obycz. 17.00 Osaczona – serial obyczajowy 18.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 19.00 Morze miłości – serial obyczajowy 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 – serial krym. 22.00 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 23.05 Poradnia małżeńska – film erotyczny USA 1.00 Galileo 3.00 Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo 7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć – serial komediowy 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Hi Hi TV 10.00 Duch Eleny – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial komediowy 12.00 Dyżur – film dokumentalny 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Duch Eleny – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 Dzika banda znowu w akcji – film przyg. Niemcy (2008) 18.10 Bajki animowane 18.30 Pan Andersen opowiada – serial anim. 19.00 Pszczółka Maja – serial anim. 19.30 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Byli sobie wynalazcy – serial anim. 20.30 Ale numer! 21.00 Uwaga, żarty! 21.30 Strach się bać! 22.00 Goło i wesoło 23.00 Hellraiser: Droga do piekła – horror USA (2002) 1.00 Najgroźniejsze zwierzęta świata

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **ZABÓJCZA BROŃ III** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Martin Riggs i Roger Murtaugh są policjantami z wydziału zabójstw z Los Angeles. Kolejny raz stają do walki z przestępczym światem. Tym razem muszą ustalić, kto kradnie z policyjnych magazynów broń zarekwirowaną przestępcom. W znalezieniu sprawców pomaga im ich nowa koleżanka, wyjątkowo atrakcyjna i doskonale przeszkolona w walce wręcz sierżant Lorna Cole. Wkrótce ginie mężczyzna, który miał być przesłuchiwanym w związku z kradzieżą broni z policyjnych magazynów. Zainstalowane na posterunku kamery zarejestrowały zabójstwo.

TVP 1, GODZ. 20.25

● **ŚNIEŻNE PSY** – Komedia produkcji kanadyjsko-amerykańskiej z 2002 roku. Ted Brooks jest wziętym dentystą hollywoodzkich sław. Jego ostatnie, spokojne życie całkowicie się zmienia, kiedy dziedziczy spadek w postaci zaprzęgu psów na Alasce. A ponieważ na piękne husky ma także chrapkę groźny Grzmot Jack Johnson, Ted nie ma innego wyjścia, jak tylko nauczyć się powozić niesfornymi czworonogami.

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **OBCE – DECYDUJĄCE STARCIE** – Brytyjsko-amerykański film science-fiction z 1986 roku. Po 57 latach dryfowania w przestrzeni kosmicznej oficer Ellen Ripley zostaje odnaleziona. Nikt nie wierzy w historię o potworze, który zabił członków załogi statku „Nostromo”. Tymczasem na LV-426 została wysłana grupa kolonizatorów. Pewnego dnia z nieznanych przyczyn łączność z nimi zostaje przerwana. Ellen, odsunięta od lotów w kosmos po poprzedniej misji, zostaje wysłana z grupą komandosów, by sprawdzić, co się stało.

TVN, GODZ. 22.25

● **PODEJRZANI** – Amerykańsko-niemiecki thriller z 1995 roku. W doku w San Pedro ktoś nocą wysadza w powietrze jeden ze statków, który miał przewieźć duży ładunek kokainy. Przybyła na miejsce policja znajduje ciała 27 mężczyzn. Jedynymi świadkami zdarzenia są Kovash oraz Kint. Śledztwo przejmują agent specjalny Dave Kujan. Jest przekonany, że motorem akcji był skorumpowany ekspolicjant, Keaton. W zamian za obietnicę nietykalności Kint zgadza się zeznawać i opowiedzieć o kontaktach z Keatonem.

OMEGA MEBLE

MEBLE

NA ZAMÓWIENIE:

– KUCHENNE
– ZABUDOWA WNĘK
– SZAFY SUWANE

USŁUGI TRANSPORTOWE

Tel.: 500 334 941

omegameble@wp.pl

www.picasaweb.google.pl/OmegaMeble

TVP1

4.50 Telegakupy 5.10 Sindbad: Przygoda w diamentowym wozie (3) 5.45 Vipo i przyjaciele: Sewilla: Cyrylik sewilski (6) 6.10 Projekt Ziemia (6): Sprzęt RTV 6.20 FARMA 2011 6.35 Rok w ogrodzie 7.00 Walt Disney w Jedynce: Klub przyjaciół Myszki Miki: Jedzie ciuchcia ciuch-ciuch (45) 7.25 Walt Disney w Jedynce: Czarodziej z Waverly Place: Kto ty wymyślił? (21) 8.00 Wiadomości Moja Sobota 8.05 Pogoda Moja Sobota 8.10 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 8.30, 9.00, 9.30, 10.00; Pogoda 8.32, 9.05, 9.32, 10.05) 10.40 Disney! Cudowny Świat: Czarodziej z Waverly Place – komedia produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Lev L. Spiro; wyk.: Selena Gomez, David Henrie, Jake T. Austin, Jennifer Stone, David DeLuise, Maria Canals Barrera 12.20 Ziamo 13.00 Wiadomości 13.15 Komisarz Rex (8): Uciec jak najdalej 14.10 Soraya (1/2) – film fabularny produkcji włosko-francuskiej (2006); reż.: Lodovico Gasparini; wyk.: Anna Valle, Erol Sander, Mathilda May, Michele Placido 15.50 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Vikersund (w przerwie ok. 16.55 Teleexpress) 17.55 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) 18.50 Jaka to melodia – kulisy 19.00 Wieczorynka: Smerfy: Szczeniak (115) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Hit na sobotę: Tylko mnie kochaj – komedia produkcji polskiej (2006); reż.: Ryszard Zatorski; wyk.: Maciej Zakościelny, Julia Wróblewska, Agnieszka Grochowska, Agnieszka Dygant, Grażyna Szapolowska, Jan Frycz, Marcin Bosak, Dominika Kluźniak, Tomasz Karolak, Przemysław Sadowski 22.15 Męska rzecz...: Efekt motyla 2 – film fabularny produkcji amerykańskiej (2009); reż.: John R. Leonetti; wyk.: Eric Lively, Erica Durance, Dustin Milligan (dozwolone od lat 16) 0.00 Bezcenna Jane – film akcji produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (2005); reż.: Sanford Bookstaver; wyk.: Emmanuelle Vaugier, Eric Dane, Richard Roundtree (dozwolone od lat 16) 1.30 Kino nocnych marek: Fados – film muzyczny produkcji hiszpańsko-portugalskiej (2007); reż.: Carlos Saura; wyk.: Carlos do Carmo, Camane, Caetano Veloso, Chico Buarque de Holanda, Lila Downs 3.10 Kino nocnych marek: Salvador – dramat produkcji hiszpańskiej, Wielka Brytania (2006); reż.: Manuel Hueriga; wyk.: Daniel Bruhl, Tristan Ulloa, Leonor Watling, Ingrid Rubio (dozwolone od lat 16) 5.25 Zakończenie dnia

TVP2

6.30 Człowiek wśród ludzi 7.00 Familijna Dwójka: Flintstonowie (11):

Babcia Dynamitka 7.35 Czarna Strzała (9/12) 8.35 Czarna Strzała (10/12) 9.40 Barwy szczęścia (536) 10.10 Licencja na wychowanie (56): Ze śmiercią im do twarzy 10.45 Licencja na wychowanie (57): Kto ty jesteś? 11.15 Licencja na wychowanie (58): Nie ma dymu bez kaczki 11.50 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Szafir 12.20 Smaki czasu z Karolem Okrasą (17); gość: Zofia Czerwińska 12.55 Hrabia Monte Christo (5/8) 14.00 Familiada (1818) 14.35 U fryzjera (6): Urodziny 15.15 Kocham Cię, Polsko! (46) 16.40 Słowo na niedzielę 16.55 Świat bez tajemnic: Kradzione żony – cykl dok. 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.40 Barwy życia (4): Poświęcenie – felieton 18.55 Hit Dekady: Lata 70. 20.05 Kabaretowa Noc Listopada w Gdyni 2010 22.10 Ognisty podmuch – film fabularny produkcji amerykańskiej (1991); reż.: Ron Howard; wyk.: William Baldwin, Kurt Russell, Donald Sutherland (dozwolone od lat 16) 0.35 Ruby – film akcji produkcji japońskiej, USA (1992); reż.: John Mackenzie; wyk.: Danny Aiello, Sherilyn Fenn, Arliss Howard (dozwolone od lat 16) 2.35 Pułapka – film fabularny produkcji polskiej (1997); reż.: Adek Drabiński; wyk.: Marek Kondrat, Joanna Benda, Bogusław Linda, Zbigniew Zamachowski, Anita Lipnicka, Dorota Pomykała, Małgorzata Potocka, Ewa Salacka, Jerzy Bończak, Zygmunt Malanowicz (dozwolone od lat 16) 4.35 Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia... „Bo to nie ma co” 5.05 Telegakupy 5.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Złotopolscy (101): Poszukiwania bliźniaków 6.25 Złotopolscy (102): Prywatny nieprzyjaciel 6.50 Złotopolscy (103): Propozycja 7.15 Złotopolscy (104): Zazdrość 7.40 Złotopolscy (105): Lekarstwo na miłość 8.15 Ranczo pod Zieloną Siódemką (35/42): O tym jak łatwo wpaść w gniew 8.50 Dziką Polską: Lasy pełne życia: Gdy grzyb z głodem w jednym domu staną 9.20 Zaklęty Dwór (1/7): Cień Starościca 10.25 Polska 24: Informacje 10.55 Czerdziestolatek – dwadzieścia lat później (1/15): Jubileusz, czyli jeszcze nie sprzątają 12.00 KFPP Opole '83: Perfect 12.40 Info jazda (6) 13.00 Wiadomości 13.15 Na dobre i na złe (427): Debiutantka 14.10 Wściekle gary (6) 14.40 Pamiętają o mnie 15.00 Dwie strony medalu (10) 15.35 Kabaretowy Alfabet Dwójki: P jak Potem 16.00 Kulturalni PL 17.00 Teleexpress 17.20 M jak miłość (796) 18.10 Barwy szczęścia (315) 18.40 Barwy szczęścia (316) 19.10 Dobranocka: Wielka podróż Bolka i Lolka: Tajemnicza świątynia 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.10 Czas honoru (11): Szanowny pan Gestapo 21.00 Festiwal Twórczości KOROWÓD 2010 „Nie przerywajcie zabawy” – koncert piosenek J.K. Pawluśkiewicza 21.55 Pogoda 22.00 Kino Mistrzów: Ubu Król – film fabularny produkcji polskiej (2003); reż.: Piotr

Szulkin; wyk.: Jan Peszek, Katarzyna Figura, Marek Siudym, Jerzy Trela, Bogdan Kalus, Maria Ciunelis, Maria Pakulnis, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Siemion, Olgierd Łukaszewicz (dozwolone od lat 16) 23.45 Urodziny kabaretu RAK (bis) 0.25 M jak miłość (796) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, sport, pogoda 7.45 Ślż 7.58 Pogoda w regionie 8.00 Kronika kulturalna 8.05 Wiara i życie 8.30 Serwis info, sport, pogoda 8.45 Pogoda na narty 8.55 TVP Kraków poleca 9.00 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 11.00 Reportaż TVP Info 11.30 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 12.00 EuroSąsiedzi 12.30 Serwis info, pogoda 13.00 Debata Trójstronna 13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Raport z Polski 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis info, pogoda 16.00 Studio Wschód 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Pogoda w regionie, TVP Kraków poleca 17.05 Kontrapunkt 17.30 Magazyn akademicki 17.45 Pod Tatrami 18.00 Czytelnia 18.20 TVP Kraków poleca 18.25 Jak uniknąć mandatu 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.05 Wydarzenia kulturalne, koncerty OTV Kraków 19.30 Etniczne klimaty 20.00 Newsroom 20.30 Serwis info, pogoda 21.00 Telekurier extra 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.05 Speed 2 22.15 Studio Lotto 22.20 Jej sukces 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowy wieczór 23.20 Zaginiony świat komunizmu (2): Królestwo amnezji – film dok. 0.25 Reytan. Z dziejów inteligencji niepokornej – film dok.



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Scooby-Doo gdzie jesteś? – serial anim. 7.55 Grunt to rodzinka – komedia USA (1995) 9.45 UEFA Champions League 10.15 Ewa gotuje – magazyn 10.45 Szpilki na Giewoncie – serial obycz. 11.45 Hotel 52 – serial obycz. 12.45 Jej szerokość Afrodyta – serial kom. 13.45 Dom nie do poznania – reality show 14.45 Się kręci 16.00 I kto to mówi 2 – komedia USA (1990) 17.45 Światowe rekordy Guinnessa – program rozrywkowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji TVP 20.00 Ludzie Chudego – serial komediowy produkcji polskiej 22.00 Ojciec chrzestny 2 – dramat sens. USA (1974) 2.15 Program interaktywny



5.55 Mango 8.00 Geronimo Stilton – serial animowany 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Na Wspólnej –

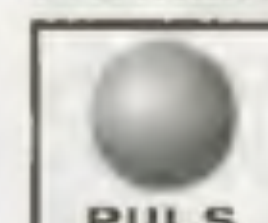
serial obyczajowy produkcji polskiej 12.45 Chłopiec z Marsa – dramat obyczajowy USA (2007) 14.50 Orange Warsaw Festival 15.50 Prosto w serce (26–30) – serial obyczajowo-komediowy 18.00 Kuchenne rewolucje 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Hela w opalch – serial komediowy produkcji polskiej 21.05 Terminal – komedia romantyczna USA (2004) 23.45 Obserwator – thriller produkcji amerykańskiej (2000) 1.35 Wulkan (2/2) – film katastroficzny produkcji niemieckiej (2009) 3.35 Arkana magii



5.45 Misja Martyna – extra 6.20 Pascal: po prostu gotuj – magazyn kulinarny 6.50 Mango 9.25 Wielki powrót – serial komediowy 10.05 Tajemnice Smallville – serial s.f. 11.00 Szczeniak lata Toma i Jerry'ego (1–5) 13.30 Lot nawigatora – film s.f. USA-Norwegia (1986) 15.20 Pidżama party – komedia USS (2004) 17.00 Dwóch i pół (10–14) – serial komediowy 19.30 Salon piękności – dramat USA (2005) 21.41 Porwanie na żądanie – komedia kryminalna USA-Kanada (2005) 23.40 Marsjanie atakują! – komedia s.f. USA (1996) 1.40 Arkana magii

TV 4

6.30 VIP 7.00 KINOManiaK 7.30 Dekoratoria 8.00 Galileo 9.00 Upiory nie zawsze dobre – film familijny USA-Australia (2001) 11.00 Galileo EXTRA 12.00 mała Czarna – talk-show 13.00 Klameczuch – program rozrywkowy 14.00 KINOManiaK 14.30 Sport 16.50 Życiowe role gwiazd – serial dok. 17.55 W poszukiwaniu Edenu – film dok. 19.00 Galileo EXTRA 20.00 STOP Drogówka 21.00 Kair, miasto szpiegów – film sensacyjny Francja (2006) 23.05 Sporty walki: Bellator Fighting Championships 1.25 Galileo 3.15 mała Czarna – talk-show 4.05 KINOManiaK



PULS

6.00 Koń, który mówi – serial kom. 7.00 Niebezpieczne spotkania – serial przyrodniczy 8.00 Hi Hi Hi TV 8.30 Stacja Porankowo 9.30 Pan Andersen opowiada – serial anim. 10.30 Pszczółka Maja – serial anim. 11.00 Byli sobie podróżnicy – serial animowany 12.00 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 13.00 Maska Batmana – film anim. USA (1993) 14.40 Królowa Śnieżka – baśń filmowa Kanada-USA (2001) 16.30 Robin Hood – serial przygod. 18.30 Barbie i magia Pegaz – film anim. USA (2005) 20.00 Fala śmierci (1/2) – film katastroficzny USA-Kanada (2007) 23.00 Goło i wesoło – pr. rozrywkowy 23.30 Jerry Springer Show – talk-show 0.30 Sex spa 2 – film erotyczny USA (2005) 2.30 Gryzacz mordery 3.30 Egzekutorzy – reality show

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 21.05

● **TERMINAL** – Film obyczajowy produkcji amerykańskiej z 2004 roku. Wiktor Naworski leci z rodzinnej Krakozji do Nowego Jorku, gdzie ma do wypełnienia misję – ostatnią wolę ojca. Podczas podróży w jego ojczyźnie zachodzą poważne zmiany. Po wylądowaniu na nowojorskim lotnisku Wiktor dowiaduje się, że w Krakozji doszło do zamachu stanu. W związku z tym jego paszport stracił ważność, ponieważ kraj, z którego pochodzi, przestał formalnie istnieć, natomiast obsługa lotniska nie chce go wypuścić do miasta. Od tego momentu jego domem staje się terminal. Pewnego dnia Wiktor poznaje tu stewardesę Amelię Warren.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **OJCIEC CHRZESTNY II** – Amerykański film sensacyjny z 1974 roku. Vito Corleone walczy o władzę w podziemiu przestępczym. Dzięki uporowi i bezwzględności szybko udaje mu się zdobyć pozycję ojca chrzestnego. Po jego śmierci miejsce głowy rodziny zajmuje syn Michael. Nie posiada on jednak tak charyzmatycznej osobowości jak ojciec. Staje się coraz bardziej wyrachowany, jest bezwzględny dla wrogów i zdrajców. Mimo ogromnych ambicji przywódczych nie potrafi utrzymać jedności w rodzinie i zapobiec jej kryzysowi.

★★★

TVP II, GODZ. 22.10

● **OGNISTY PODMUCH** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1991 roku. Stephen i Brian pochodzą z rodziny, w której od pokoleń mężczyźni pracowali jako strażacy. Było oczywiste, że pewnego dnia również oni będą walczyć z ogniem. Jednak śmierć ojca, który zginął w płomieniach, zmienia sytuację. Brian nie chce kontynuować rodzinnej tradycji. Porzuca szkołę pożarnictwa tuż przed jej ukończeniem. Tuła się po świecie, mając się różnych zawodów. Po latach powraca w rodzinne strony. Zostaje pomocnikiem inspektora pożarnictwa. Razem prowadzą śledztwo w sprawie pożarów, które najprawdopodobniej są sprawką podpalacza.



rok założenia 1990

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY



KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!

648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

w godz. 10.00–21.00

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta
wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

WIECZORKI KARNAWAŁOWE – każda sobota w godz. 18-23



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka
czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER
w niedzielę 8.00–15.00

✓ SERWIS KLIMATYZACJI

✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA
– czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

5.45 Teledakupy 6.00 Małgosia i bu-
ciki: Piracki Skarb (15) 6.30 Smerfy:
Szczeniak (115) 7.00 Transmisja Mszy
Świętej z Sanktuarium Bożego Miło-
sierdzia w Krakowie Łagiewnikach
8.00 Wiadomości Moja Niedziela 8.05
Pogoda Moja Niedziela 8.10 Kawa czy
herbata? (w tym: Wiadomości – skrót
8.30, 9.00, 9.30, 10.00; Pogoda 8.32,
9.05, 9.32, 10.05) 10.40 Awantura o
Basię (10): Awantura dziesiąta, czyli
rzecz o niezwyklej wyprawie 11.15 Ty-
dzień 11.45 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański 12.15 Między zie-
mią a niebem 13.00 Wiadomości 13.10
Eurowizja 2011 13.30 Skoki Narciar-
skie: Puchar Świata – Vikersund (loty)
15.50 BBC w Jedyne: Galapagos: Siły
przemian (3/3): Forces of Change 17.00
Telexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec
Mateusz: Śmierć na żywo 18.25 Jaka to
melodia? (2139) 19.00 Wieczorynka:
Moi przyjaciele: Tygrys i Kubaś: Ucie-
kające pszczoły (33) 19.30 Wiadomości
19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Blon-
dynka (8/13): Noc szczurolapa – serial
produkcji TVP 21.20 Blondynka (9/
13): Powrót woltyżerki 22.20 Ja cię ko-
cham, a ty śpisz – komedia roman-
tyczna produkcji amerykańskiej
(1995); reż.: John Turteltaub; wyk.:
Sandra Bullock, Bill Pullman, Peter
Gallagher, Jack Warden 0.10 Intruz
– film fabularny produkcji anglikań-
skanadyjskiej (1999); reż.: David Ba-
iley; wyk.: Charlotte Gainsbourg,
John Hannah, Nastassja Kinski, Mol-
ly Parker (dozwolone od lat 16) 1.50
Rzym (7) – serial produkcji amerykań-
sko-angielskiej (2005) 2.50 Rzym (8)
3.45 Kino nocnych marków: Nie-
dzielne dzieci – film produkcji pol-
skiej (1976); reż.: Agnieszka Holland;
wyk.: Zofia Grawicz, Ryszard Ko-
tys, Krystyna Wachelko-Zalewska,
Dorota Stalińska, Maria Głowacka,
Krzysztof Zaleski, Teresa Wójcik,
Bohdana Majda, Maria Chwalibóg,
Adam Ferency 5.00 Zakończenie dnia

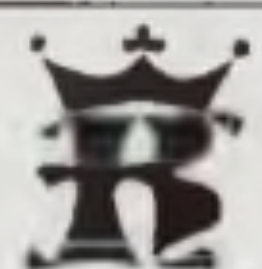
TVP2

5.25 Dla niesłyszących: Słowo na nie-
dzielę 5.35 Nie tylko dla pań: Skarby
carów 6.35 Ostoja (61) 7.10 M jak mi-
łość (808) 8.05 Barwy szczęścia (537)
8.40 Barwy szczęścia (538) 9.15 Strefa
gwiazd 9.40 Rodzinne oglądanie: W
80 ogrodów dookoła świata: Stany
Zjednoczone – cykl dokumentalny pro-
dukcji angielskiej (2008) 10.55 Woj-
ciech Cejrowski – boso przez świat:
Ludożercy – cykl reportaży 11.25 Ma-
kłowicz w podróży: Chorwacja (44):
Osijek – magazyn kulinarny 12.05
Gwiazdy w południe: Żądło 2 – film
fabularny produkcji amerykańskiej
(1983); reż.: Jeremy Paul Kagan;
wyk.: Oliver Reed, Teri Garr, Mel
Pape, Mac Davis 14.00 Familiada
(1819) – teleturniej 14.35 U fryzjera
(7): Krewniak z zagranicy – serial ko-
mediowy produkcji TVP 15.15 Szansa
na Sukces: O miłości: Robert Janowski
16.15 Na dobre i na złe (431): Buntow-
nik – serial produkcji TVP 17.15 Neo-
Nówka i przyjaciele – widowisko roz-
rywkowe 18.00 Panorama 18.30 Sport
Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Tak to
leciało! – kulisy 18.55 Tak to leciało!
(85) – teleturniej 20.05 Kabaretowy
Klub Dwójki (27) – widowisko rozry-
wkowe 21.10 Dwójka w akcji: Szczęki
2 – film fabularny produkcji amery-
kańskiej (1978); reż.: Jeannot
Szwarc; wyk.: Roy Scheider, Lorraine
Gary, Murray Hamilton, Joseph
Mascolo (dozwolone od lat 16) 23.10
Kocham Kino – magazyn filmowy Gra-
żyny Torbiekiej 23.40 Z Gliwic do Pa-
ryża: Wojtek Pszoniak – dokument fa-
bularyzowany produkcji polskiej
(2010); reż.: Krzysztof Korwin Pio-
trowski 0.50 Strefa gwiazd 1.20 Up-
rowadzenie Agaty – film fabularny pro-

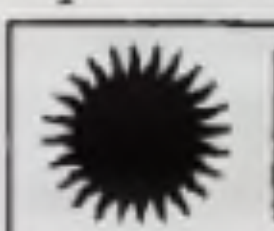
dukcji polskiej (1993); reż.: Marek
Piwowski; wyk.: Agata Rosińska,
Sławomir Fedorowicz, Janusz Rewiń-
ski, Marek Piwowski, Pola Raksa,
Jacek Braciak, Anna Milewska 2.50
Żądło 2 – film fabularny produkcji
amerykańskiej (1983); reż.: Jeremy
Paul Kagan; wyk.: Oliver Reed, Teri
Garr, Mel Pape, Mac Davis 4.35 Te-
ledakupy 4.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Plebania (1624) 7.00 Plebania
(1625) 7.20 Plebania (1626) 7.40 Ple-
bania (1627) 8.05 Plebania (1628) 8.30
Szkola na Słonecznej (6): Rekord świa-
ta w rzucie cegłą 9.00 Ziarno – maga-
zyn 9.30 Zaklęty Dwór (2/7): Marzyciel
i awanturnik 10.30 Słownik pol-
sko@polski 11.00 Pamiętają o mnie
11.20 S jak szpieg: Mój przyjaciel
szpieg 11.45 Między ziemią a niebem –
magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15
Między ziemią a niebem 12.45 Pod Ta-
trami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z
kościółka pw. Narodzenia św. Jana
Chrzciela w Michniowcu 14.20 Kraj
się śmieje: Nie bójmy się wioski 15.20
Smaki czasu z Karolem Okrasą (17);
gość: Zofia Czerwińska 16.05 Złotopol-
scy (1115): Rozstania 16.35 Gra w mia-
sta – teleturniej (20) 17.00 Telexpress
17.20 M jak miłość (797) 18.10 Barwy
szczęścia (317) 18.40 Barwy szczęścia
(318) 19.15 Dobranocka: Rudy Dzdiś i
biały miś (7) 19.30 Wiadomości 19.50
Sport 20.10 Janosik (12/13): Pobili się
dwaj górale 21.00 Niepokonani. Nie-
zwykłe historie: Radosław Pazura 21.30
Szansa na Sukces: Pectus 22.25 Pogo-
da 22.35 Królowa Bona (12) 23.30
Wieczór z Hanną Banaszką „Miłość Ci
wszystko wyznaczy” 0.20 M jak miłość
(797) 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Za kulisami PRL 7.30 Serwis
info 7.45 Pod Tatrami 7.55 Pogoda w
regionie 8.00 Rozmowy o miłosierdziu
8.10 Nasze domy 8.30 Serwis info 8.45
W ciepłym miesie 8.55 TVP Kraków
polecą 9.00 Podróż z barometrem 9.30
Serwis info, pogoda, serwis sportowy
10.00 Gdzie diabeł nie może... 10.30
Serwis info, pogoda 11.00 Teleplotki
11.30 Serwis info, pogoda 12.00 Serwis
info – podsumowanie tygodnia 12.30
Serwis info, pogoda 13.00 Medycyna
niekonwencjonalna: Fakty i mity 13.15
Ekonomia z ludzką twarzą 13.30 Ser-
wis info, pogoda 14.00 Wierzę, wątpię,
szukam 14.30 Serwis info, pogoda
15.00 Elementarz mam 15.30 Serwis
info, pogoda 15.15 Info jazda 15.30
Spis Powszechny 2011: W Klanie
16.00 Teleplotki 16.30 Serwis info, po-
goda 17.00 Pogoda w regionie 17.05
Pora dla Seniora 17.25 Fotoplastikon
17.40 Śladami historii 18.25 Jak unik-
nąć mandatu 18.30 Kronika, pogoda w
regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Po-
goda w regionie 19.05 Wydarzenia kul-
turalne, koncerty OTV Kraków 19.30
Opowieści z Collegium Maius 20.00
Listy gończe – film dok. 20.30 Serwis
info, pogoda 20.50 Młodzież kontra
21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kro-
nika, pogoda w regionie 22.00 TVP
Kraków poleca 22.05 Kronika sporto-
wa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Ser-
wis info, pogoda 23.00 Sportowa nie-
dziela 23.20 Za kulisami PRL 23.50 Za
rogiem niedaleko – film dok. 0.45 Te-
leplotki 1.10 Listy gończe – film dok.



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15
Kudłaty i Scooby-Doo na tropie 7.45
Kaczor Donald przedstawia – serial
anim. 8.15 Scooby-Doo, gdzie jesteś –
serial anim. 8.45 Gumisie – serial anim.
9.45 Kacze opowieści – serial anim.
10.45 Nie wierzyć bliźniaczkom 3 –
komedia USA (1989) 12.35 Ścisłe taj-
ne – komedia USA (1984) 14.25 Dir-

ty Dancing – film muzyczny USA
(1987) 16.40 Atomowy amant – ko-
media USA (1999) 18.50 Wydarzenia,
Sport, Pogoda 19.30 Świat według
Kiepskich 20.00 CSI: Kryminalne za-
gadki Miami 6 – serial krym. 22.00 Ko-
ści 2 – serial krym. 23.00 Instykt mor-
dery – serial krym. 0.00 Daleko od
domu – thriller USA (1989) 2.00 Ma-
gazyń sportowy 4.00 Program interak-
tywny

tvn

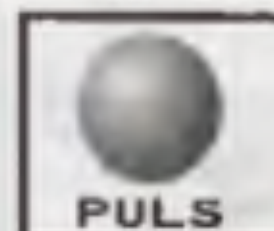
5.55 Mango 8.00 Maja w ogrodzie
8.25 Akademia ogrodnika 8.30 Dzień
dobry TVN – magazyn 10.55 Co za ty-
dzień 11.15 Orange Warsaw Festival –
koncert 11.25 Kuchenne rewolucje 3
12.25 Top Model. Zostań modelką – re-
ality show 13.25 Mam talent! – pro-
gram rozrywkowy 15.10 Kosmiczny
mecz – film familijny USA (1996)
17.00 Hela w opałach – serial kom.
18.00 Wipeout – Wymiatacze – pr. roz-
rywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i po-
goda 19.45 Uwaga! 20.00 Wulkan (2/
2) – film katastroficzny Niemcy
(2009) 22.00 Dr House – serial obycz.
23.00 Naznaczony – serial sens. 0.00
Meczyna sprawiedliwość – dramat
obyczajowy USA (1991) 1.55 Arkana
magii



5.40 Misja Martyna – program roz-
rywkowy 6.30 Pascal: po prostu gotuj
– mag. kulinarny 7.00 Mango 9.05
Wielki powrót – serial kom. 10.15 Ta-
jemnice Smallville – serial s.f. 11.15
Pidżama party – komedia USA
(2004) 12.55 Ally McBeal – serial kom.
14.45 Agenci NCIS – serial sens. 15.40
Trzech małych latw – film przyg.
USA (1992) 17.20 Columbo 5 – serial
krym. 19.10 Uwaga faceci! 2 – serial
kom. 20.05 Marsjanie atakują! – ko-
media s.f. USA (1996) 22.15 Krok od
domu – serial krym. 23.10 Dowody
zbrodni – serial krym. 1.00 Arkana ma-
gii

TV 4

7.00 Kłameczuch – program rozrywko-
wy 8.05 Galileo 9.05 Przygoda z pira-
tami – film przyg. USA (2001) 11.00
Galileo EXTRA 12.00 mała Czarna –
talk-show 13.00 Dekoratornia 13.30
VIP 14.00 Allegra – magazyn kompu-
terowy 14.30 Siatkówka mężczyzn:
PlusLiga 16.55 Życiowe role gwiazd –
serial dok. 17.55 Tajemny świat szpie-
gostwa – film dokumentalny 19.00 Ga-
lileo EXTRA – program popularnonau-
kowy 20.00 STOP Drogówka – maga-
zyn policyjny 21.00 Czarny rycerz –
komedia USA (2001) 23.00 Mindfre-
ak – iluzjonista Criss Angel – pr. roz-
rywkowy 0.05 Śmiertelny pojedynek
– film sens. Hongkong (1983) 1.55
mała Czarna – talk-show



PULS

6.30 Taki jest świat 7.00 Najgroźniej-
sze zwierzęta świata – serial przyrodni-
czy 8.00 Hi Hi Hi TV 8.30 Stacja Po-
rankowo 9.30 Pan Andersen opowiada
– serial anim. 10.00 Pszczółka Maja –
serial anim. 11.00 Byli sobie podróżni-
cy – serial animowany 11.30 Całkiem
nowe przygody Toma i Jerry'ego 13.00
Tom i Jerry: Magiczny pierścień –
film anim. USA (2002) 14.30 Tajem-
nica potwora z Loch Ness – film fa-
milijny Niemcy-Austria (2008) 16.30
Podróż „Jednoróżca” (2/2) – film
fantasy USA (2000) 18.30 Taki jest
świat 19.00 Hi Hi Hi TV 19.30 Cał-
kiem nowe przygody Toma i Jerry'ego
– serial anim. 20.00 SWAT – reality
show 21.00 Szpital nagle przypadki –
serial dok. 22.00 Podniebny horror –
serial dok. 23.00 Goło i wesoło 23.30
Strach się bać! 0.00 Medium 4

WYKOPALISKA PRZY DWORZE MATEJKI

Wykopiska w Nowej Hucie trwają nieprzerwanie od ponad sześćdziesię-
ciu lat. Często piszemy w tym cyklu, że jest to jeden z najlepiej rozpozna-
nych pod względem archeologicznym obszarów w Polsce. Czy w takim razie
na tak dobrze przekopanym terenie, jest jeszcze coś do znalezienia – to czę-
sto zadawane pytanie. Odpowiedź jest tylko jedna – oczywiście, że tak. Z całą
odpowiedzialnością można powiedzieć, że zdecydowanie więcej zabytków jest
jeszcze w ziemi niż w magazynach Muzeum Archeologicznego w Nowej
Hucie. Jeżeli w archeologii jest coś pewnego, to z pewnością najbardziej pew-
ne jest powyższe stwierdzenie.



Toczone na kole naczynia używane w Nowej Hucie ok. 1700 lat temu.

Fot. J. Bober

Obecnie nie prowadzi się dużych wy-
kopisk. Nadzorami archeologicznymi
objęte są tylko tereny inwestycji bu-
dowlanych. Prawie wszędzie tam, gdzie
koparki i spychacze naruszają ziemię,
pojawiają się archeolodzy. Wbrew obie-
gowemu mniemaniu, archeolodzy nie
są specjalnie uciążliwi. Zwykle nadzór
polega tylko na obserwacji pracy kopar-
ki, co może trwać najwyżej kilka dni.
Zupełnie wyjątkowo, i to właściwie tyl-
ko przy dużych inwestycjach (np. budo-
wa dróg), inwestor musi przewidzieć,
że prace archeologiczne będą trwać dłu-
żej – nawet kilka miesięcy.

Teraz połączmy powyższe akapity.
Wiele można jeszcze wykopać na no-
wohuckich terenach i najcenniejszej prze-
szłość odkrywa swoje tajemnice pod-
czas prac ziemnych nadzorowanych
przez archeologów. Tak było i tym ra-
zem w pobliżu drewnianego dworku
Jana Matejki, w Krzesławicach. W tam-
tym rejonie, do tej pory nie były znane
stanowiska archeologiczne. Okazało się
jednak, że znów natrafiliśmy na coś
nieznanego i zapomnianego. Co to było
tym razem? To kolejna osada, czyli
miejsce zamieszkania. Innymi słowami
można powiedzieć, że to prahistorycz-
na wieś. Zbadano tylko jej niewielki
wycinek – nie wiemy nawet jak była
duża. W miejscu, w którym prowadzo-
no badania zachowało się niewiele.
Właściwie znaleziono tylko resztki roz-
bitych naczyń. To jednak wystarczy,
aby ustalić najważniejsze – kiedy w
miejscu prowadzenia badań mieszkali
ludzie.

Jak wyglądały te naczynia? W wyko-
pie laik mógłby ich nawet nie zauwa-
żyć. Szare i oblepione ziemią są dobrze
zamaskowane przed niewprawnymi
oczami. Nawet po wydobyciu ich na

powierzchnię nie prezentują się okaza-
le. Z pozoru to zwykłe kawałki potłu-
czonych naczyń. Przyjrzyjmy się im bli-
żej. Pierwszą cechą jest szara barwa
wydobitych kawałków. Wewnątrz wi-
doczne są wyraźne, charakterystyczne
poziome smugi. To ślady toczenia na
kole. Te dwie cechy pozwalają nam
dość precyzyjnie odpowiedzieć na po-
stawione pytanie – kiedy wykonano te
naczynia, a więc i kiedy ich używano.
Jest tylko jeden taki okres. To głównie
wiek III, IV i V naszej ery. Wtedy wy-
konywano tzw. ceramikę siwą. Toczo-
no ją na kole garncarskim i wypalano
w specjalnych piecach. Te dane pozwa-
lają nam określić, że w miejscu prowa-
dzenia wykopalisk naczynia wyrzucono
1600-1800 lat temu.

Teren Nowej Huty przed prawie dwo-
ma tysiącami lat był dość gęsto zasia-
dlony. Istniało wtedy kilkanaście osie-
dli. Znane są z wielu części Nowej
Huty (Cło, Wyciąże, Branice, Pleszów,
Mogiła, Krzesławice, Zesławice, Gręba-
łów). Były to zwykłe wsie z gospodar-
stwami rolnymi, ale działali w nich
również rzemieślnicy – kowale i garncar-
ze. Oprócz tego, na obrzeżach tych
wsi, wybudowane były pieczone do wypa-
lania naczyń. Zapewne na relikty takie-
go osiedla natrafiono w Krzesławicach,
obok dworku Matejki.

Na koniec ciekawostka. Jan Matejko
nie zdawał sobie sprawy z faktu, że za-
pewne przechadzał się w miejscu gdzie
była starożytna osada. Natomiast w
swoim dzienniku zanotował informację
o pierwszym odkryciu archeologicznym
w Nowej Hucie. Doszło do niego przy-
padkowo w 1878 r. W okolicy istnieją-
cej tam w XIX w. karczmy „Bucior”
Austriacy przy budowie fortu odkryli
grób sprzed 4500 lat.

W kolejnych numerach „Głosu” prezentujemy Czytelnikom najcenniejsze
znaleziska odkryte podczas wykopalisk archeologicznych prowadzonych na
terenie Nowej Huty. Cykl przygotowujemy wspólnie z dr. Jackiem Górskim,
kierownikiem oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.

TVP1

5.05 Moda na sukces (5335) **5.30** Moda na sukces (5336) **6.00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) **8.05** Polityka przy kawie **8.20** Wakacje z duchami (7/7): Strachy na łąkach **8.50** Disney! **Cudowny Świat: Czarodzieje z Waverly Place** – komedia produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Lev L. Spiro; wyk.: Selena Gomez, David Henrie, Jake T. Austin, Jennifer Stone, David DeLuise, Maria Canals Barrera **10.25** Zagubieni z Lotu 29: Powodzenia, Abby! (24) **10.55** Niepokonani. Niezwykłe historie: Eleni **11.20** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Wójt roku 2010 – sylwetki **12.40** BBC w Jedynce: Wielkie widowiska natury (2): Wielka wędrówka łososi **13.45** Plebania (1638) **14.15** Klan (2027) **14.40** Eurowizja 2011 **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Jaka to melodia? (2139) **15.50** Moda na sukces (5337) **16.15** Moda na sukces (5338) **16.40** Celownik **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Plebania (1639) **17.55** Klan (2028) **18.35** Jaka to melodia? (2140) **19.10** Wieczorynka: Przygody rozbójnika Rumcajsa: Jak Rumcajs wyleczył kukulkę (23) **19.15** Wieczorynka: Bajki z mchu i paproci: Jak Żwirek i Muchomorek jedli kaszę (25) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.25** Finał polskich eliminacji: Eurowizja 2011 – koncert **22.50** Zagubieni VI (13/18) – serial produkcji amerykańskiej (2008) **23.45** Zagubieni VI (14/18) **0.40** Mistrzowie horroru: Kobieta – jeleń – serial produkcji amerykańsko-kanadyjsko-niemieckiej (2005) (dozwolone od lat 18) **1.45** Kino nocnych marków: Lawina: Polowanie na mordercę – film fabularny produkcji niemiecko-austriackiej (2002) (dozwolone od lat 16) **3.30** Notacje: Wojciech Gielżyński. Reporter – cykl dokumentalny **3.45** Zagadkowa Jedynka **4.45** Zakończenie dnia

TVP2

6.10 MASH (177) **6.35** Pytając o Boga (21): Dziecko z Przeszłością – magazyn **7.00** Nazwisko – dobrem najwyższym – reportaż **7.30** Na dobre i na złe (113): Ostatnie słowo – serial produkcji TVP **8.30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.39; Pogoda 9.02, 10.17) **10.55** Aleja gwiazd **11.15** Telezakupy **11.50** Potrzebna od zaraz – program poradnikowy **12.15** Po prostu miłość – film dokumentalny produkcji holenderskiej (2004) **12.45** Pytając o Boga – magazyn **13.15** Jak się zakochać? – widowisko **14.25** Święta wojna: Koniec świata (257) **15.00** Na dobre i na złe (431): Buntownik – serial produkcji TVP **16.00** Panorama Świat **16.15** Giełda **16.20** Pogoda **16.30** Tancerze (30): Sekrety i kłamstwa – serial obyczajowy produkcji TVP **17.25** Jeden z dziesięciu (25/64) – teleturniej **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.35** Pedro's Cup – kronika **18.37** Pogoda **18.40** Gorący temat **19.00** Licencja na wychowanie (61): Straszmy, bo się o was troszczymy – serial obyczajowy produkcji TVP **19.35** Licencja na wychowanie (62): Kłątwa Czarnej Perły – serial obyczajowy produkcji TVP **20.10** Barwy szczęścia (539) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.45** M jak miłość (809) – serial produkcji TVP **21.40** Kulisy serialu „M jak miłość” (550) **21.50** Tomasz Lis na żywo – talk-show **22.55** Zabójcze umysły (15/22) – serial produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) **23.50** Alibi na poniedziałek: Randka z mordercą – film kryminalny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2005); reż.: Norma Bailey; wyk.: Colin Ferguson, Claudette Mink, Paul Michael Glaser (dozwolone

ne od lat 16) **1.30** Czy świat oszalał?: Chińska rewolucja kapitalistyczna (2) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009); reż.: Rob Colstream **2.20** Zespół adwokacki (2/12) – serial produkcji TVP **3.10** Randka z mordercą – film kryminalny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2005); reż.: Norma Bailey; wyk.: Colin Ferguson, Claudette Mink, Paul Michael Glaser (dozwolone od lat 16) **4.40** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? **8.05** Polityka przy kawie **8.25** Trzy Szalone Zera (8): Monika w ogniu **9.00** Opole 2009 na bis (27) **9.50** Smaki polskie: Południwiczki wieprzowe w sosie żurawinowym **10.10** Barwy szczęścia (315) **10.40** Barwy szczęścia (316) **11.10** Kabaretożery (5) – teleturniej **12.00** Wiadomości **12.15** Plebania (1629) **12.45** Złotopolscy (106): Koncesja **13.15** Czas honoru (11): Szanowny pan Gestapo **14.05** Sto tysięcy bocianów (18) **14.35** Festiwal Twórczości KOROWÓD 2010 „Nie przerywajcie zabawy” – koncert piosenek J. K. Pawlusiwicza **15.30** Przedwiośnie (4/6): Staw i kapliczka **16.30** Niepokonani. Niezwykłe historie: Radosław Pazura **17.00** Teleexpress **17.25** Co nam w duszy gra: Duety miłosne (na bis) **18.20** Plebania (1629) **18.50** Gra w miasta – teleturniej (20) **19.15** Dobranocka: Długie uszy na polanie (1/13): Jak zamieszkali na polanie **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.25** Finał polskich eliminacji Eurowizja 2011 (1) **22.45** Pogoda **22.50** Polska 24: Informacje **23.35** Sukces... (4/9): Zdjęcie rodzinne **0.30** Pamiętaj o mnie **0.50** Plebania (1629) **1.15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda **8.03** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis info, pogoda **10.50** Gość poranka **11.00** Serwis info, sport, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, sport, pogoda **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, sport, pogoda **15.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info, pogoda, sport **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.30** Serwis info, pogoda **17.00** Kronika – flesz **17.05** Nowohucka Kronika Filmowa **17.15** Rozmówki polsko-czeskie **17.40** Speed 2 **17.50** Jedź bezpiecznie **18.00** Twój fundusz, twoja szansa **18.15** Kuryer Myślenicki **18.30** Kronika, pogoda w regionie **18.50** Tematy dnia **19.00** Pogoda, TVP Kraków poleca **19.05** Magazyn medyczny **19.20** Nowohucka Kronika Filmowa **19.30** Czytelnia **19.50** TVP Kraków poleca **20.00** Serwis info, pogoda **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Pogoda info **21.05** Telekuryer **21.30** Serwis info, pogoda **21.45** Kronika, pogoda w regionie **22.00** Kronika sportowa **22.02** Nowohucka Kronika Filmowa **22.15** Info dziennik **23.50** Sportowy wieczór **0.10** Cyrk ze złamanym sercem – film dok.

POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.45** Bartok Wspaniały – film anim. USA (1999) **9.05** Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej **10.00** Daleko od noży – serial komediowy **11.00** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **11.30** I kto tu rządzi – serial komediowy produkcji polskiej **12.00** Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej **13.00** Ostry dyżur – serial obycz. **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **14.45** Zamienmy się żonami – reality show **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **17.00** Dlaczego ja? – serial

dok. **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.00** Pan i pani Smith – film akcji USA (2005) **22.45** Tsotsi – dramat obycz. Wlk. Brytania-RPA (2005) **0.50** Na każde wezwanie – serial obycz. **2.00** Program interaktywny

tvn

5.40 Uwaga! **6.00** Mango **7.00** Granie na śniadanie – magazyn **8.00** Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy produkcji TVP **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Co za tydzień **11.30** Granie na ekranie **12.25** Mango **13.20** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP **13.55** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **14.55** Między kuchnią a salonem – talk-show **15.55** Rozmowy w toku – talk-show **16.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **17.55** Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy **18.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! – magazyn **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** „W-11 – Wydział Śledczy” – serial sensacyjny produkcji polskiej **21.30** Agenci NCIS – serial sens. **22.30** Usta Usta 2 – serial kom. **23.30** Superwizjer **0.05** Tajemnice Smallville – serial s.f. **1.05** Co za tydzień **1.30** Uwaga! **1.50** Arkana magii

tvnolodam

6.40 Szymon Majewski Show **7.35** Chuck – serial sens.-kom. **8.30** Brzydula – serial kom. **9.30** JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny **11.30** Mango **13.05** Apetyt na kasę **14.05** Marina – telenowela **15.05** Szymon Majewski Show **16.05** Chuck – serial sens.-kom. **17.00** Brzydula – serial kom. **17.30** Majka (1) – telenowela **18.00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze **20.00** Gdy wspomnisz o mnie – dramat obycz. USA (1990) **22.00** Nie z tego świata – serial fantasy **22.55** Wojna umysłów – film sens. Kanada (2001) **0.55** Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy **7.15** Słoneczny patrol – serial obyczajowy **8.20** Dziewczyny z fortuną **9.20** Morze miłości – serial obyczajowy **10.20** Osaczona – serial obycz. **11.20** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **12.20** Muzyczne listy **13.30** Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski **14.00** Dziewczyny z fortuną **15.00** Galileo **16.00** Zbuntowani 2 – serial obyczajowy **17.00** Osaczona – serial obycz. **18.00** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **19.00** Morze miłości – serial obyczajowy **20.00** Galileo **21.00** W poszukiwaniu Edenu – film dok. **22.05** Tajemny świat szpiegostwa – film dok. **23.05** Przepowiednia z Awinionu – serial fantasy **0.20** mała Czarna **1.20** Bel-lator Fighting Championships **3.25** Muzyczne listy

PULS

6.00 Stacja Porankowo **7.00** Sędzia Judy **7.30** Burza uczuć **8.30** Pustynna miłość – telenowela **9.30** Dyżur – serial dok. **10.00** Duch Eleny – telenowela **11.00** Burza uczuć – serial komediowy **12.00** Taki jest świat **12.30** Sędzia Judy **13.00** Pustynna miłość – telenowela **14.00** Duch Eleny – telenowela **15.00** Bajki animowane **16.00** Barbie i magia Pegaza – film anim. USA (2005) **18.00** Bajki animowane **18.30** Pan Andersen opowiada – film anim. **19.00** Pszczółka Maja – serial anim. **19.30** Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. **20.00** Maska Batmana – film anim. USA (1993) **22.00** Goło i wesoło – pr. rozr. **22.30** Gryzący mordercy – serial dok. **23.30** UFC Walki mistrzów – program rozrywkowy **0.30** WWE Superstars – pr. rozrywkowy **1.30** Programy powtórkowe

Nasze miasto

CO JESZCZE ZEPSUĆ?

Czy tworzące się Muzeum PRL-u zniknie z kulturalnej mapy Krakowa, a w dawnym kinie „Światowid” powstanie miejskie Muzeum Nowej Huty? Podobno minister kultury, żałujący dotąd pieniędzy na dobrze zapowiadającą się placówkę, wyasygnuje teraz fundusze na nowy, znacznie skromniejszy projekt.

Obawiam się, że sprawa jest przesądzona. Minister kultury, a jakże – z Platformy Obywatelskiej – który żałował dotąd pieniędzy na Muzeum Historii Polski (bo po co nam takie muzeum?), skasował opracowany już projekt Muzeum Kresów (nie drażnić Rosji!) i zlikwidował plany powołania do życia Muzeum Ziemi Zachodnich (nie drażnić Niemców!), miałby teraz wyłożyć kasę na Muzeum PRL-u? Po co? Żeby drażnić Jaruzelskiego? Lepiej już ograniczyć ambitne pomysły do prowincjonalnej „izby pamięci”. Takie muzeum zwiedzałyby wycieczki maluchów z nowohuckich szkół, a emeryci z PZPR mogliby wpaść na herbatę. Rada Programowa Muzeum nie musiałaby się denerwować, że ktoś zacznie krytykować kulturalne dokonania z czasów jej młodości.

Kiedys agitowano za powstaniem absurdalnego „soclandu”. Teraz trabant z czerwona gwiazdą przywozi jakichś głupków z Zachodu do „Stylowej”, gdzie mogą oglądać figurkę Lenina (a może Stalina – nie przyglądałem się) i zjeść schabowego z wódką. Jeżeli wśród turystów są chętni na taką rozrywkę, to trudno, chociaż nie przypominam sobie, żeby po Monachium jeździł czarny volkswagen ze swastyką i obwoził przybyszów ze Wschodu po knajpach, w których Hitler popijał piwo ze swoimi kompanami. Jeżeli jednak Muzeum Nowej Huty miałoby zejść do takiego poziomu, to już lepiej niech minister Zdrowiejski wyda te pieniądze na festiwal rosyjskiej i sowieckiej piosenki w Zielonej Górze.

Kraków – wbrew naszemu, krakusów, przekonaniu – nie ma zbyt wiele turystycznych atrakcji. Zamków takich jak Wawel są w Europie setki, liczba dzieł sztuki w krakowskich muzeach jest więcej niż skromna, Kazimierz – dzięki konsekwentnej polityce władz miasta – jest zapyziałą, brudną dzielnicą, pełną często oboknych knajp i dziur w bruku. Kraków ma szczęście, bo w pobliżu są dwie ważne turystyczne atrakcje: Wieliczka i Oświęcim, dzięki czemu trochę turystów wciąż jeszcze przyjeżdża. Są też Łagiewniki, ale pielgrzymi zwykle przyjeżdżają na jeden dzień, a miasto traktuje ich jak zło konieczne i nie zachęca do pozostania na dłużej. Przy wielkim wysiłku i sporych kosztach Muzeum PRL-u, oczywiście pod warunkiem, że równie atrakcyjne jak Muzeum Powstania Warszawskiego, mogłoby przyciągać turystów. Miasto z pewnością odzyskałoby poniesione wydatki i jeszcze mogłoby nieźle zarobić. Ale lepiej zrobić coś małego, nie rzucającego się w oczy, nie męczącego w głowach młodzieży. A turyści niech jadą np. do Wrocławia.

Kraków ma pecha do wpływowości twórców. A to zepsują Drogę Królewską jakąś szpetotą, zbudowaną na Placu Wszystkich Świętych, a to wymurują paskudztwo-fontannę na Małym Rynku, a to położą żelazny czerep przy Ratuszu – byle tylko zepsuć to, co jeszcze pięknego i wartościowego w Krakowie pozostało. Teraz wzięli się za powstające muzeum i postanowili zmarnować dobry pomysł. Czy Kraków im na to pozwoli?

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

ROK REAGANA

W minionej epoce propaganda PRL przedstawiała czterdziestego prezydenta Stanów Zjednoczonych Ronalda Reagana w sposób lekceważący, jako pośledniego aktora i kowboja. Faktem jest, że ten prezydent nie był z mojej bajki. Z reguły bardziej cenilem przywódców USA wywodzących się z Partii Demokratycznej. Jednak patrząc z perspektywy czasu na dokonania Ronalda Reagana wywodzącego się z Partii Republikańskiej, trzeba przyznać, że udało mu się dokonać czegoś wielkiego. To on wspólnie z wielkimi osobistościami XX wieku, naszym Janem Pawłem II, Michailem Gorbaczowem i Margaret Thatcher doprowadził do zakończenia zimnej wojny i wyhamowania zbrojeń nuklearnych.

O zasługach Papieża z Polski wiemy bardzo dużo i zdajemy sobie sprawę jak zmienił nasz kraj, Europę i świat. Uznaniem Jego zasług będzie beatyfikacja 1 maja br.

Żelazną Damę Wielkiej Brytanii także znamy z niekonwencjonalnych posunięć, które umocniły jej kraj pod każdym względem. Natomiast Gorbaczow, twórca „piestrojki”, nie tylko zmienił swoją ojczyznę, ale zapoczątkował zmiany w Europie Wschodniej. To on dokonał zamiennej oceny Ronalda Reagana w jednym z wywiadów. „Sądzę, że zawdzięczamy to łutowi szczęścia, iż historia zetknęła ze sobą dwu podobnie myślących w tym względzie ludzi. Jestem dumny z tego czego dokonaliśmy, bo wynik tych działań zbliżył nas do głównego celu, zakończenia zbrojeń nuklearnych (...) Ronaldowi Reaganowi należy się hołd, był wielkim człowiekiem...” Taka ocena w ustach byłego przywódcy ZSRR, toczącego od lat rywalizację z USA nie jest przypadkowa i świadczy także o wielkości tego jeszcze żyjącego polityka, mającego wpływ na bieg losów świata.

Najbardziej niezwykłą decyzją Reagana było uznanie za swój cel nie redukcji, lecz likwidacji arsenałów jądrowych. W 1983 zaangażował się w sprawę Inicjatywy Obrony Strategicznej (SDI). Chodziło o stworzenie takiego systemu obrony, który sprawiłby, że pociski z głowicami nuklearnymi stałyby się bronią bezużyteczną. W efekcie doszło do odwilży i porozumienia pomiędzy wielkimi mocarstwami, które musiało mieć wpływ na inne kraje, posiadające broń nuklearną. To wówczas za kadencji Reagana odeszliśmy od polityki konfrontacji dwóch systemów, co groziło ludzkości po prostu zagładą.

Dlatego jestem za uczczeniem 100 rocznicy urodzin Ronalda Reagana, która przypada 6 lutego br. W tym roku mają miejsce jeszcze dwie istotne rocznice. 20 stycznia minęło 30 lat od chwili objęcia urzędu prezydenta przez Ronalda Reagana. Natomiast 30 marca minie 30 lat od daty nieudanego zamachu na niego. Niewiele brakowało, aby Jego misja nie doszła do skutku. Kula zamachowca przeszła ok. 2 centymetrów od Jego serca. Prezydent uwierzył wówczas, że został ocalony po to, aby dokonać istotnych zmian w świecie i udało mu się to. W jakiejś mierze losy Papieża, który cudem uniknął śmierci w zamachu oraz prezydenta USA w tym momencie stały się zbieżne. Kraków uczcił Reagana nadając mu w 1994 roku tytuł Honorowego Obywatela, a ostatnio radni M. Krakowa przyjęli rezolucję w sprawie uczczenia 100 rocznicy urodzin Ronalda Reagana. W Nowej Hucie pl. Centralny nosi imię Ronalda Reagana i biorąc pod uwagę powyższe rozważania, dochodzę do wniosku, że może mu się to należy, tylko dlaczego wielu nowohucian uważa, że dokonano modyfikacji nazewnictwa placu z tak mocno zakorzenioną nazwą wbrew ich woli, nie biorąc pod uwagę konsultacji społecznych?

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.05 Moda na sukces (5337) 5.30 Moda na sukces (5338) 6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Szaletstwo Majki Skowron (1): Ariel – serial produkcji TVP; reż.: Stanisław Jędrzyka 8.50 Jedynkowe Przedszkole – program dla dzieci 9.20 Dlaczego? Po co? Jak? 9.40 Heidi: Zawilości uczuć (17) 10.15 Zagubieni z Lotu 29: O włos (25) 10.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 11.10 ABC Klimatu: Odnawialne źródła energii (2) 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Wójt roku 2010 – sylwetki 12.40 BBC w Jedyńce: Wielkie widowiska natury (3): Wielka migracja 13.45 Plebania (1639) – telenowela produkcji TVP 14.15 Klan (2028) – telenowela produkcji TVP 14.45 Eurowizja 2011 na bis – koncert 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? (2140) – teleturniej muzyczny 15.50 Moda na sukces (5339) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 16.15 Moda na sukces (5340) 16.40 Celownik – magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Plebania (1640) – telenowela produkcji TVP 17.55 Klan (2029) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2141) – teleturniej muzyczny 19.05 Wieczorynka: Hallo, tu Hania! Zbyt wiele rąk (8) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19.15 Wieczorynka: Bouli: Bał (99) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (1989) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Dramatyczny lot (1) – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Armand Mastroianni; wyk.: Dean Cain, Anthony Michael Hall, William Forsyth, Ernie Hudson (dozwolone od lat 16) 22.05 Zagubieni VI (15/18) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 23.00 Warto rozmawiać 23.50 Kino nocnych marków: Pomocnik – dramat produkcji francuskiej (2004); reż.: Philippe Lioret; wyk.: Sandrine Bonnaire, Philippe Toretto, Gregori Derangere, Emilie Dequenne (dozwolone od lat 16) 1.40 Kojak 5: Mistrz, który chybił – serial produkcji amerykańskiej (1977) (dozwolone od lat 16) 2.30 Kojak 5: Szpital pełen grozy (dozwolone od lat 16) 3.30 Notacje: Julia Hartwig. Doświadczenie mojego życia włożyłam w wiersze 3.45 Zagadkowa Jedynka 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 MASH (178) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1979) 6.10 Córki McLeoda (197): Rycerz w lśniącej zbroi 7.00 Familiada (1812) – teleturniej 7.30 Na dobre i na złe (114): Taneczny układ – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.39; Pogoda 9.02, 10.17) 10.55 Aleja gwiazd 11.15 Telezakupy 11.50 Kabaretożery (6) – teleturniej 12.50 Dzikie zakątki Japonii – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 13.50 Święta wojna: Dobry mąż (208) – serial produkcji TVP 14.25 Barwy szczęścia (539) – serial obyczajowy produkcji TVP 15.00 Dla niesłyszających: M jak miłość (809) – serial produkcji TVP 16.00 Panorama Świat 16.15 Giełda 16.20 Pogoda 16.30 Tancerze (31): W obronie teatru – serial obyczajowy produkcji TVP 17.25 Jeden z dziesięciu (26/64) (wielki finał) – teleturniej 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.30 Pedro's Cup – kronika 18.37 Pogoda 18.40 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (63): U nas to rodzinne – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Licencja na wychowanie (64): Lekcja feminizmu – serial obyczajowy produkcji TVP 20.10 Barwy szczęścia (540) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 M jak miłość (810) – serial produkcji TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (551) 21.50 Magazyn Ekspresu

Reporterów 22.55 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Duży świat małych kobiet – film dok. 0.10 Wieczór filmowy Kocham Kino: Boże Narodzenie – film fabularny produkcji belgijsko-francusko-niemiecko-angielskiej (2005); reż.: Christian Carion; wyk.: Diane Kruger, Dany Boon, Daniel Brühl 2.10 Rzym (12) – serial produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 18) 3.05 Prowokator – dramat produkcji polskiej (1995); reż.: Krzysztof Lang; wyk.: Bogusław Linda, Krzysztof Pieczyński, Danuta Stenka, Bartek Topa, Piotr Wawrzyńczyk, Andrzej Blumenfeld, Janusz Nowicki, Henryk Bista, Edyta Olszówka, Monika Bolly 4.40 Więcej niż football – film dok. (2010) 5.10 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Żegnaj, Rockefeller (12) 8.55 Co nam w duszy gra: Duety miłosne (na bis) 9.55 Smaki polskie: Pieczeni jagnięca 10.10 Barwy szczęścia (317) 10.40 Barwy szczęścia (318) 11.10 M jak miłość (796) 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1630) 12.45 Złotopolscy (107): Pies ogrodnika 13.15 Egzamin z życia (56) 14.05 Polska 24: Informacje 14.35 Urodziny kabaretu RAK (bis) 15.30 Tomasz Lis na żywo 16.30 Wideoteka dorosłego człowieka (105) 17.00 Teleexpress 17.25 Szansa na Sukces: Pectus 18.20 Plebania (1630) 18.45 Dziką Polską: Lasy pełne życia: Gdy grzyb z glonem w jednym domu staną 19.15 Dobranocka: Lis Leon: Kosmos 2000 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Londyńczycy II (3/16) 21.05 Pojedynki gigantów, czyli Ani Mru Mru kontra Kabaret Moralnego Niepokoju – dogrywki i replje (1) 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24: Opinie 22.40 Ekstradycja II (7/9) (dozwolone od lat 16) 23.40 Przedwiośnie (4/6): Staw i kapliczka 0.30 Pamiętaj o mnie 0.50 Plebania (1630) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

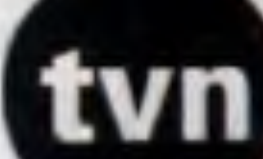
5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz, TVP Kraków poleca 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Kwartet 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda, TVP Kraków poleca 19.05 Magazyn akademicki 19.20 Na rynku pracy 19.30 Światowiec 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Kuryer Myślenicki 22.15 Studio Lotto 22.25 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.10 Cała prawda o... Hosni Mubarak (7) – film dok.



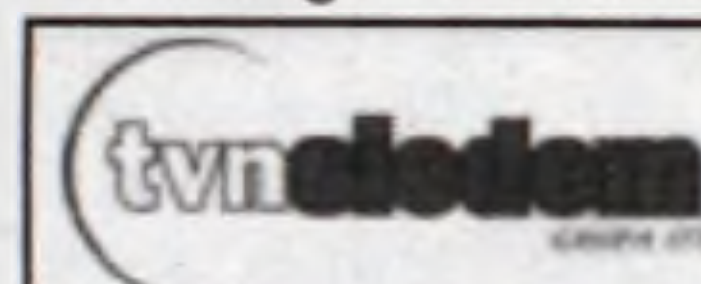
POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Wojownicze żółwie ninja 3 – film przygodowy USA-Hongkong (1993) 9.15 Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Szpital na perypetiach – serial komediowy 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 11.30 I kto tu rządzi – serial komediowy produkcji polskiej 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 13.00 Ostry dyżur – serial obycz. 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Zamienimy się

żonami – reality show 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dok. 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Desperado – film sens. USA-Meksyk (1995) 22.15 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 5 – serial krym. 23.15 Hotel 52 – serial obycz. 0.15 Wyznania Tru – film obycz. USA (2002) 2.00 Program interaktywny



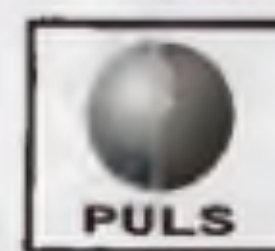
5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obycz. 11.35 Granie na ekranie 12.25 Mango 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Detektywi Monk 7 – serial krym. 22.30 Pamiętniki wampirów – serial obycz. 23.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 0.30 Superwizjer 1.05 Uwaga! 1.25 Arkana magii



6.10 Na Wspólnej – serial obycz. 6.40 Szymon Majewski Show 10 7.35 Chuck – serial sens.-kom. 8.30 Brzydula (235-ost.) – serial kom. 9.00 Majka (1) – telenowela 9.30 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Szymon Majewski Show 10 16.05 Chuck – serial sens.-kom. 17.00 Majka (2,3) – telenowela 18.00 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 20.00 Gorący towar – komedia kryminalna USA (1984) 22.00 Agenci NCIS – serial sens. 22.55 Dwa tygodnie – komediodramat USA (2006) 0.55 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.20 Dziewczyny z fortuny 9.20 Morze miłości – serial obycz. 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 VIP 14.00 Dziewczyny z fortuny 15.00 Galileo 16.00 Zbuntowani 2 – serial obycz. 17.00 Osaczona – serial obycz. 18.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 Galileo 21.00 Zatopieni – film sens. USA (2000) 23.05 Straszny dwór (1) – program rozrywkowy USA 0.05 mała Czarna 1.05 Zawód morderca – film sens. USA-Wielka Brytania-Niemcy-Hispania (2002) 3.05 Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo 7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć – serial komediowy 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Taki jest świat 10.00 Duch Eleny – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial komediowy 12.00 Gotuj jak Mistrz 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Duch Eleny – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 Test na Super Mamę 17.00 Debbie zmienia wnętrza 18.00 Bajki animowane 18.30 Pan Andersen opowiada – serial anim. 19.00 Pszczółka Maja – serial animowany 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Byli sobie wynalazcy – film anim. 20.30 Tom i Jerry: Magiczny pierścień – film anim. USA (2002) 22.00 Goło i wesoło 22.30 Jerry Springer Show 23.30 SWAT – reality show 1.30 Goło i wesoło

Zapiski Jakuba Klenia

PODLODOWE MISTRZOSTWA KOŁA PZW NOWA HUTA

Zima kojarzy nam się przede wszystkim ze śniegiem, mrozem, jazdą na nartach albo wesołym kuligiem. Ale wszyscy wędkarze wiedzą, że kiedy mróz skuje lodem wodne zbiorniki, można też uprawiać wędkarstwo podlodowe. Pod koniec stycznia, zamrażający zalew przy ul. Bulwarowej gościł zapalonych wędkarzy, którzy wzięli udział w zawodach podlodowych o mistrzostwo nowohuckiego Koła PZW. Zawody zorganizował Zarząd Koła PZW Nowa Huta.

Wystarczająca grubość lodu (17 centymetrów) i dość sprzyjające warunki do wędkowania (temperatura od -3 do +2 stopni w skali Celsjusza) zachęciły dwunastu członków Koła do rywalizacji w pierwszych w tym roku zawodach wędkarskich.

Rywalizację przeprowadzono w dwóch turach, a poławiane ryby, to płocie, okonie i jaszgarze. Komisja sędziowska po skrzętnym zważeniu złowionych ryb i podliczeniu wyników, wyłoniła zwycięzców. Mistrzem Koła został kol. Jerzy Konieczka uzyskując 5 pkt. Pierwszym wicemistrzem został kol. Dariusz Bąbka (6 pkt), a drugim wicemistrzem kol. Grzegorz Kołodziejczyk (7 pkt).

Jak mi powiedział sędzia główny zawodów kol. Adam Budziaszek, wyniki nie należały do rewelacyjnych. W pierwszej turze najlepszy wynik, to zaledwie 530 gramów złowionych ryb, natomiast w drugiej turze najlepszy zawodnik złowił ryby o łącznej wadze 1515 gramów.

Generalnie – jak twierdzą organizatorzy – zawody należy uznać za udane. Szkoda tylko, że odbyły się przy niezbyt wysokiej frekwencji. – Liczymy, że w następnych zmaganiach ilość zawodników będzie zdecydowanie większa – powiedział mi kol. Andrzej Wilk.

Zawody sędziowali: kol. Adam Budziaszek – sędzia główny, kol. Artur Romanek – sędzia sekretarz, Zbigniew Kożuch – sędzia wagowy oraz kol. kol. Bolesław Socha i Marek Burnagiel – sędziowie kontrolni.

Zarząd Koła PZW Nowa Huta przypomina wszystkim swoim członkom, że Walne Zgromadzenie członków odbędzie się w niedzielę 20 lutego 2011 r. o godz. 9.00. Rozpoczęcie Zgromadzenia w drugim terminie o godz. 9.30. Walne Zgromadzenie odbędzie się w Domu Wędkarza przy ul. Bulwarowej.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

ODPOCZYNEK NA TRASIE

Wprawdzie ferie dla małopolskich uczniów dobiegają końca, niemniej jest wielu narciarzy, którzy wolą wybrać się na stok w drugiej połowie lutego lub w marcu, bo dzień dłuższy i można więcej pojeździć. Warto więc pomyśleć, jak dotrzemy w śnieżne góry, zarówno te odległe o 100 km od Krakowa, jak i te położone dalej – w Austrii czy we Włoszech. Niestety, sztuka podróżowania samochodem na odległości dłuższe niż codzienne dojazdy do pracy została opanowana przez wielu w sposób niedostateczny.

Liczni kierowcy, zwłaszcza ci z tzw. sportowym zacięciem, traktują wyjazd na narty, nawet z całą rodziną, jako swoisty wyczyn. Niektórzy uważają, że pokonanie choćby 1000 km jednym ciągiem nobilituje ich na mistrzów kierowcy. Zwłaszcza gdy prędkość przeciętna oscyluje wokół 100 km/godz.. Jednak autor takiego osiągnięcia nie zdaje sobie sprawy, że ujemne skutki takiego wyczynu są znacznie poważniejsze od osiągniętych korzyści. Wielogodzinna podróż, nawet autostradą, bez żadnego odpoczynku powoduje, że zarówno kierowca, jak i pasażerowie samochodu docierają na miejsce bardzo zmęczeni. Bywa, że regeneracja sił po takiej podróży bez odpoczynku zajmuje kilka dni z tych 7 czy 14, które postanowiliśmy przeznaczyć na jazdę na nartach. A przecież po to jedzie się na narty, by odpoczywać i nabierać sił do dalszej pracy, a nie po to, by ustanawiać rekordy prędkości w docieraniu pod wyciąg. Przerwy w podróży, choć obniżają ową przeciętną prędkość, potrzebne są po to, by kierowca i pasażerowie zrehabilitowali siły i rozprostowali mięśnie i stawy znajdujące się przez parę godzin w tej samej pozycji. Nawet bowiem w czasie podróży najbardziej wygodnym autem u kierowcy powstaje zjawisko zmęczenia wywołane bezustannym napięciem i szeregami bodźców, zarówno słuchowych, jak i wzrokowych docierających do centralnego układu nerwowego. Przerwa w podróży służy także zmniejszeniu tego napięcia.

O tym, że długa jazda samochodem jest bardzo wyczerpująca, najlepiej świadczą spadek wagi ciała kierowców rajdowych. W czasie Rajdu Safari, czy Dakaru ten ubytek wagi sięga nawet 10–15 kg. Ale już 1000-kilometrowa podróż na alpejski stok może przynieść ubytek wagi ciała nawet o 1 kg. Aby temu zapobiec, należy co ok. 300 km zatrzymać się na krótki odpoczynek. Najlepiej na przydrożnym parkingu, gdzie będzie można pochodzić. Bowiem zamiana fotela w samochodzie na fotel w restauracji czy kawiarni nie jest najlepszym rozwiązaniem. W pełni wartościowy odpoczynek musi być połączony z odrobiną ruchu na świeżym powietrzu. Nawet niewielki, kilkunastominutowy spacer połączony z wymachami rąk jest w stanie poprawić samopoczucie i usunąć zmęczenie wywołane przez kilkunastogodzinne tkwienie w jednej pozycji w fotelu samochodu.

Przerwy w podróży, choć obniżają przeciętną prędkość, są niezbędne zarówno kierowcy, jak pasażerom samochodu. Dlatego jadąc własnym samochodem na śnieg pokrywający Dolomity, nie warto pokonywać tej trasy za jednym zamachem. Wprawdzie robiąc przerwy w podróży, przyjeździemy na miejsce godzinę czy dwie później, jednak w znacznie lepszej kondycji zarówno fizycznej, jak i psychicznej. Opanowanie umiejętności jazdy z przerwami na odpoczynek przez kierowcę samochodu przyniesie korzyści także pasażerom tego auta.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.05 Moda na sukces (5339) 5.30 Moda na sukces (5340) 6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Szaleństwo Majki Skowron (2): Zasadzka 8.50 Budzik: Kocie przedszkole 9.25 Moliki książkowe 9.45 Heidi: Co za dużo to niezdrowo (18) 10.15 Zagubieni z Lotu 29: Do zobaczenia! (26) 10.40 Raj – magazyn 11.25 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Wójt roku 2010 – sylwetki 12.40 BBC w Jedynce: Wielkie widowiska natury (4): Wielki przyrzuć 13.45 Plebania (1640) 14.10 Klan (2029) 14.45 Eurowizja 2011 na bis – koncert 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? (2141) 15.50 Moda na sukces (5341) 16.15 Moda na sukces (5342) 16.40 Celownik – magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Plebania (1641) 17.55 Klan (2030) 18.35 Jaka to melodia? (2142) 19.05 Wieczorynka: Noddy w krajnie zabawek: Zdjęcia na urodziny (3) 19.15 Wieczorynka: Bouli: Bouli i pingwiny (100) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Bananowy doktor II (11) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 21.20 Filantrop (7/8) 22.20 Nora Roberts: Triumf pamięci – serial produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Martha Coolidge; wyk.: Britanny Murphy, Diana Scarwid, Jason Lewis 0.00 Cud w Bernie – dramat produkcji niemieckiej (2003); reż.: Sonke Wortmann; wyk.: Lukas Gregorowicz, Johanna Gastdorf, Peter Lohmeyer, Louis Klamroth, Mirko Lang 2.05 Kino nocnych marków: Marie i Bruce – komedia produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Tom Carlrns; wyk.: Julianne Moore, Matthew Broderick, David Aaron Baker (dozwolone od lat 16) 3.35 Zagadkowa Jedynka 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 MASH (179) 6.05 Córki McLeda (198): Jazda na skróty 6.55 Familiada (1813) 7.30 Na dobre i na złe (115): Siódme przykazanie 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.39; Pogoda 9.02, 10.17) 10.55 Aleja gwiazd 11.20 Telezakupy 11.50 Tak to leciało! (86) 12.55 Pogoda na piątek (20) 13.50 Święta wojna: Hanys Pizza (209) 14.25 Barwy szczęścia (540) 15.00 Dla niesłychających: M jak miłość (810) 16.00 Panorama Świat 16.15 Giełda 16.20 Pogoda 16.30 Tancerze (32): Love me tender 17.25 Jeden z dziesięciu (1/65) 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.25 Pogoda 18.30 Gorący temat 18.45 Lekkoatletyka: Halowy Mityng Pedros Cup – Bydgoszcz 2011 20.10 Barwy szczęścia (541) 20.45 Nowa (11) 21.45 Kino na maksa: Pamięć absolutna – film science fiction produkcji amerykańskiej (1990); reż.: Paul Verhoeven; wyk.: Arnold Schwarzenegger, Sharon Stone, Ronny Cox, Michael Ironside (dozwolone od lat 16) 23.45 Bionic Woman: Agentka przyszłości (7/8) – serial produkcji amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 0.40 Dr House VI (111) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 1.35 W 80 ogrodów dookoła świata: Stany Zjednoczone – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2008); reż.: Patty Kraus 2.45 Sekcja 998: Wybuch – telenowela dokumentalna produkcji TVP 3.15 Sekcja 998: Chłodnia 3.45 HI WAY – komedia produkcji polskiej (2006); reż.: Jacek Borusiński; wyk.: Jacek Borusiński, Dariusz Basiński, Maciej Słota, Jadwiga Basińska 5.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34,

8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Stawiam na Tolka Banana (3/7): Julek – serial produkcji TVP 9.00 Szansa na Sukces: Pectus 9.55 Smaki polskie: Sztufada wołowa – magazyn kulinarny 10.10 Nazwisko dobrem najwyższym – reportaż 10.40 Wściekłe gary (6) – magazyn kulinarny 11.10 M jak miłość (797) – serial produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1631) – telenowela produkcji TVP 12.45 Złotopolscy (108): Rozwody – telenowela produkcji TVP 13.15 Pokój szybkich randek – film produkcji TVP; reż.: Anna Maliszewska; wyk.: Magdalena Czerwińska, Łukasz Simlat, Bogusław Pawelec, Elżbieta Jarosik, Marian Dziędziel 14.05 Polska 24: Opinie 14.40 Benefis: Już 35 lat znamy się tylko z widzenia – benefis Trubadurów 15.35 Wszystko jest możliwe – film dokumentalny; reż.: Brygida Dworak-Mich, Drago Hari 16.40 Info Jazda (7) – magazyn 17.00 Teleexpress 17.25 Czy mnie jeszcze pamiętasz... Czesław Niemen 16.2.1939–17.1.2004 – program montażowy 18.20 Plebania (1631) – telenowela produkcji TVP 18.45 Pod Tatrami – magazyn 19.00 Wilnoteka – magazyn 19.15 Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Własny kąt 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Ciało – film fabularny produkcji polskiej (2003); reż.: Tomasz Konecki, Andrzej Saramonowicz; wyk.: Rafał Królikowski, Robert Więckiewicz, Cezary Poks, Jacek Poks, Tomasz Karolak, Zbigniew Zamachowski (dozwolone od lat 16) 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24: Informacje 22.35 Wszystko jest możliwe – film dokumentalny; reż.: Brygida Dworak-Mich, Drago Hari 23.45 Warto rozmawiać 0.30 Gra w miasta – teleturniej (20) 0.50 Plebania (1631) 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz, TVP Kraków poleca 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Kuryer Myślenicki 17.45 Prosto z lasu 18.00 Portrety 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda, TVP Kraków poleca 19.05 Kontrapunkt 19.20 W ciepłym mieście 19.30 Rozmówki polsko-czeskie 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 W ciepłym mieście 22.15 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.10 Umbria – wrak, który stał się rafą – film dok., Francja (2001)

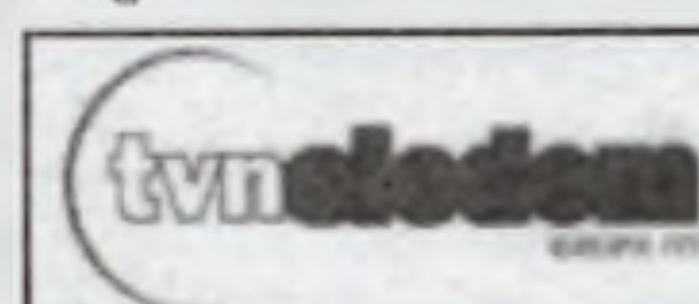
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Podróż Kota w Butach – film anim. Japonia (1976) 9.05 Miodowe lata – serial komediowy 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 11.30 I kto tu rządzi – serial kom. 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 13.00 Ostry dyżur – serial obycz. 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Zamienimy się żonami – reality show 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat

według Kiepskich – serial komediowy 20.25 Piłka nożna: Liga Mistrzów – studio 20.45 Piłka nożna: Liga Mistrzów – mecz 1/8 finału: Arsenal Londyn – FC Barcelona 22.45 Piłka nożna: Liga Mistrzów – studio 23.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów – skróty meczów 23.45 Kochaś – komedia prod. USA (1989) 1.55 Program interaktywny

tvn

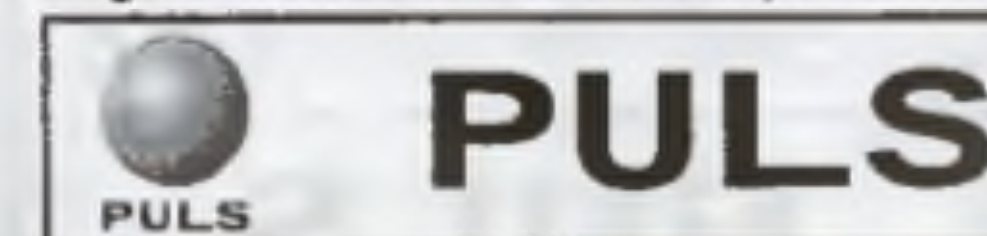
5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.35 Granie na ekranie 12.25 Mango 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział śledczy – serial produkcji polskiej 21.30 Zaginiony w akcji 3 – film sens. USA (1988) 23.40 Szymon Majewski Show 0.45 Strongman – Eliminacje do Mistrzostw Świata w Toruniu 1.45 Uwaga! 2.05 Arkana magii



6.10 Na Wspólnej – serial obycz. 6.40 Szymon Majewski Show 10 7.35 Chuck – serial sens.-kom. 8.30 Majka – telenowela 9.30 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial obycz. 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Szymon Majewski Show 10 16.05 Chuck – serial sens.-kom. 17.00 Majka – telenowela 18.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 20.00 Dwa tygodnie – komediodramat USA (2006) 22.00 Bez śladu – serial krym. 22.55 Desperatki – dramat sens. USA (1996) 1.25 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obyczajowy 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 12.20 Muzyczne listy 13.30 KINomaniaK 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Galileo 16.00 Zbuntowani 2 – telenowela 17.00 Osaczona – serial obyczajowy 18.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 Galileo 21.00 Śmiertelny pojedynek – film sens. Hongkong (1983) 22.50 Straszny dwór – program rozrywkowy 23.50 Liga Mistrzów 2.50 Muzyczne listy



6.00 Stacja Porankowo 7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć – serial komediowy 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Domy nie do sprzedania 10.00 Duch Eleny – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial komed. 12.00 Hi Hi TV 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Duch Eleny – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 Robin Hood – serial przygodowy 18.00 Bajki animowane 18.30 Pan Andersen opowiada – serial animowany 19.00 Pszczółka Maja – serial animowany 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Podróż „Jednorożca” (2-ost.) – film fantasy USA (2000) 22.00 Golo i wesoło – pr. rozrywkowy 22.30 Szok Video 23.30 Przypadkowy seks – film erotyczny USA 1.30 Programy powtórkowe

ŻEROWALI NA LUDZKIEJ ŻYCZLIWOŚCI

Wykorzystywali starszych ludzi – podszywając się pod krewnych, wyludzali pieniądze, podając się za hydraulików lub pracowników administracji, okradali mieszkania. Małopolscy policjanci zatrzymali cztery osoby podejrzewane o udział w dwóch grupach przestępczych. Przewidziane są dalsze zatrzymania.

Mimo apeli i ostrzeżeń wciąż zdarzały się przypadki braku ostrożności starszych osób podczas rozmów z obcymi proszącymi o wpuszczenie do mieszkania lub telefonującymi z prośbą o pożyczkę pieniędzy. Pojawiały się kolejne informacje o tym, że stawali się ofiarami oszustów. Wpływające do różnych jednostek policji zgłoszenia o oszustwach dokonanych na seniorach analizowali od jakiegoś czasu funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego Komendy Wojewódzkiej w Krakowie. Wiele podobieństw pojawiających się w tych sprawach wskazywało, że przestępców mogły dokonywać te same osoby – policjanci przypuszczali, że działają dwie niezależne grupy oszustów – jedna specjalizowała się w wyłudzeniu od starszych osób pieniędzy metodą „na krewnego”, druga natomiast „na hydraulika czy pracownika administracji”. Pracujący nad sprawą funkcjonariusze wytypowali potencjalnych sprawców. 3 lutego po południu zatrzymane zostały cztery osoby: jedna z nich bezpośrednio po tym, jak oszukała 86-letniego mieszkańca Krakowa, wyłudząc od niego 18 tysięcy złotych, trzy kolejne, gdy tylko wróciły do Krakowa (prawdopodobnie po dokonaniu takich kradzieży w innym województwie).

Już teraz wiadomo, że grupa działająca metodą na hydraulika i pracownika administracji (dwóch mężczyzn i kobiet) może mieć na swoim koncie, co najmniej kilkadziesiąt takich oszustw dokonanych na terenie całego kraju. Funkcjonariusze sprawdzają także, z kim współdziałała oszustka podająca się za znajomą rzekomego „wnuczka”. Trwają przesłuchania zatrzymanych osób.

Policjanci nadal apelują o zachowanie czujności. Gdy ktoś do nas telefonuje z prośbą o pożyczkę pieniędzy, zachowajmy czujność! Oszuści tak manipulują rozmową, że to my odgadujemy mimowolnie, o jakiego krewnego może chodzić, i domyślając się, że może być w jakiejś nagłej potrzebie, chcemy pomóc. Oszust dzwoni wiele razy – stara się wytworzyć atmosferę konieczności szybkiego podejmowania decyzji i naglego działania – tak aby nie można było dobrze przemyśleć tego, co się dzieje. Mówi na przykład, że uległ wypadkowi, chce okazjnie coś kupić, musi pilnie załatwić jakąś sprawę i uzgadnia z kimś szczegóły a od naszej pożyczki zależy, czy mu się uda ten życiowy biznes czy nie. Nie ulegajmy takiej presji. Poprośmy o czas na podjęcie decyzji. Ten czas pozwoli na skontaktowanie się z osobą, za którą podał się proszący o pieniądze, na przykład z wnuczką czy przyjacielem. Pozwoli

sprawdzić, czy rzeczywiście mamy do czynienia z bliską nam osobą. Gdy jest to prawdziwy znajomy, zrozumie nasze obawy. Nie wolno pod żadnym pretekstem przekazywać pieniędzy nieznanym osobom. Stanowczo żądamy, aby przyszedł osobiście po pieniądze. Wiadomo, że oszuści zawsze stwarzają pozory, że sami nie mogą przyjść, i mówią, że albo wysłał zaprzyjaźnioną osobę lub tego, komu mają zapłacić za załatwianą sprawę. Od niedawna zdarza się także, że oszuści zamiast przysłać kogoś po odbiór pieniędzy proszą o przelewanie gotówki przekazem pieniężnym, na konto osoby, z którą właśnie załatwiali pilną sprawę i potrzebowali pieniędzy. Nie należy wierzyć takim zapewnieniom i nie powinno się przelewać pieniędzy bez upewnienia się w rozmowie z naszym prawdziwym krewnym, że to faktycznie on prosił o pożyczkę. Jeśli posiadamy aparat telefoniczny z identyfikacją numerów, warto zapisać ten numer telefonu, z którego ktoś dzwoni. Gdy pojawią się jakiegokolwiek wątpliwości, trzeba od razu powiadomić policję (zanim prześlemy pieniądze).

Zdarza się również, że nasze mieszkania odwiedzają oszuści podający się za przedstawicieli różnych instytucji. Najpierw próbują zająć czymś naszą uwagę; mówią, że zbierają pieniądze na szczytne cele, chcą sprawdzić, czy w mieszkaniu nie ma awarii na przykład związanej z wodociągami czy gazem, lub mają coś do zaoferowania (na przykład usługi medyczne czy przekazanie rzekomej wygranej). Zwykle przychodzi jedna osoba. Gdy zostanie wpuszczona do mieszkania, prosi o przejście do jakiegoś pomieszczenia (na przykład łazienki), opowiada szczegółowo o tym, z czym przyszła, lub wykonuje rzekome kontrole. W tym czasie do mieszkania niepostrzeżenie wchodzi druga osoba, która plądruje pomieszczenia, kradnąc pieniądze lub wartościowe przedmioty. Nie wpuszczajmy nieznanym nam osobom do mieszkania. Gdy ktoś podaje, że jest pracownikiem administracji lub jakiejś instytucji, poprośmy o dokument potwierdzający, że faktycznie jest tam zatrudniony, oraz o to, aby poczekał chwilę na klatce schodowej. Zamknijmy drzwi na zamek i zadzwonimy do tej instytucji, której nazwa została podana przez przychodzącą osobę.

Apelujemy także do tych, którzy mają w swojej rodzinie czy sąsiedztwie osoby starsze, o to, żeby znaleźli czas na ostrzeżenie ich o zagrożeniach związanych z brakiem ostrożności w rozmowie z obcymi i o sposobach radzenia sobie w takich sytuacjach.

(jdz)

Prawnik radzi

ODPRACOWANIE „CZYN SZU” I PODATEK

Czy odpracowanie czynszu przez członka wspólnoty powoduje powstanie u niego przychodu? Czy wspólnota musi pobrać zaliczkę na podatek dochodowy lub wystawić PIT-8C?

Właściciele lokali we wspólnocie nie płacą czynszu, tylko – zgodnie z zapisem art. 12 ustawy o własności lokali – wnoszą zaliczki na poczet kosztów utrzymania nieruchomości wspólnej. Odpracowanie zaliczki (czynszu) spowoduje u odpracowującego powstanie dochodu do opodatkowania, a po stronie wspólnoty mieszkaniowej – kosztu. Wspólnota nie pobiera zaliczki pod deklarację PIT-8C, lecz normalną zaliczkę pod podatek, że nie wspomnę o ewentualnej konieczności powstania obowiązku wobec ZUS.

(sp)

TVP1

5.05 Moda na sukces (5341) 5.30 Moda na sukces (5342) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Szaleństwo Majki Skowron (3): Mirabelle 8.55 Domisie: Najmilsza pamiątka 9.25 I kudłate i łacie (8) – program dla dzieci 9.45 Heidi: Złodzieje dusz (19) – serial animowany produkcji hiszpańsko-francuskiej (2007) 10.10 Zagubieni z Lotu 29: Hotel Tango (27) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 10.40 My Wy Oni – magazyn 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Wójt roku 2010 – sylwetki 12.45 BBC w Jedyńce: Wielkie widowiska natury (5): Wielka woda – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 13.45 Plebania (1641) – telenowela produkcji TVP 14.15 Klan (2030) – telenowela produkcji TVP 14.45 Eurowizja 2011 na bis – koncert 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Jaka to melodia? (2142) – teleturniej muzyczny 15.50 Moda na sukces (5343) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 16.15 Moda na sukces (5344) 16.40 Celownik – magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Plebania (1642) – telenowela produkcji TVP 17.55 Klan (2031) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2143) – teleturniej muzyczny 19.10 Wieczorynka: Księżycowy Miś: Fikolki (6) – serial produkcji niemieckiej (2007) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz: Lot – serial kryminalny produkcji TVP 21.30 Sprawa dla reportera 22.20 Dom, w którym mieszka zło – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Jeff Woolnough; wyk.: Lara Flynn Boyle, Colin Ferguson, Noam Jenkins (dozwolone od lat 16) 0.05 Kino nocnych marków: Żmije – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2008); reż.: Bill Corcoran; wyk.: Jonathan Scarfe, Claire Rankin, Tara Reid, Corbin Bernsen (dozwolone od lat 16) 1.40 Notacje: Jerzy Antczak. Szczęśliwy reżyser 1.50 Nieudacznik – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Michael Showalter; wyk.: Michael Showalter, Elisabeth Banks, Michelle Williams, Justin Theroux 3.25 Zagadkowa Jedyńka 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 MASH (180) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1979) 6.05 Córki McLeoda (199): Zobaczyć znaczy uwierzyć – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2007) 6.55 Gilotyna (50) – teleturniej 7.30 Na dobre i na złe (116): Niebieska sukienka – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.39; Pogoda 9.02, 10.17) 10.55 Aleja gwiazd 11.20 Telezakupy 11.50 Wielka draka o dzieciaka (11) – teleturniej 12.55 Pogoda na piątek (21) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.50 Święta wojna (258): Hany-Many – serial produkcji TVP 14.30 Barwy szczęścia (541) – serial obyczajowy produkcji TVP 15.05 Nowa (11) – serial produkcji TVP 16.00 Panorama Świat 16.15 Gielda 16.20 Pogoda 16.30 Tancerze (33): Show must go on – serial obyczajowy produkcji TVP 17.25 Gilotyna (69) – teleturniej 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.34 Pedro's Cup – kronika 18.35 Pogoda 18.40 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (65): Miłość, intrygi i spiny – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Licencja na wychowanie (66): Bardzo zdolne dzieci – serial obyczajowy produkcji TVP 20.10 Barwy szczęścia (542) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 Castle (17/34) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 21.40 Dr House VI (111) – se-

rial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 22.40 Siostra Jackie (6) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 23.15 Punkt Widzenia – program publicystyczny 0.10 Kocham kino na bis: HI WAY – komedia produkcji polskiej (2006); reż.: Jacek Borusiński; wyk.: Jacek Borusiński, Dariusz Basiński, Maciej Słota, Jadwiga Basińska 1.55 Wieczór artystyczny: Goran Bregović – koncert muzyki filmowej 2.50 Noc z seralem: Męskie-żeńskie (3): Narzeczony – serial produkcji TVP 3.40 Biuro kryminalne: Chińska pętla – serial produkcji TVP 4.10 Biuro kryminalne: Tylko z tobą 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Karino (7): Droga do sławy 8.55 Czy mnie jeszcze pamiętasz... Czesław Niemen 16.2.1939–17.1.2004 9.50 Smaki polskie: Sakiewki naleśnikowe z potrawką cielecą 10.05 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (77): Azja 10.35 Makłowicz w podróży: Podróż 6. Friuli: Wenecja Julijska. Od podszewki (24) 11.10 Dwie strony medalu (10) 11.35 Opolo 2010 na bis: Kabaretowa liga TVP (1) – koncert 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1632) 12.45 Złotopolscy (109): Siostry Białe Miłości 13.15 Londyńczyk II (3/16) 14.05 Polska 24: Informacje 14.30 Wilnoteka 14.45 Pojedynek gigantów, czyli Ani Mru Mru kontra Kabaret Moralnego Niepokoju – dogrywki i replery (1) 15.40 Warto rozmawiać 16.30 Rozmówki polsko-czeskie 17.00 Teleexpress 17.25 Kabaretowy Klub Dwójki (14) 18.20 Plebania (1632) 18.45 Słownik polsko@polski 19.15 Dobranocka: Miś Uszatek: Bałwanek 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Laskowik & Malicki 21.10 Egzamin z życia (57) 22.00 Pogoda 22.05 Polska 24: Opinie 22.35 Dom (23/25): Kolejka do życia 0.05 Info jazda (7) 0.20 S jak szpieg: Mój przyjaciel szpieg 0.50 Plebania (1632) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz, TVP Kraków poleca 17.05 Pod Tatrami 17.15 Śladami historii 17.45 Nasze domy 17.55 Narciarski weekend 18.00 Ślizg 18.10 Magazyn medyczny 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda, TVP Kraków poleca 19.05 Fotoplastikon 19.15 Narciarski weekend 19.20 Pod Tatrami 19.30 Narciarski weekend 19.35 Parafia z sercem 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Pogoda na narty 22.15 Studio Lotto 22.25 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.10 Kluczowy moment: Historie zdjęć nagrodzonych Pulitzerem



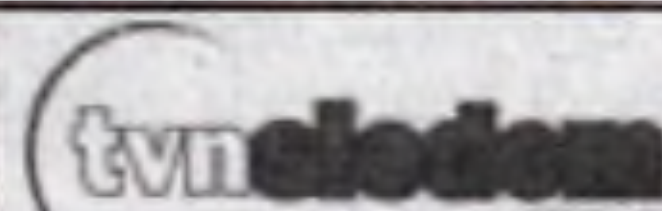
POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.10 Azur i Asmar – film anim. Hiszpania-Włochy-Belgia-Francja (2006) 9.10 Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 11.30 I

to tu rządzi – serial komediowy 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy 13.00 Ostry dyżur – serial obycz. 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Zamiećmy się żonami – reality show 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. prod. polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 4 – serial krym. 21.00 Zakochani – komedia romantyczna Polska (2000) 23.15 Szpilki na Giewoncie – serial obycz. 1.00 TV Market



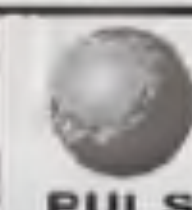
5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obycz. 11.35 Granie na ekranie 12.25 Mango 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Kobra – oddział specjalny – serial krym. 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Prosto w serce – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Ballistic – film sens. USA-Niemcy (2002) 23.20 Bez śladu – serial krym. 0.20 Multikino 0.45 Szymon Majewski Show 1.45 Arkana magii



6.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 6.40 Szymon Majewski Show 10 7.35 Chuck – serial sens.-kom. 8.30 Majka – telenowela 9.30 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 11.30 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.05 Marina – telenowela 15.05 Szymon Majewski Show 10 16.05 Chuck – serial sens.-kom. 17.00 Majka – telenowela 18.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 20.00 Desperatki – dramat sens. USA (1996) 22.35 Ally McBeal – serial komediowy produkcji amerykańskiej 0.30 Zło pod podłogą – horror USA (2000) 2.05 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obycz. 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 Dekoratornia 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Galileo 16.00 Zbuntowani 2 – telenowela 17.00 Osaczona – serial obycz. 18.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 18.30 Piłka nożna: Liga Europejska – mecz 1/6 finału Lech Poznań - Sporting Braga 21.00 Trudna miłość – dramat kryminalny USA-Niemcy (2001) 23.15 Magazyn Ligi Europejskiej



PULS

6.00 Stacja Porankowo 7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć – serial kom. 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Gotuj jak Mistrz 10.00 Duch Eleny – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial kom. 12.00 Domy nie do sprzedania 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Duch Eleny – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 Test na Super Mamę 18.00 Bajki animowane 18.30 Pan Andersen opowiada – serial anim. 19.00 Pszczółka Maja – serial anim. 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Królowa Śnieżka – baśń filmowa Kanada-USA (2001) 22.00 Goło i wesoło 22.30 Jerry Springer Show 23.30 Fala śmierci (1/2) – film katastroficzny USA-Kanada (2007) 1.30 Programy powtórkowe

8 ZAPROSZEŃ DLA CZYTELNIKÓW

KABARET POD WYRWIGROSZEM



MIEJSCE: N.C.K.-KRAKÓW

20.02.11r. GODZ: 20.00



Zapraszamy na program Kabaretu Pod Wyrwigroszem, który odbędzie się 20 lutego br. w NCK o godz. 20.00. Na tych z naszych Czytelników, którzy przesyłają do redakcji poniżej zamieszczony kupon, czeka osiem zaproszeń. Na kupony czekamy do 16.02. (liczy się data wpływu), a wylosowane zaproszenia będzie można odebrać w dniach 17 i 18 lutego w sekretariacie redakcji w godz. 9–16.

Imię i nazwisko

Adres



działający od ponad 15 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92

ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe
do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych - alternatywnie do remontu przewodów kominowych (realizacja w jednym z budynków zarządzanych przez nas zakończona w 2009 r.).

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!

ADMINISTROWANIE

I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

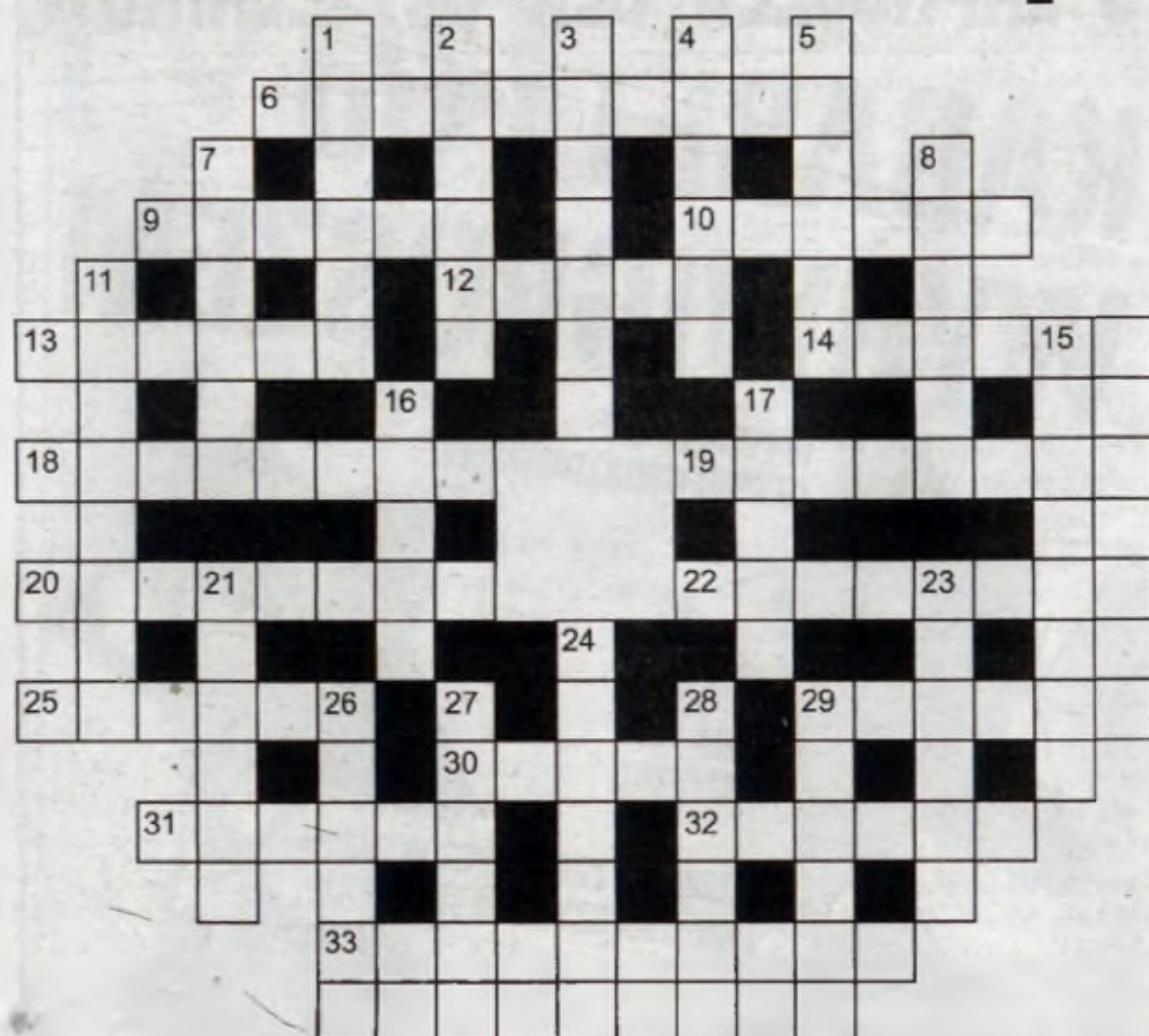
Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości,
inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

przyjmie w zarząd

lub administrowanie budynki

po konkurencyjnych niskich cenach
i na rozsądnych zasadach.

Wiadomość: tel. 12 642-08-04 lub 0509-241-431.



POZIOMO: 6. zakonnik reguły Braci Miłosiernych, opiekujący się chorymi, 9. laskowy lub włoski, 10. kaszubskie miasto nad Łebą, 12. wpływa do Wisły na Ludwinowie, 13. polski król z Siedmiogrodu, 14. dziennikarski interwju, 18. klasztor prawosławny, 19. rasa psa obronnego, 20. drżenie, drganie, wstrząsy, 22. jaszczurka, która zmienia kolor, 25. port Aten, 29. żart, kawał, 30. metal szlachetny, 31. ryba o srebrzystych łuskach, 32. stolica Saksonii, 33. imitacja, kopia.

PIONOWO: 1. masyw górski we wschodniej Francji, 2. karygodny system kredytowy, 3. twórca pisma dla niewidomych, 4. szkielet plecaka, 5. miasto w południowo-wschodniej części woj. małopolskiego, 7. drzewo z białą korą, 8. rzeźbiarstwo, 11. radykalizm z okresu Wielkiej Rewolucji Francuskiej, 15. podobieństwo cech, 16. okres egzaminów na uczelni, 17. węgierskie wino, 21. każdy ją sobie skrobie, 23. górski żywioł, 24. utwór literacki o niepewnym autorstwie, 26. nie lubią Gargamela, 27. kły odyńca, 28. uznanie połączone z zachwytem, 29. sposób osuszania gruntów.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 23 lutego 2010 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 5:

POZIOMO: 6. konkubinat, 9. refren, 10. unikat, 12. esauł, 13. pejzaż, 14. melasa, 18. logarytm, 19. monstrum, 20. pyskówka, 22. jutrznia, 25. Saturn, 29. głoska, 30. rausz, 31. czyżyk, 32. luidor, 33. centryfuga.

PIONOWO: 1. podróż, 2. skaner, 3. obstawa, 4. infuła, 5. ateizm, 7. Keczua, 8. Hamlet, 11. retoryka, 15. skupisko, 16. Itaka, 17. moduł, 21. Klucze, 23. zoolog, 24. szuwały, 26. nożyce, 27. Arkona, 28. szlify, 29. gringo.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 5 wylosowała p. Janina Izdebska zam. przy al. Pokoju. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godzinach 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

PREHISTORYCZNIE, SPORTOWO I FOTOGRAFICZNIE

Krakowski Klub Fotograficzny obchodzący jubileusz 55-lecia istnienia, jest spadkobiercą i kontynuatorem działalności Klubu Fotograficznego przy Zakładowym Domu Kultury Huty im. Lenina. W 1955 r. w Nowej Hucie założył się oddział Polskiego Towarzystwa Fotograficznego (PTF), którego założycielem i pierwszym prezesem był Jerzy Suberlak, dziennikarz i fotoreporter, który jednocześnie podjął pracę w zakładowej gazecie kombinate „Budujemy Socjalizm”. Takie były początki KKF.

W swojej 55 letniej działalności klub zorganizował ponad 300 wystaw indywidualnych i zbiorowych, obecna – przeglądowa – dotyczy najlepszych i najciekawszych zdjęć zrobionych w 2010 r. Możemy więc obejrzeć różnorodną tematykę, portret, reportaż, krajozaby oraz fotograficzne eksperymenty. O historii i bieżącej działalności – dla 241 wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej – opowiada obecna prezes, Monika Stachnik-Czapla.

W cyklu „Twarze Nowohuckiego Sportu” Kronika przypomni niezwykłą postać, trenera piłki nożnej i wychowawcę młodzieży – Mariana Pomorskiego (1933-2011). Urodzony w 1933 r. we Lwowie był współtwórcą piłki nożnej w Nowej Hucie. W 1949 r. związał sekcję przy pierwszym Kole Sportowym „Budowlani” Nowa Huta. Od 1952 roku prowadził drużynę rezer-

wową seniorów Budowlanych Ib Nowa Huta (późniejsza Wanda Nowa Huta), a następnie szkolił w tym klubie drużyny młodzieżowe. Całe swoje życie związał z Nową Hutą, to tutaj, oglądając młodych chłopców biegających za piłką po nowohuckich osiedlach, dostrzegł talenty późniejszych reprezentantów Polski, Andrzeja Iwana, Józefa Szewczyka, Mirosława Waliigóry czy Krzysztofa Bukalskiego. O wielkości tego wspaniałego trenera opowiedzą jego wychowankowie.

Na zakończenie proponujemy spojrzenie na Nową Hutę 1949 – Obecne tereny Nowej Huty mają swoją bogatą historię pisaną dziejami ludów zamieszkujących na tym obszarze przed wiekami. Około 300 roku p.n.e. (2300 lat temu) teren Nowej Huty został zasiedlony przez Celtów, zwanych inaczej Galami. Stworzyli oni pierwszą, paneuropejską cywilizację poza obszarem śródziemnomorskim. Z dzisiejszego punktu widzenia można powiedzieć, że Celtowie byli społecznością innowacyjną. Przynieśli ze sobą szereg wynalazków technicznych, z których najważniejsze to umiejętność obróbki żelaza i wyrobienia z niego przedmiotów powszechnego użytku (sierpy i półkoski, topory i siekiery, pilniki i nożyce itd.). Byli też pierwszym ludem na ziemiach polskich, który bił własną monetę (mennica celtycka mogła funkcjonować w Mogile, w rejonie szpitala im. S. Żeromskiego).

• W os. Jagiellońskim, w trakcie kontroli rejonu patrol zauważył dwóch szarpiących się mężczyzn. Podczas interwencji okazało się, że jeden z mężczyzn ma rozciętą głowę, a drugi rozdarte spodnie oraz, co okazało się w trakcie ustaleń, jest właścicielem samo-

NA STRAŻY MIASTA

chodu marki Ford Focus, w którym została rozbita szyba. Mężczyźni oświadczyli, że napadli na nich grupa nieznanymi osobami. Na miejsce strażnicy wezwali pogotowie ratunkowe oraz policję. Mężczyzna z rozciętą głową został zabrany do szpitala im. Rydygiera, a całość sprawy strażnicy przekazali wezwanemu na miejsce patrolowi policji.

• Przy ul. Okulickiego zaparkowany na przejściu dla pieszych samochód tamował ruch. Strażnicy zastali na miejscu samochodu marki Opel. Pojazd stał zaparkowany na całej szerokości chodnika, w miejscu obowiązywania znaku zakazu zatrzymywania. Ponieważ kierującego nie było w pobliżu, strażnicy wezwali pomoc drogową z celu odholowania tak niefortunnie zaparkowanego pojazdu. Wraz z przyjazdem holownika, na miejscu zdarzenia pojawiła się również kobieta, która przyznała, że zaparkowała samochód w tym miejscu. W związku z popełnieniem wykroczenia strażnicy ukarali ją mandatem w wysokości 300 zł.

• Dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na os. Teatralnym, na klatce schodowej leży mężczyzna. Zgłaszająca nie była pewna czy jest przytomny. Wysłany patrol odnalazł człowieka upojonego denaturatem. Zespół pogotowia zabrał nieprzytomnego do szpitala.

• Strażnicy zauważyli na os. Centrum E idącego mężczyznę, który przewrócił się na chodnik i uderzając głową stracił przytomność. Strażnicy udzielili poszkodowanemu pomocy, następnie karetką przewieziono go do szpitala. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek (14.02.2010 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 012 644-28-63. Tel. w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszcarny@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 16 lutego 2011 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Victorii Holt pt. „Guwernantka” (Prószyński i s-ka). 24-letnia Martha Leigh nie wyszła jeszcze za mąż. A że nie jest też bogatą dziedziczką, przyjmuje posadę guwernantki u tajemniczego Connana TreMellyna w odległym zakątku Kornwalii. Z trudem zdobywa zaufanie wychowanki, ośmioletniej Alvean, wcześniej osieroczonej przez matkę. Martha poznaje historię dworu Mellyn.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ARESZT DLA RECYDYWISTÓW

15 stycznia w rejonie ul. Medweckiego doszło do rozboju, w wyniku którego pokrzywdzony stracił telefon komórkowy i portfel z dokumentami. Straty wycenił na 450 zł. Sprawców było czterech: dwóch młodych w wieku ok. 30 lat i jeden o wiele od nich starszy mężczyzna. Była z nimi młoda dziewczyna.

Podjęte przez policjantów z VIII KP czynności dochodzeniowe doprowadziły do zatrzymania – 5 lutego – dwóch ze sprawców. Jeden z nich ma 28 lat, drugi 34 lata. Przedstawiono im zarzuty rozboju z recydywą, gdyż wcześniej odbywali już kary pozbawienia wolności za podobne przestępstwa.

7 lutego sąd zastosował w stosunku do nich areszt tymczasowy na okres 3 miesięcy. Trwają czynności zmierzające do zatrzymania dwóch pozostałych osób: 50-letniego mężczyzny i 20-letniej dziewczyny.

WŁAMYWACZ POD DOZOREM

7 lutego ok. południa policjanci z VIII KP zatrzymali na gorącym uczynku włamywacza do parkującego przy os. Dywizjonu 303 samochodu marki Kia, 51-letniego mężczyznę. Skradł z auta nawigację wartą 500 zł. Po przewiezieniu go na komisariat ustalono, że w ciągu ostatnich dni skradł z trzech innych samochodów parkujących w rejonie ul. Skarżyńskiego i 2 Pułku Lotniczego: radioodtwarzacz, radio CB i nawigację. Przedstawiono mu zarzuty kradzieży z włamaniem. Przyznał się do popełnionych przestępstw i dobrowolnie poddał karze. Znany jest policji z wcze-

śniej popełnianych czynów przestępczych. Pozostaje pod jej dozorem. Jest mieszkańcem os. Albertyńskiego. Nie pracuje.

ROZPOZNAŁA GO POKRZYWDZONA

31 stycznia w jednym ze sklepów w os. Jagiellońskim pracująca w ochronie kobieta zauważyła mężczyznę, który kradł kremy poprawiające urodę. Gdy usiłowała go zatrzymać, złodziej uderzył ją kilka razy i uciekł.

4 lutego na podstawie własnych informacji policjanci z Wydziału Kryminalnego VII KP zatrzymali sprawcę. Rozpoznała go pokrzywdzona. Przedstawiono mu zarzut kradzieży rozbójniczej. Czyn ten zagrożony jest karą od roku do 10 lat pozbawienia wolności. Zatrzymany nie przyznał się do winy. Sprawa jest w toku. Ma 30 lat. Mieszka w Nowej Hucie.

POLICJA DYSPONUJE RYSOPISAMI

7 lutego ok. godz. 17.30 do przechodzącego os. Złotej Jesieni młodego człowieka podeszło trzech mężczyzn. Jeden z nich wyjął nóż i groził jego użyciem, zażądał wydania telefonu komórkowego. Zaatakowany w ten sposób mieszkaniec tego osiedla oddał na pastniskom telefon. Potem pobiegł na znajdujący się w pobliżu komisariat policji z prośbą o pomoc. Wspólnie z policjantami szukali sprawców. Tym udało się zniknąć. Policja dysponuje ich rysopisami. Sprawa jest w toku. Kwestią czasu jest ich zatrzymanie. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Nory Roberts pt. „Smak chwili” (wyd. Prószyński Media). Laurel McBane od dzieciństwa lubiła piec i gotować i skończyła renomowaną szkołę gastronomiczną w Nowym Jorku. Jej pyszne torty i wytworne desery budzą ogólny zachwyt i nadają niepowtarzalny charakter każdemu przyjęciu weselnemu. Niestety Laurel nie wierzy, że uda jej się powiedzieć to najważniejsze w życiu „tak”.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 16 lutego 2011 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

JUNIORKI – SENIORKOM

Uczestniczki trzeciego rocznika 6-5 Środowiskowego Hufca Pracy w Krakowie uczące się w zawodzie fryzjer postanowiły wykorzystać okres ferii zimowych dwójako: do trenowania swoich umiejętności zawodowych i społecznej aktywności w środowisku lokalnym, na rzecz osób starszych, beneficjentów Centrum Rekreacji i Kultury Seniorów w Krakowie.

Koordinacją przedsięwzięcia zajęła się wychowawca Teresa Ślińska, która nadała akcji tytuł Juniorki – Seniorkom. Głównym zadaniem fryzjerek – praktykantek było nieodpłatne strzyżenie i mode-



Justyna Tomczyk pracuje nad fryzurą pani Janiny.

lowanie włosów podopiecznym Klubu Seniora. Klub, jak potocznie mówi się o Centrum Rekreacji, prowadzony przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie, działa w Nowej Hucie od czterech lat. Został otwarty z myślą o emerytach i rencistach, którzy za niewielką opłatą korzystają z przygotowywanych ciepłych posiłków oraz mają możliwość skorzystania z całego wachlarza zajęć proponowanych przez placówkę (m.in. zajęć plastycznych, rękodzielniczych, muzycznych, rekreacyjnych). 6-5 Środowiskowy Hufiec Pracy od stycznia ubiegłego roku prowadzi współpracę z Centrum. Senio-

rzy, korzystają z pracowni komputerowej w jednostce (z pomocą młodzieży uczą się podstaw obsługi komputera oraz korzystania z Internetu), grają w bilard. Propozycja usług fryzjerskich to kolejny obszar współpracy mogący przynieść obopólne korzyści. Seniorzy mają możliwość skorzystania z porad młodych fryzjerek i zmiany fryzury, a wszystko to bez ponoszonych kosztów. Dziewczęta doskonały swoje kwalifikacje i uczą się zasad współżycia społecznego z osobami starszymi. Pierwsze zajęcia odbyły się we wtorek 1 lutego, z usług skorzystało siedem pań, kolejne 4 lutego, następne 7 lutego. Przedsięwzięcie zyskuje na popularności, na każde spotkanie przychodzi więcej chętnych a uczestniczki są doceniane, co wyraża się w serdecznych podziękowaniach i słodkich upominkach. Przed nimi ostatnie dni ferii i następne spotkania ale już dziś też seniorzy żałują, że ferie są takie krótkie.



Uczestniczki 6-5 SHP w Krakowie przy pracy.

Jazz&Beat&Rock

Nowohuccy muzycy łączcie się

Pomysł kielkował od dawna, ale do jego realizacji potrzeba było grupy zaangażowanych osób. Udało się taką zebrać i Nowa Huta ma swoje Stowarzyszenie Muzyczne „Jazz&Beat&Rock”. Zebranie założycielskie, na którym obecnych było kilkadziesiąt osób, odbyło się 2 lutego w Szkole Podstawowej nr 82.

Wśród jego członków znajdują się tak wyjątkowe osoby jak Stanisław Florek – twórca Nowohuckiego Jazz Klubu w 1957 r., animator kultury, kompozytor piosenek o Nowej Hucie, Honorowy Prezes Stowarzyszenia, Ryszard Szczudłowski – lider zespołu Ryszardy – gitarzysta, Jerzy Zieliński – założyciel Skalpeli, zespołu działającego przy Szpitalu im. S. Żeromskiego, nowohucki bard, Wiesława Wykurz – wicedyrektor Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, Jolanta Kwieciń-Weisło – jedna z dwóch (obok siostry Romy) legendarnych „biedroneczek” nowohuckich z Estrady Piosenki Zakładowego Domu Kultury Huty im. Lenina, Andrzej Bogunia-Paczyński – krakowski znawca big-beatu, członek krakowskich zespołów big-beatowych „Trefle” i „Kwaśne mleko”, Stefan Rzytki – wokalista Ryszardów oraz krakowskich „Szwagrów” zespołu pod artystycznym kierownictwem Wiesława Dymnego, Zygmunt Zieliński „Bobby” – gitarzysta Szwagrów, Jacek Sławomir Szczepan – muzyk związany z zespołem „Zdrój Jana”.

Wśród swoich celów Stowarzyszenie Muzyczne „Jazz&Beat&Rock” wymienia między innymi:

- ✓ Działania na rzecz porozumienia pokoleń muzycznych – organizowanie spotkań, koncertów itp. prezentujących twórczość młodego i starszego pokolenia;
- ✓ Prezentowanie dorobku muzycznego Nowej Huty, ze szczególnym uwzględnieniem jazzu i big-beatu poprzez organizowanie spotkań, prelekcji, wystaw itp.;
- ✓ Prowadzenie działalności wydawniczej związanej z dorobkiem muzycznym członków Stowarzyszenia;

✓ Promowanie Nowej Huty, jako ważnego miejsca na kulturalnej mapie Krakowa;

✓ Wspieranie amatorskiego ruchu artystycznego poprzez organizowanie koncertów, konkursów, spotkań, wystaw itp.;

✓ Upowszechnianie muzyki w jej wielorakiej formie i funkcji społecznej;

✓ Stworzenie archiwum nowohuckiej kultury muzycznej poprzez zbieranie zdjęć, płyt, nagrań, sprzętu itp., dbanie o jego zabezpieczenie

✓ Uruchomienia radia internetowego.

Rodzące się Stowarzyszenie jest otwarte na nowych członków. „Dopiero przygotowujemy plan pracy – zapraszamy do współpracy wszystkich, którzy chcieliby coś zrobić dla Nowej Huty a szczególnie dla nowohuckiej muzyki.” – mówi Krystyna Downar, prezes Stowarzyszenia Muzycznego „Jazz&Beat&Rock”. I dodaje, że niezwykle ważna jest dla niej życzliwość jaką okazują jej zarówno osoby prywatne jak i instytucje. Wymienia wśród nich Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida i jego wicedyrektor Wiesław Wykurz, Szkołę Podstawową nr 82 i Beata Tomaszewską, oraz Agencję Rozwoju Gospodarczego Kraków – Wschód i dyrektora Waldemara Łodę. Wszystkich zainteresowanych dołączeniem do Stowarzyszenia, oraz osoby chcące śledzić ich działania zapraszamy na stronę internetową www.ryszardy.pl – zakładka J&B&R.

Życzymy powodzenia i czekamy z niecierpliwością na efekty pracy!

KONKURSY Z NAGRODAMI!

JAK RYBKA W WODZIE



Poznajemy dziś kolejnego zwycięzcę konkursu. Serdecznie gratulujemy!

Przypominamy, że „Jak rybka w wodzie” to konkurs fotograficzny, skierowany do wszystkich czytelników „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”, zorganizowany wspólnie z Parkiem Wodnym w Krakowie. Nagrodami w nim są bilety do hali basenowej Parku Wodnego.

Aby wziąć udział w konkursie wystarczy:

Wysłać do nas zdjęcie związane z kąpielą, pływaniem, wodą. Ważne jest, że musi ono mieć min 1 MB.

Piszcie na adres gmh@o2.pl. W temacie maila wpisać należy hasło „Jak rybka w wodzie” w treści maila podać telefon kontaktowy. Dobrze jest napisać kto jest na zdjęciu lub nadać mu zabawny tytuł.



NOWA SEKCJA BOKSU

WTOREK, CZWARTEK

17.00 - 18.30

SOBOTA 11.00 - 12.30

UL. Ptaszyckiego 4

TRENER:

KRZYSZTOF SKAŁKA

Zapisy oraz informacje:

tel. 602-37-27-84

KSSW Kraków

WWW.BOKSTAJSKI.COM.PL

Z MISTRZEJOWICKICH PÓŁ DO ŚWIĘTOŚCI

Ksiądz Józef Kurzeja uprzedził mnie, aby przy realizacji filmów uważać. Człowiek z kamerą był w tych czasach bardzo widoczny – mówi reżyser Jerzy Ridan, autor unikalnych zdjęć i ujęć filmowych z mistrzejowickich pól, na których ksiądz Józef Kurzeja rozpoczął swoją życiową misję – budowy kościoła w Mistrzejowicach.

W STRONĘ „ZIELONEJ BUDKI”

Jerzy Ridan przyjechał do Nowej Huty pod koniec lat sześćdziesiątych. Jak wspomina – z jedną walizką, ale był w niej aparat fotograficzny! W tej młodej dzielnicy spodobała mu się życzliwość ludzi i szerokie przestrzenie, dające poczucie wolności. By zarobić na wynajęcie w os. Krakowiaków pokój przy rodzinie, wpadł na pomysł robienia zdjęć wycieczkom szkolnym na terenie Starego Krakowa. Potem trafił do Amatorskiego Klubu Filmowego „Nowa Huta”. Na początku raczej się przyglądał – słuchał – jak w klubie wyrosli Zanussi, Trzos-Rastawiecki, Zawadowski czy też ci, którzy zaczęli tworzyć Telewizję Krakowską. Ale ich już w klubie nie było, więc szukano nowego instruktora. Z czasem pracę tę dostał J. Ridan, któremu powierzono m.in. organizację spotkań klubowych i ocenę zgłaszanych scenariuszy.

W 1970 roku J. Ridan przeprowadził się do bloku w os. Tysiąclecia, co jest faktem istotnym dla tej opowieści. Wówczas było to osiedle ostatnie, ponieważ dalej – w stronę Krakowa – ciągnęły się już tylko mistrzejowickie pola. I to właśnie na nich ksiądz Józef Kurzeja postawił drewnianą altanę, którą pomalował na zielony kolor. Ksiądz uważał, że kolor ten będzie najlepszy,

że podczas nabożeństw, czy uroczystości, w tłumie wiernych bywają tak zwani „obserwatorzy”. Damy sobie radę – powiedziałem, ale tak naprawdę nie zdawałem sobie wówczas sprawy z wielu rzeczy. Do filmowania wykorzystywałem kamerę „Admira” – produkcji czeskiej. Była niewielka, a więc dobra, bo mało widoczna. Filmowałem też Pentaflexem, kamerą ernerowską o zdecydowanie lepszych parametrach technicznych. Miała trzy obiektywy. Była jednak dość duża i niezgrabna. Takich używała telewizja, więc zgromadzeni ludzie mogli sądzić, że to „kręci” TV. Ale bezpieka wiedziała swoje. Myślałem, że od razu by mnie „skasowali”, ale jak „wyjąć” faceta, który z kamerą stał w gęstym tłumie wiernych? To nie takie proste.

Pierwszą „mistrzejowicką” uroczystością – jaką utrwaliłem na taśmie filmowej – była Niedziela Palmowa w 1971 roku. Nagrałem sporo materiału, także ujęcia wiernych, którzy z palmami szli przez pola.”

KARDYNAŁ WOJTYŁA NIE TYLKO W MISTRZEJOWICACH

„Na rezurekcji w 1972 roku pojawił się kardynał Karol Wojtyła. W uroczystej mszy św. uczestniczyło około dwa tysiące osób. Kardynał już mnie znał. Wcześniej realizowałem z jego udziałem



ciekawych ujęć, m.in. kłęczącego przed „zieloną budką” księdza Kurzeja z modlącym się obok kardynałem Wojtyłą.

Na mistrzejowickich polach byłem z kamerą jeszcze wiele razy. Dla księdza Józefa było to ważne, choćby dlatego, by pokazać pierwszą Pierwszą Komunię św. w Mistrzejowicach. Przystąpiło do niej wówczas kilkaset dzieci. Teren wokół „zielonej budki” udekorowano. Na ujęciach filmowych widać drewniane słupy, które przystrojono girlandami. Było pięknie i kolorowo, ale ja – niestety – miałem tylko czarno-białą taśmę filmową.

Pamiętam też wizytację biskupa Descura, który wówczas rezydował w Watykanie i przyjechał do Nowej Huty razem z kardynałem Wojtyłą. Przed wysokimi blokami w os. Tysiąclecia, gdzie była pętla autobusowa, goście wysiedli z czarnej Wołgi. Witali ich ks. Józef Kurzeja z mieszkańcami Mistrzejowic. Potem wszyscy pieszo przeszli do „zielonej budki”. W trakcie filmowania usłyszałem, jak kardynał opowiadał o kościele, który ma tu wreszcie powstać.”

SMUTNI PANOWIE

Jerzy Ridan wspomina dalej... „Podczas rezurekcji dostrzegłem tych „obserwatorów”, o których uprzedzał ks. Józef Kurzeja. Mieliśmy z panem Chrzęszczem pewną taktikę. On zawsze był w pobliżu mnie. Robił zdjęcia aparatem, ja filmowałem, ale też brałem od niego aparat i wykonywałem zdjęcia. Gdy była jakaś trudniejsza sytuacja, odchodziłem na zaplecze „zielonej budki” i tam zostawiałem kamerę. Taśma mieściła się w niewielkiej kasecie, wielkości dużej pomarańczy. Wyciągałem taśmę i chowałem ją na zaplecze. Gdyby chcieli wyciągnąć naświetloną taśmę, mogli, ale tylko bieżącą. Ale pewnego dnia „smutni” panowie odwiedzili mnie w mieszkaniu w os. Tysiąclecia. Zrobili rewizję, ale na szczęście nie wpadli na to, że mogę mieć piwnicę. A w niej schowane były taśmy.

Później proszono mnie jeszcze na „rozmowę”, na Plac Wolności. Najpierw nie poszedłem, potem otrzymałem wezwanie ponowne. Udałem się więc na rozmowę. Była nawet „sympatyczna”, poczęstowano mnie nawet kawą. Zrezygnowałem. Pytano: po co ja to robię? Odpowiedziałem, że tu mieszkam, a to jest interesujące i może się to do czegoś kiedyś przydać. Jaki to ma być film? – zapytali. Powiedziałem

prawdę: o młodzieży, która wywodzi się z komunistycznego miasta, a chodzi do kościoła.

Skończyło się bez konsekwencji, ale potem wpadłem przez swoją głupotę, gdy między kadry filmu z harcerskiej bazy w Bieszczadach pokładałem kadry z Mistrzejowic i odesłałem do skopiowania do telewizji w Warszawie. To był nierozsądny pomysł. W dwa dni później przyjechali po mnie panowie z Warszawy. Zawieźli do Głównej Kwatery ZHP, gdzie wówczas kwatermistrzem był Eugeniusz Sekuła, późniejszy dygnitarz partyjny. Pewnie by to się fatalnie dla mnie skończyło, ale wybrocił mnie mój przyjaciel z harcerstwa...”

GDZIE SĄ TAŚMY?

Filmy kręcone w Mistrzejowicach Jerzy Ridan wywoływał sam, w ciemni klubu filmowego w os. Młodości 1, w dawnej toalecie zaadoptowanej na laboratorium, dlatego... że była tam bieżąca woda. Taśmę nawijało się na drewniane, duże bębny i w ciemności obracało je ręcznie, zanurzając taśmę w chemikaliach do wywołania. Kopiarki klub nie posiadał, więc ujęcia pozostawały tylko w jednym egzemplarzu.”

Tak powstał materiał stricte dokumentalny, pokazujący prawdę o ludziach, którzy przychodzili na nabożeństwa do „zielonej budki”. Gdy oddawano w grudniu 1973 roku dom katechetyczny na terenie budowy przyszłego kościoła, Jerzy Ridan także utrwalił ten moment. Filmował w kaplicy, bez światła. Tak powstały ujęcia z poświęcenia pomieszczenia przez kardynała Wojtyłę i z mszy, w której udział wziął pan Gajowniczek, za którego życie oddał Ojciec Kolbe w Oświęcimiu. Wtedy już było wiadomo, że w Mistrzejowicach powstanie parafia pod wezwaniem Maksymiliana Kolbego. Następnego roku Jerzy Ridan wyjechał na studia do szkoły filmowej w Łodzi.

ILE ZDJĘĆ Z MISTRZEJOWIC ZOSTAŁO NAKRĘCONYCH?

„Na jednej szpul 600 metrów taśmy, na drugiej – niecałe 600 i jeszcze jedna rolka, myślę, że dawało to około 1300, czyli około 1,5 godziny nagrania. Były tam jeszcze ujęcia z kardynałem Wojtyłą, także podczas jego wizyty w klubie studenckim „Beczka” i wizyt w Oświęcimiu. Historia kończy się jednak tylko w połowie optymistycznie. Wybierałem się do szkoły filmowej i musiałem podjąć decyzję, co zrobić z tym nakręconym materiałem filmowym. Pojechałem więc do kardynała i oddałem mu te taśmy. On wziął je i położył na

szafie. W dwa dni po wyborze na papieża udałem się do Kurii. Zastałem tam tłum dziennikarzy, fotoreporterów i filmowców. Wiele było zza granicy. Pytałem siostrę zakonną, gdzie moje taśmy? Szukała. Powiedziała: nie ma, jak kamień w wodę... zginęły. Pomyślałem – poczekam, bo było tam sporo materiałów na „wagę złotą”, ale do dziś nie zobaczyłem żadnego ujęcia z tamtych realizacji.

Na szczęście, przez jakieś niedopatrzanie, zostawiłem jedną szpulkę w mojej piwnicy. I to właśnie na jej bazie powstał niespełna dziesięciominutowy film, który pokazałem ostatnio w mistrzejowickim kościele. To moja parafia. Ma bogatą historię, a w niej jest walka księdza Ku-

rzei o budowę kościoła. Wierzę, że za jego heroiczność będzie beatyfikowany (proces rozpoczął się w 2004 roku – dop. red.). Historię parafii tworzą czwartkowe Msze św. za Ojczyznę, także bogata działalność ks. Kazimierza, apteka darów w czasie stanu wojennego, Międzynarodowa Konferencja Praw Człowieka, konsekracja kościoła przez Jana Pawła II w 1983 roku... Wylizać można byłoby długo. Wracając do realizacji filmowych z lat siedemdziesiątych... Może ktoś zapytać, ale dlaczego podczas wizyt w Polsce nie poprosiłem o audiencję u Ojca św., aby zapytać, gdzie tych taśm powinienem szukać. Odpowiedź jest prosta. Nie śmiałem tego uczynić. Taki mam charakter. Nie wypadłoby mi z takim pytaniem zwracać się do Ojca św. – kontynuuje opowieść o unikalnych taśmach z obrazem Mistrzejowic.

Zachowane materiały o „zielonej budce” i ks. Józefie Kurzeju można było zobaczyć w mistrzejowickim kościele, gdzie pod auspicjami Duszpasterstwa Ludzi Pracy, w tym organizatora spotkań – Grzegorza Kowalskiego, prezentowane są dwa razy w miesiącu filmy dotyczące najnowszej historii.

JAKI BYŁ KSIĄDZ JÓZEF KURZEJA?

„Zapamiętałem jego zaokrągloną sylwetkę. Ludzie o podobnej tuszy są bardzo łagodni i taki też był ks. Józef. Obserwowałem, jak współpracował z wiernymi, jak rozmawiał z dziećmi podczas katechizacji w ławkach ustawionych na polach. Uśmiechał się, był serdeczny, dzieci bardzo go lubiły. Zauważyłem też, że często zamknięty był w sobie, skupiony, jakby myślał przebywał zupełnie gdzie indziej. Na pewno sytuacja – w której się znajdował – nie była dla niego łatwa. Wymagała nie tylko odwagi, ale także wprost fizycznego poświęcenia. Zdarzało się, że ksiądz spał w tej niewielkiej budce, niemal na gołej ziemi, a przede wszystkim nękany był przez „bezpiekę”.

Podjął się misji niełatwej i w niej wytrwał. Ktoś opowiadał, że gdy poszedł do kardynała Karola Wojtyły prosić o budowę kościoła, to kardynał zapytał: wybierasz trudną drogę, to twoja decyzja, ale czy się nie boisz?

Bać się, to rzec ludzka. Ksiądz Kurzeja od swojej decyzji nie odstąpił” – kończy opowieść Jerzy Ridan.

Wysłuchała:
Krystyna Lenczowska
Fotografie: Jerzy Ridan



bo nie za bardzo będzie się rzucał w oczy. Wokół „zielonej budki” zaczęły gromadzić się dzieci i dorośli z okolicznych bloków. Słuchać było modlitwy i śpiewy. Okazało się, że zielony kolor nie za wiele pomógł, gdyż działalnością katechetyczną księdza coraz bardziej zaczęła się interesować bezpieka.

OKIEM KAMERY HUTY IM. LENINA

Jerzy Ridan wspomina... „Trafiłem tam za sprawą pedagoga, nauczyciela z Technikum Hutniczego – Teodora Chrzęszcza. Powiedział do mnie: masz kamerę, ja mam aparat fotograficzny, zrobimy tam materiał... Pojechałem z nim. Zobaczyłem pięknie zakomponowany obraz, właściwie gotowy kadr: dużo zboża, gdzieś w oddali bloki, no i „zieloną budkę”. Ksiądz Kurzeja akurat nie było. Widziałem, jak przez pola idą ludzie, podchodzą do tej niewielkiej budki i modlą się. Prosiło się o filmowanie... Za kilka dni przyszedłem tu znowu, ale z kamerą, którą dla klubu filmowego zakupiła Huta im. Lenina. Teodor Chrzęszcz znał dobrze Józefa Kurzeja, więc mnie przedstawił. Gdy ksiądz zobaczył kamerę, od razu przestrzegł, że mogą być problemy. Wyja-

łem materiały filmowe w Oświęcimiu. To był czas beatyfikacji Maksymiliana Kolbego i jubileuszowych uroczystości obchodzonych u Dominikanów. Potem pojechałem z kardynałem Wojtyłą do Gidl, do sióstr Dominikanek. Pogoda była fatalna, padał ulewny deszcz, więc narzekałem, a gdy wszedłem do zakonu, zdjąłem zabłocone buty. Nie chciałem zabrudzić idealnie wymytych przez siostry podłóg. I wtedy okazało się, że mam dziurę w skarpecie. Próbowałem ją ukryć. Szybko jednak o niej zapomniałem, bo zobaczyłem śliczne siostry krzątające się wokół kardynała. To była piękna scena, zupełnie jak z filmu Kawalerowicza „Matka Joanna od Aniołów”. Moją fascynację musiał zauważyć kardynał, bo po chwili pogroził mi żartobliwie palcem, a potem – nawiązując do moich narzekań na złą pogodę – powiedział... „a jednak świat jest piękny”.

Życzliwość kardynała Wojtyły wobec mnie zauważył ksiądz Józef Kurzeja i od tej pory jego otwartość była pełna. Miałem więc z panem Teodorem Chrzęszczem otwartą drogę do filmowania i fotografowania. Podczas mszy rezurekcyjnej udało mi się zrobić wie-



27 stycznia dwadzieścia jeden osób wybranych w nowohuckich okręgach

złożyło ślubowanie, stając się radnymi na najbliższe cztery lata. W naszej ko-

lumnice, która ukazywać się będzie na łamach „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” będziemy informować o istotnych problemach Dzielnicy oraz podejmowanych przez nas działaniach. Chcemy przybliżyć Państwu pracę Rady i jej poszczególnych komisji oraz wyjaśnić, co należy do naszych kompetencji. Zaprezentujemy sylwetkę każdego z nas, porozmawiamy też o sprawach nowohuckich z kolegami zasiadającymi w Radzie Miasta. Będziemy namawiać Was do czynnego udziału w życiu społeczności lokalnej.

Szanowni Państwo,

Każda władza, nawet tak niewielka, jak ta posiadana przez radnych dzielnicowych, może być sprawowana lepiej lub gorzej. Patrzcie nam na ręce, oceniajcie nas i rozliczcie na koniec kadencji. Bądźcie jednak wobec nas sprawiedliwi. Środki, którymi możemy dysponować, nie są nieograniczone i przy ich podziale będziemy musieli często wybierać, na co je przeznaczyć. Przeprowadzenie niektórych inwestycji wymaga czasu. Nie wszystko da się zrobić w najbliższych miesiącach. Jako „jednostka pomocni-

cza samorządu” nie jesteśmy też w stanie odpowiadać za obietnice składane przez rząd, władze miejskie i wojewódzkie. Pamiętajcie Państwo, że to również Wasi reprezentanci, których, tak jak nas, wybieracie i rozliczacie w wolnych wyborach. Na pewno będziemy starali się zrobić jak najwięcej. Chcemy też wpływać na politykę władz wyższego szczebla tak, by ich decyzje służyły dobru mieszkańców Nowej Huty. W niniejszym numerze podsumowujemy wybory oraz prezentujemy rozmowę z ustępującym Przewodniczącym.

NIEZALEŻNI ROZDAJĄ KARTY

Po pierwszej sesji Rady Dzielnicy 27 stycznia dziesiątka radnych niezależnych ugruntowała swoją pozycję zdobytą w wyborach. Mają oni przewagę w Zarządzie oraz w komisjach problemowych. Przewodniczącym Rady został Stanisław Moryc, który nie należy do żadnej partii, choć startował z poparciem PO. Pozostali czterej członkowie Zarządu Dzielnicy to osoby niezależne.

Na 9 komisji niezależni są przewodniczącymi w sześciu (pracami dwóch komisji pokierują osoby związane z PiS, w jednej szefem jest osoba popierana przez PO).

Dobry wynik 9 stycznia osiągnął PiS, którego działaczom udało się zdobyć 8 miejsc w Radzie (poparcie PiSu w wyborach miało 16 osób). Z poparciem Platformy startowało aż 21 kandydatów, ale do Rady weszło tylko 3 (nikt z nich zresztą nie jest członkiem Platformy). A jednak przedstawicielem „Prawa i Sprawiedliwości” nie udało się skutecznie zadziałać na rzecz własnego projektu rządzenia w Radzie. Dlaczego tak się stało? Zapewne chodzi tu nie tylko o różne talenty negocjacyjne poszczególnych uczestników rozmów toczonych przez dwa tygodnie. Niewątpliwie dała tu o sobie znać prosta arytmetyka. Niezależnym, chcącym mieć decydujący głos, bardziej opłacało się porozumieć z trzema osobami wybranymi z poparciem PO, aniżeli dzielić się władzą z aż ośmioma osobami związanymi z PiS.

Na tle tej interesującej układanki wiel-

kim wygranym okazał się Stanisław Moryc, który 27 stycznia został Przewodniczącym Rady. Przed wyborem kandydat odpowiadał na pytania. Dotyczyły one m.in. związków z PO, które mogłyby rodzić podejrzenia odnośnie ewentualnych zakulisowych nacisków na działania Rady. Warto podkreślić, że radni niezależni swoją bezpartyjność akcentują wyraźnie i niekoniecznie chcą być kojarzeni z partią Tuska. Są wśród nich i tacy, którzy krytycznie odnoszą się do jakiegokolwiek partii i najchętniej wyeliminowałyby wpływy partyjne ze szczebla lokalnego. Ważnym tematem, który interesował radnych, było to, jak kandydat na przewodniczącego widzi debatę w Radzie, szczególnie w zakresie ważnych tematów interesujących mieszkańców (kontrowersyjne plany budowy spalarni śmieci). Stanisław Moryc, deklarując pełną otwartość na dyskusję oraz mając świadomość niezależnego i pluralistycznego oblicza Rady, rozwiął wątpliwości i przekonał do siebie większość radnych. Potwierdziły to wyniki głosowania. W dużej mierze zadecydowało tutaj świa-

dectwo radnych niezależnych – weteranów poprzedniej kadencji. Nikt z nich sam nie aspirował do objęcia stanowiska przewodniczącego, natomiast wystawili oni bardzo dobrą opinię Morycowi, podkreślając jego rzetelność oraz wcześniejszą dobrą współpracę z jego osobą.

Podczas wypracowywania takiego a nie innego układu władzy w Dzielnicy, przyjęto pewne podstawowe zasady. Po pierwsze, dotyczą one wspomnianej sprawy otwartości debaty na forum Rady: niezależni nie wyobrażają sobie, aby dyskusja na jakikolwiek istotny temat była blokowana czy manipulowana. Ogólna zgoda dotyczy także sprawiedliwego podziału środków. Krótko mówiąc, każdy z radnych, chcąc np. naprawić chodnik czy wyremontować szkołę w swoim okręgu, niezależnie od reprezentowanej opcji ma być poważnie traktowany przez władze Dzielnicy. To z kolei pozwala mieć nadzieję, że największym wygranym minionych wyborów będziemy my wszyscy – mieszkańcy.

Tomasz Poller

Dziękuję radnym za pracowitość

Z Edwardem Porębskim, Przewodniczącym Rady Dzielnicy XVIII w kadencji 2006–2010 rozmawia Miłoslawa Ciężak.

Miłoslawa Ciężak: Jak podsumowałby Pan pracę Rady Dzielnicy pod swoim przewodnictwem?

Edward Porębski: Jestem przekonany, że był to bardzo dobry czas dla Nowej Huty i jej mieszkańców. Mimo, że otrzymywaliśmy co roku niewielkie środki z budżetu miasta a jesteśmy największą dzielnicą Krakowa, to w V kadencji 2006–2010 r. Radzie Dzielnicy udało się zrealizować dużo zadań. Dzięki naszym staraniom wybudowano 16 parkingów, wyremontowano kilkaset metrów chodników z kostki brukowej, wykonano dodatkowe oświetlenie wewnątrz osiedli, w ogródkach jordanowskich wymieniono ogrodzenia, usunięto stare niebezpieczne fragmenty urządzeń oraz zaczęto wstawiać w ich miejsce nowe bezpieczne atestowane zabawki. Bardzo dużym wyzwaniem były dla nas remonty placówek oświatowych.

W 2009 roku podpisałem umowę społeczną z Prezydentem Miasta Krakowa ws. zgody na lokalizację Zakładu Termicznego Przetwarzania Odpadów. Dzięki niej na terenie dzielnicy w roku 2009 r. zostały wykonane zadania kompensacyjne, czyli najpilniejsze remonty i inwestycje na kwotę 17 mln zł. Wykonano remont chodników, wybudowano zatoki parkingowe, ścieżkę rowerową, oświetlenie na Al. Jana Pawła II od Placu Centralnego do ul. Klasztornej. Oddano parking na kilkadziesiąt miejsc w al. Róż. Zmodernizowano ulice: Dymarek, Rzepakową, Szymańskiego, Rumiankową, Opata Salwińskiego, Żaglową, Odmętową, Igołomską. Wybudowano nową drogę – ul. Ostrów. Wybudowano boisko wielofunkcyjne na os. Kolorowym. W 2010 roku dzięki intensywnym działaniom Rady Dzielnicy i służb miejskich zadania kompensacyjne wykonano na kwotę 10 mln zł (m.in.

remonty ulic i chodników). W V kadencji Rady Dzielnicy pod moim przewodnictwem zostało zrobionych wiele remontów i inwestycji, ale nie jest to tylko moja zasługa. Chciałbym podziękować członkom zarządu dzielnicy i wszystkim radnym za ich pracowitość i kompetencje, jaką wykazali przez te 4 ostatnie lata.

M.C.: Co uważa Pan za swój największy sukces, a czego nie udało się zrealizować?

E.P.: Za swój największy sukces w minionej kadencji uważam remonty dróg i chodników. To właśnie o remonty najbardziej apelowali mieszkańcy. (...) Obecnie jest jeszcze bardzo dużo do zrobienia: nie udało się zakończyć rewitalizacji Parku Wiśniowy Sad w os. Kolorowym; do wykonania została dokumentacja projektowa na zagospodarowanie skarpy pomiędzy os. Centrum E a ul. Padniewskiego; wykonanie remontu według sporządzonej dokumentacji Parku Ratuszowego; budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej nr 37; remont al. Przyjaźni wraz z budową miejsc postojowych.

M.C.: Co poradziłby Pan nowemu Przewodniczącemu Rady?

E.P.: Poradziłbym kontynuację rozpoczętych zadań inwestycyjnych i remontów. Mam nadzieję, że uda mu się pozyskać jeszcze więcej środków finansowych aniżeli mnie. Że mieszkańcy będą zadowoleni ze spacerowania po wyremontowanych chodnikach i ulicach. Życzę mu dużo zdrowia i siły w działaniu dla dobra naszej dzielnicy i jej mieszkańców.

Pełny tekst wywiadu ukaże się niebawem także na naszej stronie internetowej www.dzielnica18.krakow.pl

Władze Dzielnicy XVIII

Przewodniczący: Stanisław Moryc
Zastępca przewodniczącego: Józef Szuba

Członkowie zarządu: Wiesława Zboroch, Krystyna Jastrzębska, Mariusz Woda

Przewodniczący komisji:

Komisja Rewizyjna: Marian Paciorek
Komisja Edukacji, Turystyki i Sportu: Andrzej Kowalik
Komisja Infrastruktury Komunalnej: Jerzy Daniec
Komisja Planowania Przestrzennego, Ochrony Środowiska, Mienia i Rozwoju Gospodarczego: Janusz Więclaw
Komisja Prawa i Porządku Publicznego: Krystyna Frankiewicz
Komisja Zdrowia i Profilaktyki: Miłoslawa Ciężak
Komisja Informacji i Kontaktów z Mieszkańcami: Tomasz Poller
Komisja Kultury i Zabytków: Elżbieta Mitka
Komisja Mieszkalnictwa, Rodziny i Polityki Społecznej: Małgorzata Bąk.

Stawiam na dialog. Spory mnie nie martwią.



– Działania na rzecz dzielnicy powinny być oparte na współdziałaniu wszystkich radnych. Stawiam na dialog. Decyzje podejmowane przez Radę powinny uwzględniać potrzeby całej dzielnicy, bez względu czy dany radny popiera przewodniczącego i zarząd, czy nie. Tylko w atmosferze dyskusji mogą powstać najlepsze rozwiązania. Spory mnie nie martwią, ponieważ dowodzą, że dobro mieszkańców ma dla nas prawdziwe znaczenie. – powiedział nam m.in. nowo wybrany Przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII, Stanisław Moryc (notował Tomasz Poller). Dłuższą rozmowę z Przewodniczącym zamieścimy w jednym z najbliższych numerów.

JAK DOJECHAĆ DO CMENTARZA BATOWICKIEGO?

W grudniu, przed Świątami Bożego Narodzenia zmarła moja żona. Została pochowana na Cmentarzu Batowickim w rejonie nowej kaplicy. Większość pochówków z Nowej Huty odbywa się w tej części cmentarza. Od czasu pogrzebu, często bywam na cmentarzu i podobnie jak inni mieszkańcy Nowej Huty mam ogromny problem z dojazdem – skarży się nasz czytelnik.

Autobusem linii „142” można dojechać tylko do starej kaplicy. Dalej niestety nie, tymczasem do nowej kaplicy jest jeszcze szmat drogi. Ja sam, i widzę, jak inni starsi ludzie mają ogromny problem. Rozglądają się bezradnie i narzekają, bo to długa droga; droga przez mękę. Wprawdzie jedzie tamtędy autobus „405”, ale kursuje bardzo sporadycznie, chyba co dwie godziny?! Czy nie można ułatwić ludziom życia, przedłużając trasę autobusu „142” o jeden przystanek?

Dołączamy się do tego racjonalnego wniosku, sugerując problem radnym z tego rejonu, czyli z okręgu Prądnika Czerwonego, by rozważyli możliwość przedłużenia wymienionej linii autobusowej i sprawę skierowali do MPK.

PLĄCZ I PLĄC

W sprawie braku lekarzy specjalistów pisaliśmy już wcześniej. Informowaliśmy o sytuacji w przychodni os. Kolorowego i interwencji w tej sprawie skierowanej nawet do minister zdrowia. Do wymienionej listy lekarzy specjalistów, z którymi NFZ nie podpisał kontraktu, nasi czytelnicy dodają jeszcze inne luki w systemie leczenia specjalistycznego. Chodzi, na przykład, także o lekarza dermatologa.

– Jeszcze w grudniu wykonywałam w laboratorium tej przychodni, badania bakteriologiczne ze skierowania pracującego tu dermatologa – mówi jedna z pacjentek. Po kilku tygodniach, w styczniu tego roku, wyniki badań były do odebrania. I co dalej? Kogo to ob-

chodzi, komu mam to pokazać. Dermatolog kierujący na badania, od nowego roku już tu nie pracuje. W końcu dowiaduję się, że mogę kontynuować leczenie u tegoż dermatologa, ale w przychodni os. Uroczego – prywatnie!

Przerwać leczenie nie można, to byłby wielki błąd, więc nasza czytelniczka skorzystała z prywatnej porady. Podobnie jak ona, wielu, z konieczności, postąpiło podobnie. Wizyta kosztowała 40 złotych. Oburzeni ludzie i na NFZ, i w ogóle na system opieki zdrowotnej w naszym kraju, nie mogą zrozumieć dlaczego tak się dzieje i dlaczego jeszcze muszą płacić składki na ubezpieczenie zdrowotne! Podobno w przychodni os. Kolorowego rozważa się, by również takie rozwiązanie – prywatnych usług – zaproponować w przypadku lekarza okulisty. Oburzeni ludzie czekają z determinacją na odpowiedź ministerstwa na wystosowaną interwencję.

(R)

SM „JUTRZENKA” zatrudni od zaraz w wymiarze pełnego etatu

INSPEKTORA TECHNICZNEGO

Wymagania:

- wykształcenie minimum średnie techniczne
- znajomość zagadnień instalacyjnych
- uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej

Wskazane posiadanie świadectwa kwalifikacyjnego na stanowisku dozoru w zakresie instalacji cieplnych, gazowych i elektrycznych.

Oferty pisemne /CV i list motywacyjny/ prosimy składać w siedzibie Spółdzielni: 31-834 Kraków os. Jagiellońskie 19 do dnia 04.02.2011 r.

Szczegółowe informacje: (12) 647-63-88, (12) 647-02-39

Prośba o pomoc dla Anny Nowak

DO WSZYSTKICH LUDZI DOBREJ WOLI

Mam 29 lat. Od pięciu lat choruję na stwardnienie rozsiane. Zwracam się z prośbą o pomoc w postaci przekazania 1% podatku z przeznaczeniem na bardzo drogie lekarstwa i rehabilitację, bez których nie jestem w stanie normalnie funkcjonować. Za okazaną pomoc z całego serca serdecznie dziękuję.

Anna Nowak

Darowiznę można przekazać na wymienioną poniżej organizację pożytku publicznego z przeznaczeniem dla konkretnej osoby:

Fundacja na Rzecz Chorych na SM im. bł. Anieli Salawy, 31-133 Kraków, ul. Dunajewskiego 5, KRS 0000055578, nr konta: 43 1020 2892 0000 5102 0186 7076, hasło: „Anna Nowak”.

ODSZEDŁ INŻ. ANDRZEJ PTAK

5 lutego odszedł od nas inż. Andrzej Ptak, absolwent AGH, długoletni zasłużony pracownik Zakładu Koksochemicznego Huty, kombatant II Wojny Światowej. Żył 85 lat. Urodził się i wychował w Bieńczycach, gdzie uczestniczył w życiu kulturalnym i społecznym swojej wsi, kontynuując rodzinne tradycje. Był wnukiem Franciszka Ptaka, zasłużonego działacza ruchu ludowego, byłego posła sejmiku galicyjskiego.

Grono Przyjaciół



Kawalerowi Orderu Uśmiechu

WIESŁAWOWI IBEK

Prezydentowi Fundacji „Prometeusz” składamy wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci Brata

STANISŁAWA

Aby dobry Bóg, który w pół roku powołał do Siebie dwóch Twoich ukochanych Braci zatrzymał tę lawinę tragedii.

Niech świadomość, że serca nasze są zawsze z Tobą, przyniesie Ci ulgę w tym niewyobrażalnym bólu i cierpieniu.

Prezes Funduszu Dziedzictwa Polek w Kanadzie Jadwiga Sztrumf, Toronto

Przyjacielowi

WIESŁAWOWI IBEK

Prezydentowi

Fundacji „Prometeusz”

wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci ukochanego

Brata

STANISŁAWA

składają

Prezydent Miasta Krakowa,

Zarząd i Rada Fundacji „Prometeusz”

oraz Prezes Krakowskiego TPD i tysiące wdzięcznych Dzieci

Koledze WALDEMAROWI BRZESKIEMU

wyrazy głębokiego współczucia

z powodu śmierci MATKI

składają Koleżanki i Koledzy

z Biura BHP i Ochrony Kraków

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. 8.00-14.00, pn.-pt. 7.00-15.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. 8.00-14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. 8.00-14.00
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

CORDIA B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24 Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
os. Uroczę 5 czynne 8.00-15.30

(012) 644-87-75, 0512-179-466
0504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĘ)

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE CAŁODOBOWO! KOMPLEKSOWO!

KONDUKT os. Uroczę 5
ul. Czysta 3 ☎ 685-53-44

012 685-53-44, 0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU

- wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
- kremacja • sklep z czarną odzieżą

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

W najbliższą sobotę, 12 lutego br. o godz. 7.00 w kościele p.w. św. Judy Tadeusza w Czyżynach zostanie odprawiona Msza św. w intencji

pulkownika Ryszarda Kuklińskiego,

w siódmą rocznicę Jego śmierci.

Do udziału we Mszy św. zaprasza Stowarzyszenie im. Plk. Ryszarda Kuklińskiego

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411 99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta) 644-49 99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwiękowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
♦ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. 12 414-11-97, 602-861-879.
♦ **GABINET** laseroterapii, Maria Dziekan, zaprasza na masaż leczniczy, laseroterapię i światowanie uszu. 12 647-13-22, 888-516-660.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 357-36-12.
♦ **PSYCHOLOG**, wizyty domowe. 502-815-471.
♦ **DIAGNOZA**, laboratorium, pełny zakres badań. 7.30–9.30. Centrum A 12 (Żłobek). Tel. 12 425-93-46.
♦ **GABINET** terapii schorzeń kręgosłupa i stawów obwodowych. Os. Uroczę 2, pok. 112. Doświadczony terapeuta. Rej. 607 44 33 97.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

♦ **CZYSZCZENIE** tapicerki – dom, auto; pranie dywanów. 604-539-025.
♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
♦ **TELEWIZOR STRAJKUJE?** Dzwon 12 645 47 65, 501 932 679.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
♦ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS”**, Biuro Rachunkowe, 31-018 Kraków, os. Złotej Jesieni 15C, pok. 12. Tel. 12 648-38-45, 602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, płace ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **„ARKA-DOM” – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOSZ&MIŁOSZ SP. J.** 602-692-285, 12 262-71-64. Kraków, ul. Bobrzyńskiego 23.
♦ **„ALBION”**, zarządzanie nieruchomościami, Kraków, os. Hutnicze 1. Tel. 12 643-53-24.
♦ **BIURO POŚREDNICTWA** w obrocie nieruchomościami „PRESTO” w Mogile, ul. Stare Wiślicko 65. 692 897 400.
♦ **CAMERDOM**, Biuro Nieruchomości, os. Albertyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
♦ **AUTOKOMPUTERS.c.**, A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.auto-komputer.krakow.pl.
♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 12 644-88-44, 604-991-988.
♦ **AUTOARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
♦ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
♦ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
♦ **Serwis klimatyzacji**.
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
♦ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

POŻYCZKI

♦ **POŻYCZKI – CHWILÓWKA EKSPRESOWA DLA KAŻDEGO**. Uproszczone, bez BIK, w 1 dzień. Tel. 12 416-20-20, 606-397-797.
♦ **CHWILÓWKI**, kredyty. Os. Złotej Jesieni 6, pok. 76, pon.–pt. 10.00–17.00. Tel. 12 346 33 31.
♦ **POŻYCZKI** chwilówki, lombard. Kraków, ul. Lubicz 30. Skup, sprzedaż złota, komórek, sprzętu za gotówkę. Tel. 12 346 49 79.

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **A.** Absolutnie auta kupię osobowe, terenowe, dostawcze. Płacę najlepiej. 793-001-819.
♦ **AGENTÓW** finansowych – pożyczki przyjmę. Nie wymagamy dział. gosp. Oferty: rekrutacja-cc@wp.pl.
♦ **ANGIELSKI** – nowoczesnie i skutecznie! „Twister” Pracownia Językowa, os. Oświecenia 55A. 509-311-818.
♦ **ANTENY** specjalista. (12)648-30-42.
♦ **AUTOSKUP** – każda marka, gotówka!! 667-585-356.
♦ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać – kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (12)647-52-47.
♦ **CYKLINOWANIE** tanio. 792-470-577.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. (12)649-92-39.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki meblowych, samochodowych. 602-128-924.
♦ **DO** sprzątnia, II grupa, nie emerytów. (12)423-31-11.
♦ **DO** wynajęcia garsoniera, Huta. 502-178-432.
♦ **DO** wynajęcia jedno i dwupokojowe. 502-907-336.
♦ **DO** wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, centrum Huty. 602-789-075.

♦ **DZIAŁKA** usługowa, Igołomska, sprzedam. 692-897-400.
♦ **FLIZOWANIE**, malowanie, gładzie gipsowe i inne prace remontowe. 609-099-853.
♦ **FLIZOWANIE**, malowanie, panele. 608-239-122.
♦ **GARAŻ** 19 m², Rondo Czyżyńskie, sprzedam. 502-074-901.
♦ **GARSONIERA**, Centrum C, 20 m², wynajmę, 1200 zł. 602-42-46-44.
♦ **HYDRAULICZNE** usługi wod.-kan.-gaz.-co. 501-415-154.
♦ **KOŁDRY**, Handlowe 8. (12)643-77-90, 503-655-671.
♦ **KRAKÓW**, Strusia, 23 m², superkomfortowe (klimatyzacja) lokale biurowo-usługowe, do wynajęcia. 602-790-390.
♦ **ŁODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. (12)647-51-22, (12)425-86-14.
♦ **MEBLE** kuchenne, pokojowe, szafy, projekty. Zapraszamy: Bieńczyce, ul. Szybka 37. 696-514-127.
♦ **MECHANIKA** wózków widłowych, dźwigów, zatrudnię. 602-666-063.
♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
♦ **NAPRAWA** piecyków gazowych Junkers, czyszczenie. 602-824-930.
♦ **NIERUCHOMOŚCI**, PIT-y, VAT, ubezpieczenia komunikacyjne, porady prawne. Handlowe 8. 603-236-218, 502-451-777.
♦ **ODŚNIEŻANIE** dachów, faktura. 507-896-506.

♦ **OPERATORA** dźwigu zatrudnię. 602-666-063.
♦ **PIASEK**, kamień, żwir, 14 ton. 601-439-406.
♦ **PIASEK** zasyp. recyklinga, gruz, wyburzenia, wykopy, drogi. 604-96-66-57.
♦ **PIT-y** bezpłatny dojazd, tanio. (12)425-86-78.
♦ **RANDKI**, poznanie dla singli. 505-692-425.
♦ **REMONTY** od A do Z. (12)648-77-89, 609-652-546.
♦ **SPRZEDAM** grobowiec na 5 miejsc przy głównej alei w pobliżu kaplicy, Grebałów. 602-348-627.
♦ **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 692-439-006.

♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (12)644-27-07.
♦ **ŚLUSARSKO** – spawalnicze prace wykonam. Tel. 792-823-598.
♦ **USŁUGI** budowlane (remonty). Pełen zakres usług. (12)643-10-71, 505-475-659, 691-035-797.
♦ **WESELA**, komunie. (12)684-35-15, 502-297-722, www.centrum-biznesu.eu.
♦ **WYNAJMĘ** garsonierę w Nowej Hucie od zaraz. (12)425-73-48.
♦ **WZGÓRZA** Krzesławickie, 2-pokojowe, wieżowiec, sprzedam. 512-951-251.
♦ **ZAMIENIĘ** działkę budowlaną w Hucie na mieszkanie. (12)635-20-15.

♦ **ZASTRAJOWAŁ** telewizor? Dzwon pod numer (12)645-47-65, 501-93-26-79.
♦ **5a** z fundamentami, Niepołomice, 100 000 zł. Tel. 790-773-707.

OKAZJE B12.PL

Tumiejowa 1pok 21,2-m2 IIII nowe okna do wejścia 145000;
Głowackiego, Skawina, 2pok, 31-m2, IIII, 150000;
Albertyńskie 1pok 25-m2 V/III winda po remoncie 170000;
Janickiego, 1pok, 25-m2, IV, balkon, do wejścia, 170000;
Puzaka, 1pok, 27-m2, IIII, do wejścia, 179000;
Wieliczka, Centrum, 1pok, 38-m2, IIII, własne CO, balkon, możliwość 2pokoi, po remoncie, 180000;
Klingi, 1pok, 29,8-m2, IV/IV, balkon, nowe okna, wyposażenie kuchni, do wejścia, 219000;
Pułku Lotniczego, 1pok, 36-m2, XIII/IV, winda, loggia, nowe okna, do wejścia, 230000;
Rydla, 1pok, 36-m2, IVI, nowe okna, do wejścia, 279000;
Centralna 2pok 29,8-m2 IVI/IV nowe balkon, winda 175000;
Jerzmanowskiego, 2pok, 32,3-m2, IIII, winda, 180000;
Strusia 2pok 38-m2 IX/X winda osobno kuchnia 183000;
Ugorkę, 2pok, 37-m2, IVI/IV, jasna kuchnia, 223000;
Krzesławickiego, Skawina, 2pok, 48-m2, wys. parter, nowe okna, parkiet, do wejścia, 225000;

Tylko najtańsza
i aktualna oferta...
GRUPA B12
NIERUCHOMOŚCI
Kraków, ul. Bałuckiego 12 i Wieliczka, Rynek Górny 12

Jerzmanowskiego, 2pok, 42-m2, IVI/IV, balkon, 225000;
Spółdzielca, Skawina, 2pok, 52-m2, IIII, balkon, nowe okna, parkiet, 235000;
Bohaterów Września, 2pok, 48-m2, IIII/IV, loggia, nowe okna, do wejścia, 240000;
Wysłouchów, 2pok, 47,9-m2, parter, balkon, meble w kuchni, po remoncie, 245000;
Praska, 2pok, 35,2-m2, IIII, 2słone, wyposażenie kuchni, łazienka z oknem, do wejścia, 250000;
Stachewicza, 2pok, 37-m2, IVI/IV, po remoncie, 252000;
Celarowska, 2pok, 37-m2, IIII/IV, po remoncie, 255000;
Centrum A, 2pok, 45-m2, IVI/IV, winda, nowe okna, parkiet, do wejścia, 259000;
Szymanowskiego, Wieliczka, 2pok, 48,5-m2, IIII, balkon, nowe, wykończone, własne CO, 280000;
Bobrowskiego, 2pok, 40-m2, wys. parter, taras, wyposażenie kuchni, po remoncie, 315000;
Pułaskiego 2pok 50-m2 parter balkon nowe okna 340000;
Bobrzyńskiego, 2pok, 51-m2, wys. parter, balkon, nowe, wykończone, 343000;
Aleja Krasińskiego, 2pok, 56,88-m2, IIII/IV, winda, balkon, własne CO, do wejścia, 463000;
Pola, Wieliczka, 3pok, 47,49-m2, IVI/IV, loggia, dwustronna, nowe okna, 230000;
Stalowe, 3pok, 63-m2, V/V, do wejścia, 274000;
Teligi, 3pok, 48-m2, parter, loggia, nowe okna, 279000;
Centralna, 3pok, 47,92-m2, IVI, nowa, deweloperskie, 3słonne, balkon, winda, możliwość garażu, 280000;
Złotego Wilka 3pok 48-m2 IIII loggia do wejścia 288000;
Spółdzielców, 2pok, 37,8-m2, IIII, winda, loggia, 295000;
Makowskiego, 3pok, 47-m2, IIII/IV, nowe okna, 303000;
Oświecenia, 3pok, 64-m2, VIII/IX, 90-letnia, winda, loggia, do wejścia, 336000;
Szkolne, 3pok, 67-m2, parter, 2słonne, do wejścia, 365000;
Szafera, 3pok, 54,2-m2, IIII/IV, balkon, nowe okna, wyposażenie kuchni, 365000;
Zaczarowane Koło, 4pok, 75,5-m2, IVI/IV, 90-letnia, parking, taras, do wejścia, 548000;

INFOLINIA 12 357-27-57

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”
UWAGA!!! – TYLKO OD 1,23% WYNAGRODZENIA DLA BIURA
WYBRANE OFERTY
M. - Centrum A, 3 pok 59 m² po rem., 4/4 – 292 000 zł
Na Skarpie, 72 m², 3/3 – 397 000 zł
Kościuszkowskie 57 m², 4 pok., 285 000 zł – OKAZJA
DZ - Modlnica, 7 arów B, media – 197 000 zł
Dom Letniskowy – Aleksandrowice, 5,8 ara, własność, media – OKAZJA!!!
Wieliczka – DOM W CENIE MIESZKANIA, zadzwoni!!!
Kraków, os. Centrum E 21. Tel. 643-76-60; 0505-056-856

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURSY
☎ (012) 422-07-30, kom. 0501-179-640

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 12/ 644 98 99
sekretariat 12/ 643 76 03
fax 12/ 644 61 07
od poniedziałku do piątku
w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników
- > na książeczkę zdrowia
- > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med. pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

- PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- EKG spoczynkowe
- RENTGEN kręgosłupa i kłt. piersiowej
- REHABILITACJA - MASAŻE
- ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

SIŁOWNIA TYLKO DLA KOBIET

- Pilates
- Aerobik:
BPU, TBC,
Body Ball,
Fitness + 50
- Sauna sucha
- Masaż

Ośrodek Promocji Zdrowia
„ACTIVE NIUTON”
os. Spółdzielcze 5A
☎ 012-644-12-07
kom. 500-210-387
www.activeniuton.pl

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
 - ♦ ekspresowe naprawy protez
 - ♦ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

BRONŃ PRZECIWKO CHOROBOBOM ZAKAZNYM

Rozmowa z dr n. med. Pawłem Grzesiowskim,
członkiem Zarządu Polskiego Towarzystwa Wakcynologii

● Wrócił Pan dopiero co ze światowego kongresu nt. szczepień. Co nowego, czy możemy liczyć na jakieś nowe szczepionki?

– Tak, czeka nas intensywny rozwój wakcynologii; w kolejce są następne szczepionki, przeciw meningokokom grupy B, paciorkowcom grupy A i B, gronkowcom, pałeczkom ropy błkitnej, cytomegalowirusowi, opryszczce narządów płciowych, wirusowi syncytialnemu.

● Jaka jest w tej chwili w Polsce sytuacja epidemiologiczna, na co najczęściej, na jakie choroby zakaźne chorujemy? Na jakie najczęściej chorują dzieci?

– Spośród chorób, którym można zapobiegać poprzez szczepienia, największy problem stanowią zakażenia pneumokokowe, rota wirusowe biegunki, ospa wietrzna oraz zakażenia meningokokowe. Niestety, inne choroby zakaźne, których nie możemy eliminować poprzez szczepienia są także groźne, chociażby paciorkowe zakażenia noworodków, infekcje gronkowcowe, zakażenia pałeczkami jelitowymi itp. Jakie wirusy najbardziej nas atakują? W tej chwili najczęściej atakuje nasze dzieci ospa wietrzna, rota wirusy, noro wirusy oraz grypa i wirusy grypopodobne.

● Czy Pana zdaniem nastąpił powrót niektórych chorób zakaźnych, których nie było w ostatnich latach?

– W Polsce, ponieważ powszechne szczepienia są w dalszym ciągu realizowane, nie mamy chorób, które zagrażają epidemią. Jednak obserwuje się przesunięcie w czasie – chorują starsze dzieci i dorośli np. na krztusiec, dlatego proponowane są szczepienia przypominające. Niepokojąco wygląda sytuacja gruźlicy, ale nie mamy skutecznej szczepionki dla dorosłych. Generalnie, nie możemy stwierdzić, że choroby zakaźne narastają, jest ich na pewno mniej niż 20 lat temu, ale przy relatywnie spadającej zachorowalności niemowląt, stosunkowo wysoki odsetek stanowią choroby zakaźne. Niestety, nie mamy przeciw większości z nich skutecznych metod zapobiegania, a leczenie bywa nieskuteczne z powodu np. oporności nie-

których bakterii na antybiotyki lub braku swoistych leków przeciwwirusowych.

● Wiele bakterii i wirusów uodporniło się na antybiotyki: czy to nie jest dodatkowy argument, że w takiej sytuacji pomoże szczepienie?

– Oczywiście, że tak. Nie od dziś wiemy, że lepiej zapobiegać niż leczyć, a skoro wiele bakterii uodporniło się na antybiotyki, to najlepiej nie chorować, żeby nie trzeba było leczyć zarówno choroby, jak i jej potencjalnych powikłań.

● Czy to prawda, że nie wszyscy rodzice szczepią swoje dzieci, istnieją ruchy antyszczepionkowe, których zdaniem niektóre szczepienia są wręcz szkodliwe dla zdrowia i zagrażają życiu dzieci?

– Istotnie rośnie liczba rodziców poddających w wątpliwość sens szczepień, ale... na szczęście w skali całego społeczeństwa to są pojedyncze przypadki. Szacuję, że ta liczba nie przekracza kilkuset osób rocznie, co stanowi mniej więcej jeden promil dzieci poddawanych szczepieniom. Zjawisko to obserwujemy z niepokojem. Dziś może nie ma to znaczenia dla epidemiologii chorób, ale po kilkunastu latach, gdy ta grupa urośnie do 1-2% populacji, może dojść do ograniczonych ognisk epidemicznych w środowiskach, w których dzieci nie są szczepione. Kłopot w tym, że nikt z osób niezaszczepionych nie będzie wtedy bezpieczny, a nadrobienie zaniechań w szybkim czasie nie jest możliwe. W ubiegłym roku w Szwajcarii zmarły dwie nastolatki, których na fali mody antyszczepionkowej, rodzice w latach dziewięćdziesiątych XX wieku nie zaszczepili przeciw odrze.

● Jak powinny przebiegać szczepienia w tzw. grupach ryzyka, u osób z obniżoną odpornością?

– Szczepienia osób przewlekłe chorych powinny być prowadzone według indywidualnych zasad, pod nadzorem specjalistów. Są okresy, kiedy takich pacjentów nie można szczepić. Ale o tym musi decydować lekarz prowadzący w poro-

zuczeniu ze specjalistą w dziedzinie szczepień. Niestety, większość poradni konsultacyjnych ds. szczepień ochronnych uległa likwidacji, co nie pomaga lekarzom pierwszego kontaktu w ustalaniu szczegółowych zasad szczepień. Na szczęście, dzięki inicjatywom środowiska medycznego powoli ten proces ulega odwróceniu. Utworzenie specjalistycznej poradni ds. szczepień w Centrum Zdrowia Dziecka jest tego znakomitą przykłądem.

● Czy powinno się szczepić wcześniaki (z małą masą urodzeniową i obniżoną odpornością) i jak jest z chorymi na astmę?

– Wcześniaki, podobnie jak osoby chore na astmę powinny być szczepione z zachowaniem szczególnych zasad bezpieczeństwa. Wcześniak jest mniej odporny na różne zakażenia, w szczególności w pierwszych miesiącach życia. Jeżeli nie ma zdrowotnych przeciwwskazań może być szczepiony zgodnie z programem szczepień obowiązkowych i zalecanych. Jednak wiele zależy od tego, czy otrzymuje specyficzne leki, preparaty krwi itp. Dlatego decyzję podejmujemy zawsze indywidualnie, po ocenie stanu zdrowia wcześniaka. Osoby z astmą także są bardziej podatne, przede wszystkim na infekcje układu oddechowego. Dlatego szczególnie wskazane są szczepienia przeciw pneumokokom, grypie, krztuścowi. Ale warunkiem jest stabilny okres choroby oraz nie stosowanie leków w dużych dawkach obniżających odporność.

● Ostatnio dużo mówi się na temat rotawirusów. Czy powinno się szczepić dzieci przeciwko nim?

– Rotawirusy są niebezpieczne dla najmłodszych dzieci, mogą spowodować odwodnienie, które wymaga nawadniania dożylnego w szpitalu. Im młodsze dziecko, tym zapas wody w organizmie jest mniejszy, dlatego najbardziej zagrożone odwodnieniem są dzieci w pierwszym roku życia. Dodatkowo, rotawirusy powodują martwicę kosmków jelitowych, a to prowadzi do problemów z wchłanianiem, które mogą utrzymywać się przez kilka tygodni po chorobie. Statystyka wskazuje na to,

że praktycznie każde dziecko w ciągu pierwszych trzech lat życia ma kontakt z rotawirusami, oczywiście nie wszystkie zapadają na ciężką biegunkę, ale nie wiadomo nigdy, które dziecko przejdzie chorobę lekko, a które ciężko. Jeszcze inny problem to zakażenia szpitalne rotawirusami, które są zimą większości oddziałów dziecięcych w polskich szpitalach.

● Polscy pediatrzy zabiegają, by szczepienia przeciwko pneumokokom wywołującym liczne zakażenia zostały wpisane do kalendarza szczepień obowiązkowych. Czy uważa Pan, że takie powinny być?

– Nie tylko ja tak uważam, rekomendują te szczepienia jako priorytet Światowa Organizacja Zdrowia i inne międzynarodowe organizacje. W wielu krajach europejskich są już te szczepienia powszechne i refundowane. Spośród efektów szczepień przeciw pneumokokom, poza indywidualną odpornością zaszczepionego dziecka, warto podkreślić tzw. efekt pośredni; nazywamy to odpornością grupową, ponieważ zdrowe dzieci nie zarażają otoczenia. W przypadku pneumokoków wyliczono, że jedno zaszczepione dziecko chroni dwie osoby z otoczenia przed zakażeniem. To absolutny ewenement wśród szczepionek.

● Co to są szczepionki wieloskładnikowe, na czym polega ich działanie?

– To szczepionki przeciw różnym chorobom zawarte w jednej strzykawce. Obecnie najbardziej złożone preparaty zawierają 6 w 1 (tęzec, błonica, krztusiec, Hib, polio, WZW B); popularne na polskim rynku są preparaty 5 w 1 (tęzec, błonica, krztusiec, Hib, polio). Korzyści ze stosowania tych preparatów są szerokie: od zastosowania bezpieczniejszej postaci antygenów krztuśca, zmniejszenia ilości wkłuc (trzykrotnie), przez zmniejszenie ilości konserwantów i adiuwantów, po poprawę terminowości szczepień i zwiększenie akceptacji społecznej tej metody profilaktyki.

● Dziękujemy za rozmowę.

(paf)

G&R NOWY GABINET - osiedle Hutnicze 6/134
ORTOPEDA - USG ORTOPEDYCZNE
lek. med. Rafał Więcek, specjalista ortopeda
PORADY ORTOPEDYCZNE - dorośli i dzieci
REHABILITACJA - pełny zakres usług: fizykoterapia i kinezyterapia
mgr rehabilitacji Danuta Floryńska
☎ 698-115-115 www.praktyka.org

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80
czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18

- ♦ STOMATOLOGIA - pełny zakres usług ♦ PROTETYKA - korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
- ♦ ORTODONCJA - aparaty stałe, aparaty ruchome ♦ CHIRURGIA - PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT.

EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

ABDENTIM S.C. os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA
PROTEZY OD 320 ZŁ
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU OD 30 ZŁ

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
ul. Mogilska 121,
tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00,
niedziela 10.00-21.00

NZOZ MARK-MED Informuje pacjentów, że
lek. med. Maciej Mazanek specjalista urolog
zaprasza pacjentów
do **Poradni Urologicznej**
Przychodnia os. Kolorowe 21, II p.
w każdą środę od godz. 9.30
Rejestracja telefonicznie od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 do 18.00
Tel. 12 644 24 74
Porady w ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia

AREOPAG WSPÓLNOTY MIESZKANIOWEJ

W nowohuckiej aglomeracji wspólnoty mieszkaniowe stanowią jedną z podstawowych form zarządzania zasobami mieszkaniowymi. Początek roku to czas przygotowań do najważniejszego wydarzenia w funkcjonowaniu tej struktury, do ogólnego na którym zapadają najważniejsze decyzje. To podczas dorocznych zebrań wspólnoty mieszkaniowej, które powinny odbyć się do końca marca, powinno dokonać się oceny działania zarządu i zarządcy za rok poprzedni, a przede wszystkim wytyczyć kierunki działania. To na tych zebraniach podejmowane są najważniejsze decyzje dotyczące remontów i w ogóle płatności zaliczek na ten cel, jak również na eksploatację, zarządzanie i inne niezbędne potrzeby wspólnoty.

Wielu naszych Czytelników mieszka w zasobach wspólnot mieszkaniowych. Otrzymujemy podczas dyżurów redakcyjnych szereg pytań dotyczących organizacji zebrań właścicieli lokali. Stając się zaspokoić te oczekiwania publikujemy poniżej niezbędne kompendium wiedzy o przygotowaniu takich zebrań.

UPRAWNIENIE DO ZWOŁANIA ZEBRANIA

Uprawnienie do zwoływania zebrań właścicieli lokali we wspólnocie mieszkaniowej przysługuje zarządowi lub zarządcy, któremu powierzono zarząd nieruchomością wspólną. Zarząd ma prawo zwołać zebranie w każdym czasie w razie potrzeby. Zwołuje je z własnej inicjatywy, gdy istnieje sprawa wymagająca podjęcia uchwały lub na wniosek właścicieli lokali. Istnieją dwa przypadki, gdy zarząd jest zobowiązany do zwołania zebrań właścicieli:

- ♦ gdy z wnioskiem o zwołanie wystąpią właściciele dysponujący co najmniej 1/10 udziałów w nieruchomości wspólnej. Grupa inicjatywna powinna we wniosku o zwołanie zebrań podać porządek obrad, projekty uchwał i termin, w jakim zebranie ma się odbyć. Termin musi być realny, dostosowany do wielkości wspólnoty i możliwości lokalowych. Należy mieć bowiem świadomość, że zarząd musi wykonać szereg czynności formalnych, np. zawiadomić wszystkich właścicieli na piśmie przynajmniej na tydzień przed terminem zebrań, przygotować miejsce zebrań, itd.

- ♦ kiedy zarząd lub zarządca musi zwołać zebranie roczne. Zarząd lub zarządca musi je zwołać raz w roku, nie później niż w pierwszym kwartale. Na zebraniu rocznym zarząd składa sprawozdanie ze swojej działalności, a wspólnota ocenia jego pracę i udziela absolutorium. Właściciele uchwalają na tym zebraniu roczny plan gospodarczy. W przypadku gdyby zarząd lub zarządca nie zwołał corocznego zebrań, wówczas po upływie ustawowego terminu do jego zwołania uczynić to może każdy właściciel lokalu. Przy zwoływaniu tego zebrań musi zachować wymogi, jakie przewidują przepisy ustawy o własności lokali.

ZAWIADOMIENIE

O ZEBRANIU WŁAŚCICIELI

O zebraniu właścicieli lokali zarząd wspólnoty mieszkaniowej lub zarządca, któremu powierzono zarząd nieruchomością wspólną zawiadamia każdego właściciela lokalu na piśmie przynajmniej na tydzień przed terminem zebrań właścicieli. W zawiadomieniu należy podać dzień, godzinę, miejsce i porządek obrad. W wypadku zamierzonej zmiany we wzajemnych prawach i obowiązkach właścicieli lokali należy ponadto wskazać treść tej zmiany. Należy pamiętać o konieczności podpisania zawiadomienia o zebraniu przez organ zwołujący. Zawiadomienie należy doręczyć na piśmie do rąk własnych

właściciela za potwierdzeniem odbioru lub wysłać listem poleconym za potwierdzeniem odbioru. Obowiązek zawiadomienia właścicieli nie może zostać zrealizowany poprzez wywieszenie zawiadomienia na klatce schodowej. Nie jest dopełniony również wtedy, gdy zawiadomienia zostaną wrzucone do skrzynek pocztowych lub pozostawione w drzwiach mieszkania, gdyż zarząd nie ma wtedy potwierdzenia doręczenia zawiadomienia. Aby dopełnić formalności, zarząd musi posiadać dowód doręczenia zawiadomienia każdemu właścicielowi.

KOGO NALEŻY POWIADOMIĆ

Często w przypadku nowo wstępujących wspólnot problemem jest ustalenie, kto jest właścicielem lokalu i od jakiego momentu oraz kto ma prawo głosu w sprawie podejmowanych uchwał. Problemy interpretacyjne wynikają z faktu, że zgodnie z brzmieniem art. 7 ust. 2 ustawy o własności lokali umowa o ustanowieniu odrębnej własności lokalu powinna mieć formę aktu notarialnego, a do powstania tej własności niezbędny jest wpis tego prawa do księgi wieczystej. Oznacza to, że wpis do księgi wieczystej ma charakter konstytutywny, a zatem nabywca staje się jego właścicielem nie z chwilą podpisania umowy w formie aktu notarialnego, a dopiero z chwilą wpisu prawa w księdze wieczystej. Między momentem podpisania umowy a wpisem prawa do księgi wieczystej może upłynąć sporo czasu. Wiele wspólnot mieszkaniowych odmawiało takim niepełnym właścicielom praw związanych z własnością lokalu we wspólnocie mieszkaniowej. Problem ten rozstrzygnął jednak Sąd Apelacyjny w Warszawie w wyroku z dnia 2.10.2007 roku sygn.akt I ACa 756/07, w którym uznał, że z chwilą ustanowienia odrębnej własności lokalu i jego zbycia, a nie dopiero w momencie jego wpisu do księgi wieczystej, nowy właściciel nabywa prawa członka wspólnoty mieszkaniowej. Sąd Apelacyjny wprawdzie potwierdził, że bez wpisu do księgi wieczystej nabywca lokalu nie jest jeszcze właścicielem, ale uznał, że mimo wszystko może on korzystać z pełni praw przysługujących członkowi danej wspólnoty mieszkaniowej. Zatem nabywca, chociaż nie jest jeszcze właścicielem, może brać udział w zebraniach wspólnoty i głosować nad uchwałami jak właściciel. W konsekwencji należy go też zawiadomić o zebraniu właścicieli lokali.

TERMIN WYSŁANIA ZAWIADOMIENIA

Kolejny problem, z jakim borykają się wspólnoty mieszkaniowe, a który związany jest z zawiadomieniami właścicieli o zebraniu, to zbyt późne ich

wysyłanie do właścicieli. Zgodnie z brzmieniem art. 32 ustawy o własności lokali każdy właściciel powinien otrzymać zawiadomienie o zebraniu na piśmie, przynajmniej na tydzień przed terminem zebrań. Sposób obliczania terminów określają przepisy Kodeksu cywilnego. Zgodnie z art. 112 Kodeksu cywilnego termin oznaczony w tygodniach kończy się z upływem dnia,



który nazwą odpowiada początkowemu dniowi terminu. W przypadku odbioru osobistego sprawa jest prosta - od doręczenia zawiadomienia do zebrań musi upłynąć pełne siedem dni, czyli zawiadomienie musi być doręczone najpóźniej w ósmym dniu przed datą zebrań. Natomiast przy wysłaniu zawiadomień za pośrednictwem poczty, list należy nadać w takim terminie, aby adresat mógł go podjąć na tydzień przed datą zebrań. Właściciel lokalu, w przypadku, gdy doręczyciel nie zastanie go w domu, może jeszcze w ciągu 14 dni odebrać korespondencję w placówce pocztowej. Termin ten liczony jest od dnia następnego po dniu doręczenia zawiadomienia o nadjeździe przesyłki. Po upływie tego terminu nieodebrana przesyłka zwracana jest do nadawcy. Jeżeli zatem wysyłamy zawiadomienie o zebraniu, to powinniśmy to uczynić z ponad trzytygodniowym wyprzedzeniem. Należy bowiem mieć na uwadze, że właściciel może odebrać przesyłkę po 14 dniach od pierwszego awizo i dopiero do tego ostatniego, czternastego dnia, należy jeszcze doliczyć siedmiodniowy termin określony w art. 32 ustawy o własności lokali.

SPOSÓB PODEJMOWANIA UCHWAŁ

Uchwały właścicieli lokali są podejmowane bądź na zebraniu, bądź w drodze indywidualnego zbierania głosów przez zarząd. Uchwała może być też wynikiem głosów oddanych częściowo na zebraniu, częściowo w drodze indywidualnego ich zbierania na przykład, gdy na zebraniu nie było wystarczającej ilości właścicieli lokali. Uchwały zapadają większością głosów właścicieli lokali, liczoną według wielkości udziałów, chyba, że w umowie lub w uchwale postanowiono, że w określonej sprawie na każdego właściciela przypada jeden głos.

GŁOSOWANIE W TRYBIE „JEDEN WŁAŚCICIEL – JEDEN GŁOS”

Takie głosowanie może mieć też miejsce, jeżeli suma udziałów w nieruchomości wspólnej nie jest równa 1 albo większość udziałów należy do jednego właściciela. Wówczas głosowanie według zasady, że na każdego właściciela przypada jeden głos, wpro-

ścieli liczona według wielkości udziałów. Jeżeli zarząd zbierze większość głosów, uchwałę uznaje się za podjętą.

GŁOSOWANIE W TRYBIE INDYWIDUALNEGO ZBIERANIA GŁOSÓW

Jeżeli większość głosów nie uda się zebrać na zebraniu, a z listy obecności na zebraniu wynika, że właściciele nieobecni mogą wpłynąć na podjęcie uchwały, zarząd powinien po zakończeniu zebrań kontynuować zbieranie głosów w trybie indywidualnego zebrań głosów. Należy zwrócić uwagę, że przepisy nie formalizują procedury indywidualnego zbierania głosów. Najczęściej polega ona na osobistym kontakcie zarządu, zarządcy lub jego pełnomocnika, np. administratora z właścicielami, którzy nie brali udziału w zebraniu i zbieraniu głosów. Jednak we wspólnocie można też wypracować inne metody indywidualnego zebrań głosów. Nic nie stoi na przeszkodzie, aby w praktyce przyjęte było, że głosy zbierane są przez zarząd podczas wyznaczonych dyżurów lub w inny podobny sposób. Zarząd lub zarządca może również telefonicznie skontaktować się z właścicielami, którzy nie głosowali i jeżeli chcą oddać swój głos może umówić się z nimi co do miejsca jego oddania.

Zarząd nie ma obowiązku uzyskać decyzji (głosu) każdego właściciela lokalu w danej wspólnocie mieszkaniowej i może zakończyć głosowanie w drodze indywidualnego zbierania głosów, gdy uzyska pod uchwałą podpisy wystarczającej większości właścicieli lub gdy z arytmetyki wynika, że nawet gdyby pozostali właściciele głosowali za daną uchwałą, uchwała ta i tak nie zostałaby podjęta.

ZAWIADOMIENIE

O WYNIKACH GŁOSOWANIA

Zarząd o treści uchwały, która została podjęta z udziałem głosów zebrań indywidualnie musi każdego właściciela lokalu powiadomić na piśmie. Właściciel lokalu może wówczas skarżyć uchwałę do sądu z powodu jej niezgodności z przepisami prawa lub z umową właścicieli lokali albo jeśli narusza ona zasady prawidłowego zarządzania nieruchomością wspólną lub w inny sposób narusza jego interesy. Zasady podejmowania uchwał w drodze indywidualnego ich zbierania, w tym termin, w jakim są zbierane, wspólnota mieszkaniowa może doprecyzować w regulaminie zebrań i wówczas zarząd będzie zobligowany tymi postanowieniami. W przypadku braku regulaminu ustawa o własności lokali nie określa terminu, w jakim zarząd ma zbierać głosy w drodze indywidualnego zbierania, ale nie może tego robić miesiącami. Przepis posługuje się bowiem sformułowaniem „zbierania głosów”, zatem wymaga pewnej aktywności zarządu, gdy nie uzbrano wystarczającej liczby głosów. Nie można jednak uznać za właściwe przyjęcie przez zarząd biernej postawy i czekanie, aż właściciele wypowiedzą się w sprawie. Jeżeli zbieranie głosów podczas zebrań, a następnie indywidualny kontakt z właścicielami nie da pozytywnych rezultatów należy uznać, że uchwała nie została podjęta.

(c.d. w następnym numerze)

SLAWOMIR PIETRZYK

JUNKERS VAILLANT
✓ **ARISTON** ✓ **BERETTA**
✓ **TERMET** ✓ **DUVAL**
OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.
(gazowe i elektryczne)
INSTALACJE SANITARNE i C.O.
GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE
MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS
F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 648-46-19, 502 507-520

SERWIS
NAJNIŻSZE CENY
JUŻ OD 799 zł

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Teraz zadbać o zdrowie rodziny i własne. Wszelkich zobowiązań i obietnic dotrzymasz w stosownym czasie.

Nie przejmuj się niczym na zapas. Trochę relaksu nie zaszkodzi, jeśli sobie poleniuchujesz przy dobrej książce.

BYK (21 IV–20 V). Masz przebliski wyczucia i trochę szczęścia w grach liczbowych, świadczą o tym pojawiające się trafienia. Ale na tych symptomach „Fortuny”, nie planuj wielkich inwestycji, z dystansem potraktuj to jak zabawę.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Samopoczucie zmienia się u Ciebie z godziny na godzinę. Musisz się wyciszyć, zapanować nad nerwami

i nie podejmować szybkich decyzji w ważnych, zawodowych sprawach, bo „co nagle, to po diable”.

RAK (22 VI–22 VII). Nie zapominasz, że urlop zimą może być równie pożyteczny dla organizmu. Masz rację, chłód sensownie dawkowany, po prostu hartuje. Zapewne podczas trwających ferii, w majestacie gór, znajdziesz ukojenie dla ducha.

LEW (23 VII–22 VIII). Najbliższy tydzień zamierzasz spędzić tak, jak to w karnawale drzewiej bywało. A więc wizyty i rewizyty, spotkania z pogaduszkami i być może bał, o którym – jak śpiewa Jerzy Połomski – będzie się pamiętać latami...

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH
• DOSTAWCZYCH
• CIĘŻAROWYCH
Kraków, os. Kombatanów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75
e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

PANNA (23 VIII–22 IX). Przygotuj się na przyjęcie gości. Ktoś bliski, ale nieco zapomniany, pragnie się przypomnieć. Może to być naprawdę wspaniałe spotkanie, które ożywi przyjacielskie kontakty i wiele wniesie do Twojego życia.

WAGA (23 IX–22 X). Chciałbyś wiele zmienić w swoim życiu. Myślisz o ciekawszej pracy i o tym jak ten cel osiągnąć. Dojdiesz do wniosku, że trzeba będzie popracować nad kwalifikacjami i ostro zabierzesz się do dzieła. Powodzenia.

SKORPION (23 X–21 XI). Tkwisz teraz częściej w wirtualnym świecie, spędzając czas przy laptopie. Chwytasz każdą nowinkę, rozpamiętujesz jej wpływ na losy świata. Spokojnie, więcej dystansu do tego natłoku przeróżnych wieści.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Nie jest to dobry czas na inwestycje i w ogóle duże zakupy. Nie podejmuj też decyzji samodzielnie. Warto w tej sytuacji porozmawiać z kimś bli-

skim ze świata biznesu. Jak mawiają „co dwie głowy to nie jedna”.

KOZIORÓŻEC (22 XII–19 I). Twoje problemy ze snem, to skutki podenerwowania, może wynikające z tej ponurej, zimowej aury. Czujesz zmęczenie, nie tyle obowiązkami w pracy, ile monotonią dni. Zmień środowisko, pomyśl o urlopie.

WODNIK (20 I–18 II). Przed Tobą ciekawie wypełnione dni. Nie będzie powodów do nudy. Będzie wiele okazji towarzyskich, poznasz zapewne sporo interesujących osób. Lubisz takie „odkrycia”, poznawanie ludzi, to Twoja pasja.

RYBY (19 II–20 III). Zamierzasz w tym roku diametralnie zmienić swoje życie, być może myślisz nawet o nowym miejscu zamieszkania. Najbliższe tygodnie wypełnią niekończące się dyskusje i sondowanie różnych opinii – „za” i „przeciw”.

SAMANTA

Jasio wraca do domu i szłocha rozpaczliwie.
– Co się stało?! – pyta mama.
– Łowiliśmy z tatą ryby i trafiła mu się naprawdę wielka sztuka, ale kiedy zaczął ją wyciągać, to się zerwała i uciekła.
– Daj spokój, Jasiu. To nie jest powód do płaczu! Powinieneś się raczej śmiać z tego.
– I tak właśnie zrobiłem, mamusi...

Lekcja religii w szkole. Ksiądz mówi dzieciom o małżeństwie.

– Wiecie, że Arabowie mogą mieć kilka żon? To się nazywa poligamia.

Natomiast chrześcijanie mają tylko jedną żonę. A to się nazywa... Może ktoś z Was wie? W klasie cisza, nikt nie podnosi ręki.

– To się nazywa – podpowiada ksiądz – mono... mono...

Nagle Jaś podnosi w górę rękę i wypala:
– Monotonia!

Jasio zwierza się koledze:

– Wydaje mi się, że moi rodzice bardzo mnie nienawidzą.

– Dlaczego tak myślisz?!

– A, bo dają mi dziwne zabawki do kąpielii...

– Do kąpielii różne rzeczy się bierze.

– Tak? Toster, suszarkę, przedłużacz?

Jaś z tatą siedzą na widowni w operze. Nagle Jaś pyta:

– Tato, a czemu ten pan grozi tej pani kijem?

– On jej nie grozi, on dyryguje.

– No to dlaczego ta pani krzyczy?

NALEŚNIKI PO MEKSYKAŃSKU

Składniki: 3/4 l mleka, 2 jajka, 2 szklanki mąki, sól, olej, 2 cebule, 3 ząbki czosnku, po puszcze fasoli i kukurydzy, 3 łyżki koncentratu pomidorowego, sól, pieprz, chili, przyprawa meksykańska.



Mleko, jajka, mąkę, szczyptę soli i łyżkę oleju zmiksuj na ciasto. Odstaw na 10 min. Usmaż naleśniki. Na oleju zeszklij posiekane cebule i czosnek. Dodaj odsączone fasolę i kukurydzę oraz koncentrat rozmieszany w 2/3 szklanki wody. Duś, aż sos zgęstnieje. Przypraw do smaku. Farsz nałóż do naleśników. Podsmaż na oleju. Podawaj z sosem.

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Wierzę, że ostatnie słowo będzie należeć do nieuzbrojonej prawdy i bezwarunkowej miłości.

Martin Luther King

§ Akta sprawy... Wszystko na pokaz

Udawanie rzeczywistości, to nie tylko domena teatru i filmu. Klasyczne spreparowanie rzeczywistości, jak w słynnym „Żądle”, jest możliwe także w innym miejscu i okolicznościach. Pewien małopolski oszust wpadł na podobny pomysł – wynajął magazyn, urządził tam biuro, zatrudnił sekretarkę, a na drodze dojazdowej powiesił kilka szyldów. Oczywiście jego firma nie była nigdzie zarejestrowana, nie prowadziła też żadnej działalności gospodarczej, a towary przyjmowała na wydłużony termin płatności.

Na ten pomysł 47-letni Jerzy T. wpadł przypadkowo. Gdy wygrał w zakładach sportowych kilka tysięcy złotych. Poznał tam mężczyznę i ten mu w luźnej rozmowie podsunął założenia takiego oszustwa. Czyli stworzenie sztucznej rzeczywistości, szybkie wzbogacenie i zniknięcie. I do pewnego momentu realizacja tego założenia szła panu Jurkowi całkiem nieźle.

Mężczyzna wynajął pod Krakowem w dość odludnym miejscu budynek po nieistniejącej spółdzielni rolniczej. Na drodze dojazdowej postawił odpowiednie szyldy o otwarciu hurtowni ze sprzę-

tem gospodarstwa domowego i audio-video. I zatrudnił młodą atrakcyjną dziewczynę do prowadzenia sekretariatu. Następnie dał reklamy do gazet i internetu, przygotował odpowiednie druki i ruszył do importerów i producentów. I tak w kilka dni po tym pod magazyn przyjechała pierwsza furgonetka z transportem zamówionych przez Janusza L. drobnych urządzeń elektronicznych: gadżetów kuchennych, czyli elektrycznych młynków do pieprzu i soli, spieniaczy kawy oraz wag. Wcześniej pan Janusz ustalił z dostawcą, że pieniądze na konto dostawcy trafią za pośrednictwem przelewu bankowego najpóźniej w ciągu miesiąca. Rzekomy właściciel firmy wzmacniając swą wiarygodność, prezentował sfalszowany wpis do rejestru o działalności gospodarczej i umowę o dostarczaniu artykułów do sieci sklepów z tzw. galanterią elektroniczną i prezentami na każdą okazję.

Takich transakcji jak ta opisana powyżej, spółka pana T. zawarła kilka. Na razie wiadomo, że trafiły do niego urządzenia i sprzęty wartości przynajmniej 150 tys. złotych. W końcu jedna z hurtowni zajmująca się sprowadzaniem z Chin takich tanich wyrobów, po kilku tygodniach zaczęła się niepokoić, dlaczego nie dotarł do nich obiecany przelew. I jej przedstawiciele po bezskutecznych próbach dodzwonienia się do prezesa T., pojechali na miejsce i zastali tam tylko jeden połamany szyld oraz puste biuro i magazyny. Nikt z sąsiadów nie wiedział też, gdzie podziła się sekretarka i sam oszust.

Dopiero po kilku tygodniach policja odnalazła pomysłodawcę biznesmena. Kombinator był w miejscu dla niego przeznaczonym, czyli w areszcie śledczym, ale w Poznaniu. Gdzie za kratki trafił za próbę wynajęcia cudzego mieszkania i wyludzenie kilku tysięcy złotych. Teraz, więc pana Jerzego czekają zapewne nie tylko rozprawy w Poznaniu, ale przede wszystkim konwoje na krakowskie rozprawy. Tym bardziej, że liczba poszkodowanych stale się wydłuża.

(mar)

JUBILEUSZ SKLEP „ANNA” 20 LAT os. Teatralne 3

→ rabaty → prezenty

→ niespodzianki

Zapraszamy od 14.02 do 26.02

• złoto • srebro • torebki
• galanteria skórzana

Dziękujemy, że jesteście z nami

Tel. 12 425 70 36

BAL KARNAWAŁOWY

w sobotę 5 marca 2011 w sali balowej
„Domu Wędkarza” nad nowohuckim
zalewem przy ul. Bulwarowej
Zagra DJ Mario

Bilety do nabycia od pon. do pt. w godz. 12.00–17.00.
Informacja tel.: 12 267 09 50; 604 427 385; 604 413 736

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29



Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl



W ofercie również 8 arowe działki budowlane
w Libertowie!